



# BELLE IPL E3

---

**EN - USER MANUAL**

**DE - BENUTZERHANDBUCH**

**CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL**

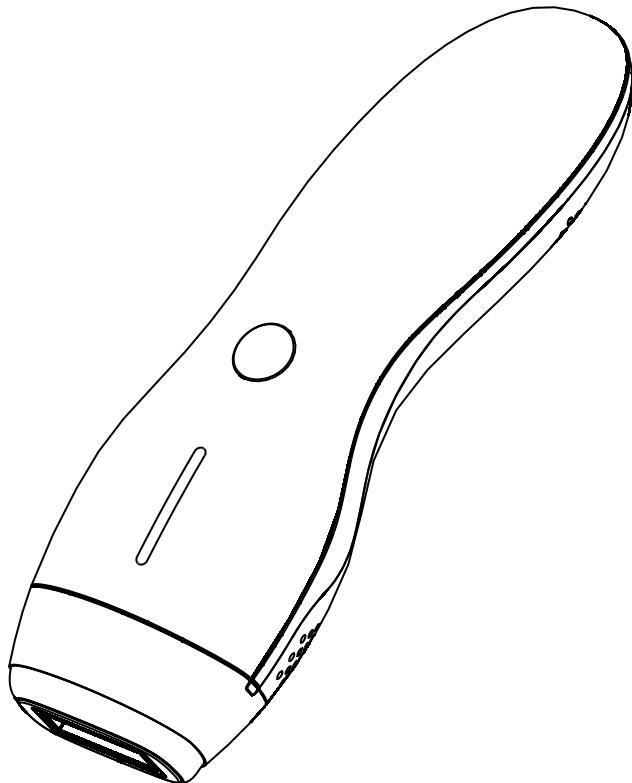
**SK - POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL**

**PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA**

**HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**SL - UPORABNIŠKI PRIROČNIK**

**HR - UPUTE ZA UPOTREBU**





## EN – USER MANUAL

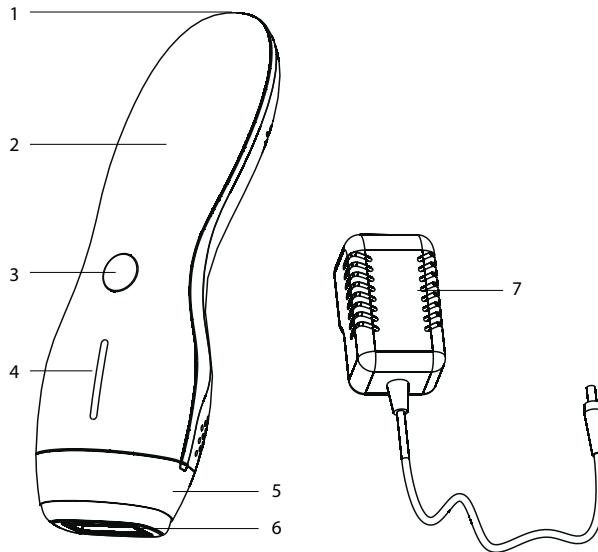
### CONTENTS

<b>BOX CONTENTS .....</b>	<b>1</b>
<b>PRODUCT DESCRIPTION .....</b>	<b>1</b>
<b>SAFETY PRECAUTIONS .....</b>	<b>2</b>
Contraindications .....	2
<b>HOW DOES THE EPILATOR WORK? .....</b>	<b>3</b>
IPL technology.....	3
What can you expect?.....	3
After application .....	3
6th to 12th week of use.....	3
After 12 weeks of use .....	3
<b>HOW TO USE THE EPILATOR? .....</b>	<b>3</b>
Before using for the first time .....	3
Recommended skin colour .....	3
Preparing the skin .....	3
Preparing the device .....	3
Epilation.....	4
Modes .....	4
Treatment plan .....	4
Lamp head types .....	4
Replacing the lamp head .....	5
<b>AFTERCARE .....</b>	<b>5</b>
<b>DEVICE MAINTENANCE .....</b>	<b>5</b>
<b>CLEANING AND STORAGE .....</b>	<b>5</b>
<b>SIDE EFFECTS.....</b>	<b>5</b>
<b>TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>5</b>
<b>TECHNICAL SPECIFICATIONS.....</b>	<b>6</b>
<b>FURTHER INFORMATION .....</b>	<b>6</b>
<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY .....</b>	<b>6</b>

### BOX CONTENTS

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lamp
- Adapter
- Safety glasses
- Manual

### PRODUCT DESCRIPTION



1. Adapter input
2. Epilator body
3. Control button
4. LED indicators
5. Replaceable lamp head
6. Treatment window
7. Adapter

## **SAFETY PRECAUTIONS**

- To ensure your own safety, do not use the controls on this unit while driving.
- The device must always be used with safety goggles.
- Always keep the device and the adapter dry.
- To reduce the risk of electric shock, do not touch any parts if the unit is broken.
- Do not use the device in a humid environment – for example with running water or a full bath.
- The device may be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the device and understand all risks associated with the use of the device.
- The device must not be used by children under 15 years of age. Persons aged 15-18 only under the supervision of a guardian.
- The device is equipped with a transformer and can only be used with the original one supplied.
- Always check the device before use. Do not use the device if any part is damaged.
- If the adapter is damaged, do not use it. There is a risk of electric shock.
- The light emitting treatment lamp/window may be very hot after use. Do not touch the inside of the window immediately after application.
- Before using the device, you should clean the skin and ensure that it is completely hairless, dry and free of greasy substances.
- Make sure that nothing obstructs the flow of air from the vents of the device.
- Never subject the device to shocks, shake it or drop it.
- If you move the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait about 3 to 4 hours before using it.
- Store the device in a dry place where it will not get covered in dust.
- Do not expose the device to direct sunlight or UV radiation, otherwise it may be damaged.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- For hygienic reasons, the device is intended for one user.
- The device is only intended for removing unwanted hair from parts of the body from the face and neck down. Do not use it for any other purpose.
- The device is not washable. Never immerse the device in water or wash it under the tap.
- The device is not intended for children. It is not a toy and children should not use it.
- Do not mark the treated areas with a pencil or pen. It could cause skin burns.
- Use only with settings that are appropriate for your skin type. When used with settings other than those recommended, the risk of skin reactions and side effects may increase.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the cases listed in the contraindications section apply to you.
- Do not treat the same area of skin more than once during one session. This does not increase the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Hair removal using lasers or intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. According to available data, the highest risk of this reaction is in women of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian descent treated on the face and neck.
- The box contains small pieces that can be dangerous for children. Always keep the product

out of the reach of children. The bags can cause suffocation if placed on the head and the pieces they contain are a choking hazard.

- For pluggable equipment, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

## **Contraindications**

- Never use the device if you have skin type VI (for type V at your own discretion). In this case, you are at high risk of skin reactions, such as excessive or insufficient pigmentation, significant redness or burns. For a list of skin types, see page 3.
- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding. The device has not been tested on pregnant or lactating women.
- Never use the device if you have any active implant, such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump, etc.
- Do not use the device if you are taking any of the following medicines:
  - if your skin has been treated in the last week with alpha hydroxy acids (AHA), beta hydroxy acids (BHA), topical isotretinoin and azelaic acid.
  - if you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment thins the skin so that it can then be more prone to cracks, injuries and irritation.
  - If you are taking photosensitive products or medicines, check the package leaflet of the medicine and never use the device if the medicine causes photoallergic reactions, phototoxic reactions or if you should avoid the sun while taking this medicine.
  - if you are taking anticoagulants (including large doses of aspirin).
  - if you are taking analgesics that reduce your skin's sensitivity to heat.
  - if you are taking immunosuppressive medicines.
- Never use the device:
  - if you have received radiation therapy or chemotherapy in the last 3 months.
  - if you have undergone surgery in the last three weeks in the areas you want to treat.
- Do not use the device if you have or have had the following illnesses:
  - if you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
  - if you have had heart failure.
  - if you have a light-sensitive disease such as polymorphic light flare (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
  - if you have had a collagen disorder, including keloid scarring or poor wound healing.
  - if you suffer from light-sensitive epilepsy.
  - if you have light-sensitive skin that easily gets a rash or have an allergic reaction.
  - if you have a skin condition, such as active skin cancer, a history of skin cancer, or any other localized outbreak of cancer in the areas you want to treat.
  - if you have a history of a venous disorder, such as varicose veins or spider veins in the areas you want to treat.
  - if you have any bleeding disorder.
  - if you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- Do not use the device:
  - if you have inflammation, eczema, burns, inflamed hair follicles, open wounds, abrasions, herpes simplex virus, injuries or lesions and hematomas in areas you want to treat

- If you have irritation (redness or cuts), sunburn, recent sunburn or artificially tanned skin
- Do not use the device on the following places/areas:
  - birthmarks, freckles, dilated veins, darker pigmented areas, scars, skin irregularities without consulting a doctor. Application to these areas can lead to burns and skin discoloration, which could potentially make it more difficult to identify skin diseases.
  - warts, tattoos or permanent makeup.
  - around or near the eyes and eyebrows.
  - lips, nipples, areolas, small labia, vagina, anus and inside the nose and ears.
  - men must not use the device on the face and neck, including all areas where beards grow, or the entire genital area.
  - in areas where you use long-acting deodorants. Skin reactions may occur.
  - on or near artificial objects, such as silicone implants or piercings.

## HOW DOES THE EPIULATOR WORK?

### IPL technology

Epilation is performed using intense pulsed light. The whole process is painless, leaving your skin smooth for up to several months.

Using IPL technology, the epilator emits gentle pulses of light in the wavelength range of 510 to 1100 nm below the surface of the skin. This targets the melanin in the hair follicle and helps break the cycle of hair re-growth. Light pulses create heat that warms the hair follicle, destroying it which leads to the hair falling out.

### What can you expect?

#### After application

You should not see any significant side effects of the treatment immediately after application. During the first weeks of use, hair growth will still be visible. These are probably hairs that were not in their growth phase during application, when IPL technology is most effective.

#### 6th to 12th week of use

You should already see a reduction in hair growth. However, many hairs will still not have been treated in their growth phase. It is important to continue weekly treatment.

#### After 12 weeks of use

Approximately after completing the 12-week plan, you should already notice a significant reduction in hair in the treated area. The remaining hairs should be finer and lighter. Continued monthly treatment or treatment as needed should keep your skin hairfree.

## HOW TO USE THE EPIULATOR?

### Before using for the first time

#### Recommended skin colour

TrueLife IPL epilators work effectively and safely on different skin tones. In general, IPL epilators are not recommended for dark skin and light hair.

To determine if an IPL epilator is right for you, use the Fitzpatrick scale, which distinguishes 6 degrees of skin colour, and determine if an IPL epilator is right for you.

Type I		Pale skin, freckles, blond or red hair, blue eyes. Very sensitive to the sun. It always burns, never tans.	Suitable
Type II		Light skin, blond or red hair, blue, green or brown eyes. Very sensitive to the sun. It usually burns, tans minimally.	Suitable
Type III		Creamy fair skin, any hair and eye colour, common type. Sun sensitive skin. Sometimes it burns slightly, tans evenly.	Suitable
Type IV		Slightly brown skin, typically the Mediterranean olive skin tone. It rarely burns, tans well.	Suitable
Type V		Dark brown skin, typically Middle Eastern or Latin American skin tone. It rarely burns, tans very easily.	Suitable but with caution
Type VI		Deeply pigmented dark brown to black skin. It never burns, it tans very easily.	Unsuitable

### Preparing the skin

Before use, make sure that your skin is in good condition without injury. It must also be shaved, clean and dry (without any residue such as creams, make-up, antiperspirants or deodorants).

Before the first epilation, we recommend performing a patch test on a small area of skin. Perform the test 24 hours before epilation to check for any side effects.

#### How to test

- Choose an area of skin close to the area you want to epilate.
- Switch on the device and select level 1.
- Place the device on the skin, press the button and the device will emit a flash. Emit two flashes like this, corresponding to two treatment windows on the surface.
- Increase the setting by one level and repeat the flashes. Repeat for the other levels until the flashes are uncomfortable. Once you reach a level that is uncomfortable for you, end the test. Use the last level, which is pleasant for you, during the subsequent epilation.
- After the test, wait 24 hours and check for a skin reaction. If the skin looks normal, you can proceed with the first epilation. A patch test should be performed on all areas you are going to treat.

### Preparing the device

- Remove the device and its accessories from the box.
- Before starting treatment, make sure that the device is clean, dry and undamaged. You can clean the epilation window.
- Plug the adapter into an electrical outlet and then into the device.

#### 4. The device is now ready for use.

*Note: Before switching on, make sure that the lamp head is installed correctly. The epilator cannot be switched on without the lamp inserted.*

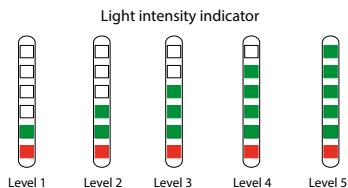
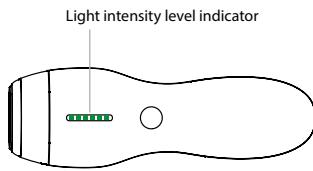
### Epilation

If the patch test is successful and your skin is prepared, you can start epilating.

1. Press the control button for 3 to 5 seconds to turn on the device.

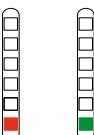
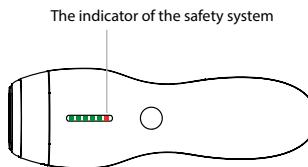
2. At this point, the LED Indicator should light up. You can see the following on the LED Indicator:

#### a. Light intensity level



*Note: The light intensity level is set to level 1 by default when the device is switched on.*

#### b. Safety system indicator



3. Press the control button to set the desired light level (level 1 lowest, level 5 highest) that you determined during the patch test.

4. Once you have everything prepared, press the device to the skin where you want to epilate. As shown in the picture. The safety system indicator lights up green and the device is ready to emit light.

*Note: The device must be perpendicular to the epilated area.*

5. Press the control button to emit a flash. The flash should make you feel warm.

6. Place the device on the next area you want to epilate. After each flash, it takes up to 3 seconds for the device to be ready for the next flash. You can emit a flash when the security system indicator lights up green again.



7. To ensure complete treatment of all areas, emit flashes close together. Effective light comes only from the light emitting treatment window, so the treated areas need to overlap. However, always be sure to send the flash to the same area only once. Irradiation of the same area does not double the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

8. When you have finished epilating, hold down the control button for 3 to 5 seconds and the device will switch off.

9. Disconnect the device from the power supply.

*Note: If redness or burning occurs for several minutes, soothe the skin by applying a coolant or a cotton pad.*

*Note: If you notice any discolouration on the skin (such as fading or darkening), stop using the device immediately and undergo a medical examination to determine the cause.*

### Modes

The device offers two epilation modes for convenience. In addition to the standard single flash mode, it is also possible to use automatic mode.

#### Standard mode

Standard mode is suitable for treating small and hard-to-reach areas. These include the face, armpits, bikini area, knees, shins and ankles.

#### Auto mode

Auto mode offers convenient and fast use on larger areas such as feet.

When the device touches the epilated area and the safety system indicator is green, hold down the control button for 2-3 seconds. The device switches to automatic mode. Move the device slowly and smoothly from the bottom to the top of the epilated area. Make sure that the device is in constant contact with the skin so that it can emit flashes at all times.

### Treatment plan

The hair growth cycle varies from person to person. It ranges around 16 months depending on which part of the body. Due to the fact that only hairs in the growth phase respond to the epilation, several treatments are needed to achieve permanently smooth skin. For these reasons, we recommend the following plan.

#### Initial phase

For the first 4 to 12 weeks, we recommend epilating once a week.

If hair growth stops before, it is not necessary to continue treatment until the end of week 12. In this case, you can move on to the next stage.

#### Maintenance phase

After the initial phase, we recommend treatments every 4 to 8 weeks when you notice hair growth. This phase helps to preserve the results achieved and maintain smooth skin for many months. The time between treatments may vary with regard to individual hair growth and also to each specific area of the body.

#### Lamp head types

The device can be used with three different lamp heads. Each lamp has a different function.

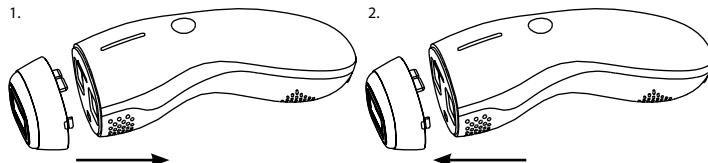
**HR lamp** – The HR lamp is designed for hair removal.

**SR lamp (sold separately)** – The SR lamp is designed to rejuvenate the skin.

**AC lamp (sold separately)** – The AC lamp is designed to remove acne.

#### Replacing the lamp head

The device allows you to remove and replace the lamp head. Follow the instructions below.



1. Hold the lamp head and pull as shown.

2. Insert the lamp head directly onto the device, push until you hear a click. The lamp head is not correctly installed until it clicks.

#### How to use an AC lamp for acne

1. Before each use of the epilator, first squeeze out any blisters and sores on your face and cleanse your skin.

2. Wear the protective goggles provided in the package.

3. Turn on the epilator and make sure it has the AC lamp on.

4. Apply the epilator with the AC lamp on to the acne affected skin and flash the button. Apply the flashes to the individual acne areas. Give a maximum of 3-5 flashes per spot. Always take short breaks between flashes.

5. Repeat this process every 2-3 days.

After the 10th treatment, you can stop using the facial epilator – your skin should be visibly healthier and without signs of acne damage.

#### How to use the SR lamp for skin rejuvenation

1. Before each use of the epilator, cleanse your skin first.

2. Put on the protective goggles provided in the package.

3. Turn on the epilator and make sure it has the SR lamp on.

4. Place the epilator with the SR lamp on your skin and use the button to release the flash. Apply the flashes to individual areas of dry skin. Give a maximum of 3-5 flashes per spot. Always take short breaks between flashes.

5. Repeat this process once every 3 days for dry skin, and once a week for normal skin.

#### AFTERCARE

- After epilating, you can safely apply lotion, cream, deodorant, moisturizer or other cosmetic products to the treated area.
- If you experience skin irritation or redness after treatment, wait until these symptoms have disappeared before applying any product to the skin. If you notice skin irritation or redness after applying the product, rinse it with water.
- After epilating, we recommend not exposing the epilated area immediately to sunlight, or to protect it with a product with a protective factor. It is also not advisable to visit tanning booths and solariums within 24 hours after epilation.

#### DEVICE MAINTENANCE

- Maintaining this device ensures trouble-free operation and reduces the risk of damage.
- Keep the device away from extreme humidity and temperatures and do not expose the device to direct sunlight or ultraviolet light for extended periods of time.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive or aggressive cleaning agents such as petrol or acetone to clean the device.
- Do not expose the device to sudden and extreme changes in temperature. This can cause moisture to condense inside the device, which could damage the device. In the event of moisture condensation, allow the device to dry completely before using it again.
- Never attempt to disassemble, repair or modify the device in any way. Disassembly, modification or any attempt at repair will void the warranty and may result in damage to the device or even injury or property damage.
- Do not store or carry flammable liquids, gases, or explosive materials in the same place as the device, its parts, or accessories.
- Overheating can damage the device.

#### CLEANING AND STORAGE

- After epilation, switch off the device and let it cool down. Be sure to unplug it. Inspect all parts for damage and then wipe them with a cloth or other lint-free material – it can be slightly damp. Do not wash or immerse the device in water or other liquids.
- Store the device in a dry place where it will not collect dust, at a temperature from 0°C to 40°C. Protect the treatment window and skin sensor from damage.

#### SIDE EFFECTS

- Depending on your skin type, using the device may be slightly uncomfortable. It may cause some heat or reddening of the skin. This is a normal.
- Adverse reactions usually occur immediately after application or within 24 hours. In rare cases, they may appear later. If you get an unusual reaction, talk to your doctor.

#### TROUBLESHOOTING

If a malfunction occurs while using the device, follow the instructions below to find a solution. If you do not find the answer to your problem here, please contact the manufacturer's customer service.

Problem	Solution
Cannot start up	Make sure the adapter is connected properly. Check that the lamp is inserted in the epilator. The epilator will not turn on without the lamp inserted.
Flashes do not work	Make sure that the light-emitting treatment window is in contact with the skin properly and that the indicators are green.
Constant green safety system indicator	Check that the lamp is not located in an area where there are metal parts or the effects of inductive capacity.

Device does not work in small areas.	Use the correct lamp head for small areas or areas that are difficult to access. It is necessary to ensure that the skin sensors are in contact with the skin.
Device is broken, cracked or does not visually look right.	If you have any doubts about the safe use of the device or damage to the device, do not use it and contact the manufacturer.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage	100–240V
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	12V
Output current	2A
Output power	24W
Average efficiency in active mode	87,56%
Efficiency at low load (10%)	90,95%
Power consumption in the no-load state	<0,14W
Operating temperature	5–35 °C
Storage temperature	0–40 °C
Storage humidity	25%–70% RH
Operating pressure	860–1060 Pa
Emitted wavelengths	510–1100 nm
Optical light	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> according to the selected setting
Maximum optical energy	13,03 J
Pulse duration	2–3 ms
Number of levels	1–5
Number of flashes	600 000

## FURTHER INFORMATION

1) For households: The symbol (crossed-out wheelie bin) on the product or in the accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be disposed of along with your other household waste. In order to dispose of the product properly, please return it to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations. Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (corporate and business use): For proper disposal of electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for detailed information. Information for users on disposal of

electrical & electronic equipment in other countries outside the European Union: The above symbol (crossed-out wheelie bin) is only valid in European Union countries. For proper disposal of electrical and electronic equipment, request detailed information from your authorities or equipment dealer. Everything is expressed by the crossed-out wheelie bin symbol on the product, packaging, or printed materials.

2) Please contact your dealer for warranty repairs. In case of technical problems and questions, please contact your dealer who will inform you of the next steps to be taken. Observe the rules for working with electrical equipment. The user is not authorised to disassemble the equipment or replace any of its components. There is a risk of electric shock if the covers are opened or removed. Incorrect assembly and reconnection of the equipment also exposes you to the risk of electric shock.

The warranty period for the products is 24 months unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mechanical damage, exposure to harsh conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear. The warranty period is 24 months for the battery and 6 months for its capacity. For more information on the warranty, please visit [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Neither the manufacturer, importer nor distributor shall be liable for any damage caused by the installation or improper use of the product.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

elem6 s.r.o. hereby declares that the TrueLife IPL BELLE E3 complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2014/35/EU. All TrueLife products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The full Declaration of Conformity can be downloaded from [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

### Manufacturer:

elem6 s.r.o.,  
Bráškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic



Printing errors and changes in manual and safety instructions reserved.

## DE - BENUTZERHANDBUCH

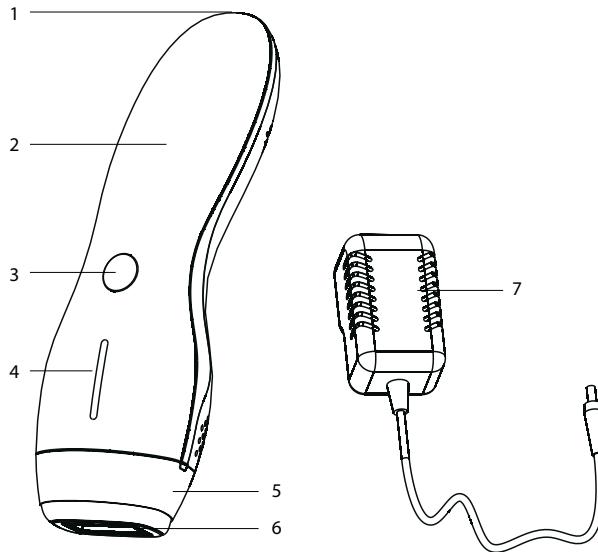
### INHALT

VERPACKUNGSHALT .....	1
PRODUKTBESCHREIBUNG.....	1
SICHERHEITSGRUNDÄTZE .....	2
Kontraindikationen .....	2
WIE FUNKTIONIERT DER EPILIERER?.....	3
IPL-Technologie.....	3
Was können Sie erwarten? .....	3
Nach der Anwendung.....	3
6. bis 12. Anwendungswoche .....	3
Nach 12 Wochen Anwendung .....	3
WIE WIRD DER EPILIERER VERWENDET? .....	3
Vor dem ersten Gebrauch .....	3
Empfohlene Hautfarbe .....	3
Vorbereitung des Körpers.....	4
Vorbereiten des Geräts .....	4
Epilation.....	4
Verwendungsmodi .....	5
Plan der Epilation.....	5
Lampentyp.....	5
Austausch der Lampe .....	5
NACHBEHANDLUNG .....	6
WARTUNG DES GERÄTS .....	6
REINIGUNG UND LAGERUNG.....	6
NEBENWIRKUNGEN.....	6
MÖGLICHE PROBLEME .....	6
TECHNISCHE SPEZIFIKATION.....	7
SONSTIGE INFORMATIONEN .....	7
EU-KONFORMITÄTSEKRÄRUNG .....	7

## VERPACKUNGSHALT

- TrueLife Belle IPL E3
- HR-Lampe
- Netzteil
- Schutzbrille
- Handbuch

## PRODUKTBESCHREIBUNG



## SICHERHEITSGRUNDSÄTZE

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie die Bedienelemente dieses Geräts nicht während der Fahrt verwenden.
- Das Gerät muss immer mit der Schutzbrille verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät und das Netzteil immer trocken.
- Wenn das Gerät defekt ist, berühren Sie keine Teile, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung – zum Beispiel in der Nähe von fließendem Wasser oder einer Badewanne mit Wasser.
- Das Gerät darf von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die Verwendung des Geräts erhalten haben und alle mit der Verwendung des Geräts verbundenen Risiken verstehen.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 15 Jahren verwendet werden. Personen zwischen 15 und 18 Jahren sollten es nur unter Aufsicht eines Erziehungsberechtigten benutzen.
- Das Gerät ist mit einem Transformator ausgestattet und kann nur mit dem ursprünglich gelieferten und keinem anderen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gerät immer vor der Verwendung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, dürfen Sie es nicht verwenden. Es kann zu einem Stromschlag kommen.
- Die Lampe/das Fenster für die Lichtstrahlung kann nach Gebrauch sehr heiß werden. Berühren Sie die Innenseite des Fensters nicht unmittelbar nach der Anwendung.
- Bevor Sie das Gerät benutzen, sollten Sie Ihre Haut reinigen und darauf achten, dass sie möglichst völlig haarfrei, trocken und frei von fettigen Substanzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom aus den Lüftungsöffnungen des Geräts behindert.
- Setzen Sie das Gerät niemals Stößen aus, schütteln Sie es nicht oder lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn Sie das Gerät von einer sehr kalten Umgebung in eine sehr warme Umgebung bringen oder umgekehrt, warten Sie ca. 3 bis 4 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder UV-Strahlung aus, da es sonst beschädigt werden kann.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Aus hygienischen Gründen ist das Gerät für einen Benutzer bestimmt.
- Das Gerät ist nur zur Entfernung von unerwünschten Haaren an Körperteilen vom Gesicht und Hals abwärts bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Das Gerät ist nicht abwaschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt. Es ist kein Spielzeug und Kinder dürfen es nicht benutzen.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder Kugelschreiber. Es kann zu Hautverbrennungen kommen.

- Verwenden Sie nur eine Einstellung, die für Ihren Hauttyp geeignet ist. Die Verwendung mit anderen als den empfohlenen Einstellungen kann das Risiko von Hautreaktionen und Nebenwirkungen erhöhen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn einer der im Abschnitt Kontraindikationen aufgeführten Fälle auf Sie zutrifft.
- Behandeln Sie dieselbe Hautpartie nicht mehr als einmal in einer Sitzung. Dies erhöht nicht die Wirksamkeit der Behandlung, aber es erhöht das Risiko von Hautreaktionen.
- Die Haarentfernung mit Lasern oder intensiv gepulsten Lichtquellen kann bei einigen Personen zu verstärktem Haarwachstum führen. Nach den vorliegenden Daten besteht das höchste Risiko für diese Reaktion bei Frauen mediterraner, nährstlicher und südasiatischer Herkunft, die im Gesicht und am Hals behandelt werden.
- Die Packung enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beutel oder die vielen darin enthaltenen Teile können beim Verschlucken bzw. Aufsetzen auf den Kopf Erstickungsgefahr verursachen.
- Bei Geräten, die an eine Steckdose angeschlossen werden können: Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

## Kontraindikationen

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie den Hauttyp VI haben (bei Typ V nach eigenem Ermessen). In diesem Fall besteht ein hohes Risiko für Hautreaktionen wie übermäßige oder unzureichende Pigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen. Die Tabelle der Hauttypen finden Sie auf Seite 3.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie schwanger sind oder stillen. Das Gerät wurde nicht an schwangeren oder stillenden Frauen getestet.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie ein aktives Implantat wie z.B. einen Herzschrittmacher, einen Neurostimulator, eine Insulinpumpe usw. haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eines der folgenden Medikamente einnehmen:
  - wenn Ihre Haut mit Alpha-Hydroxysäuren (AHA), Beta-Hydroxysäuren (BHA), topisch chem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wird oder in der letzten Woche behandelt wurde.
  - wenn Sie innerhalb der letzten sechs Monate irgendeine Form von Isotretinoin Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Diese Behandlung macht die Haut dünner, so dass sie dann anfälliger für Risse, Schnitte und Reizungen sein kann.
  - wenn Sie lichtempfindliche Mittel oder Medikamente einnehmen, überprüfen Sie die Packungsbeilage des Medikaments und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Medikament photoallergische Reaktionen oder phototoxische Reaktionen hervorruft, oder wenn Sie während der Einnahme dieses Medikaments die Sonne meiden sollten.
  - wenn Sie gerinnungshemmende Medikamente einnehmen (einschließlich der Einnahme hoher Dosen von Aspirin).
  - wenn Sie Analgetika einnehmen, die die Wärmeempfindlichkeit der Haut senken.
  - wenn Sie immunsuppressive Medikamente einnehmen.

- Verwenden Sie das Gerät niemals:
  - wenn Sie in den letzten 3 Monaten eine Strahlen- oder Chemotherapie erhalten haben.
  - wenn Sie in den letzten drei Wochen in den Bereichen, die Sie behandeln möchten, operiert wurden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter den folgenden Krankheiten leiden oder die folgende Anamnese haben:
  - wenn Sie Diabetes oder andere systemische oder metabolische Erkrankungen haben.
  - wenn Sie eine Herzinsuffizienz haben.
  - wenn Sie eine Krankheit haben, die mit Lichtempfindlichkeit zusammenhängt, wie z.B. polymorpher Lichtausbruch (PMLE), Lichturtikaria, Porphyrie, etc.
  - wenn Sie eine Kollagenstörung hatten, einschließlich keloider Narbenbildung oder schlechter Wundheilung.
  - wenn Sie an Epilepsie mit Lichtempfindlichkeit leiden.
  - wenn Sie eine lichtempfindliche Haut haben, die leicht einen Ausschlag oder eine allergische Reaktion hervorrufen kann.
  - wenn Sie eine Hauterkrankung wie z.B. aktiven Hautkrebs, eine Vorgeschichte von Hautkrebs oder einen anderen lokalisierten Krebsherd in den zu behandelnden Bereichen haben.
  - wenn Sie eine Vorgeschichte mit einem Venenleiden haben, wie z.B. Krampfadern oder erweiterte Venen in den Bereichen, die Sie behandeln möchten.
  - wenn Sie Bluterkrankheit haben.
  - wenn Sie eine immunsuppressive Erkrankung (einschließlich HIV-Infektion oder AIDS) in der Vorgeschichte haben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht:
  - wenn Sie Entzündungen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Haarfollikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes-simplex-Virus, Verletzungen oder Läsionen und Hämatome in den zu behandelnden Bereichen haben.
  - auf gereizter (roter oder geschnittener), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an den folgenden Partien/Bereichen:
  - Muttermale, Sommersprossen, erweiterte Äderchen, dunkle pigmentierte Stellen, Narben, Hautunregelmäßigkeiten ohne Rücksprache mit einem Arzt. Die Anwendung an diesen Stellen kann zu Verbrennungen und Hautverfärbungen führen, die möglicherweise die Erkennung von Hautkrankheiten erschweren.
  - Warzen, Tattoos oder Permanent Make-up.
  - um die Augen und auf oder in der Nähe der Augenbrauen.
  - den Lippen, den Brustwarzen, den Warzenhöfen, den kleinen Schamlippen, der Vagina, dem Anus und der Innenseite von Nase und Ohren.
  - Männer dürfen das Gerät nicht im Gesicht und am Hals, einschließlich aller Bereiche, in denen Barthaare wachsen, oder im gesamten Genitalbereich verwenden.
  - in Bereichen, in denen Sie lang anhaltende Deodorants verwenden. Es können Hautreaktionen auftreten.
  - auf oder in der Nähe von künstlichen Objekten, wie Silikonimplantaten oder Piercings.

## **WIE FUNKTIONIERT DER EPILIERER?**

### **IPL-Technologie**

Die Epilation wird mit intensiv gepulstem Licht durchgeführt. Der gesamte Prozess wird in einer schmerzfreien Methode durchgeführt, die Ihre Haut für Monate glatt hält.

Der Epilierer mit IPL-Technologie sendet sanfte Lichtimpulse im Wellenlängenbereich von 510 bis 1100 nm unter die Hautoberfläche, wo sie auf das Melanin im Haarfollikel treffen und so den Zyklus des Haarwachstums unterbrechen. Die Lichtimpulse erzeugen Wärme, die die Haarzwiebel erwärmt. Die Haarzwiebel wird zerstört und die Haare fallen spontan aus.

### **Was können Sie erwarten?**

#### **Nach der Anwendung**

Unmittelbar nach der Anwendung sollten Sie keine nennenswerten Nebenwirkungen der Behandlung feststellen.

In den ersten Wochen der Anwendung wird das Haarwachstum noch sichtbar sein. Dies sind wahrscheinlich Haare, die sich während der Anwendung nicht in der Wachstumsphase befanden, in der die IPL-Technologie am effektivsten ist.

#### **6. bis 12. Anwendungswoche**

Sie sollten bereits eine Reduzierung des Haarwuchses feststellen. Viele Haare mussten jedoch in ihrem Wachstumsstadium noch nicht behandelt werden. Es ist wichtig, die wöchentliche Behandlung fortzusetzen.

#### **Nach 12 Wochen Anwendung**

Ungefähr nach Abschluss des 12-Wochen-Plans sollten Sie bereits eine deutliche Reduzierung der Haare im behandelten Bereich beobachten. Die verbleibenden Haare sollten feiner und heller sein. Fortgesetzte monatliche Behandlungen oder Behandlungen nach Bedarf sollten Ihre Haut haarfrei halten.

## **WIE WIRD DER EPILIERER VERWENDET?**

### **Vor dem ersten Gebrauch**

#### **Empfohlene Hautfarbe**

TrueLife IPL-Epilierer arbeiten effektiv und sicher bei einer Vielzahl von Hauttönen. Im Allgemeinen werden IPL-Epilierer nicht für dunkle Haut und helle Körperhaare empfohlen.

Verwenden Sie die Fitzpatrick-Skala, die zwischen 6 Hautfarbenstufen unterscheidet, um zu bestimmen, ob ein IPL-Epilierer für Sie geeignet ist.

Typ I		Blasse Haut, Sommersprossen, blonde oder rote Haare, blaue Augen. Sehr empfindlich gegenüber der Sonne. Immer Sonnenbrand, wird nicht braun.	Geeignet
Typ II		Helle Haut, blonde oder rote Haare, blaue, grüne oder braune Augen. Sehr empfindlich gegenüber der Sonne. Häufig Sonnenbrand, minimale Bräunung.	Geeignet
Typ III		Cremige helle Haut, beliebige Haar- und Augenfarbe, normaler Typ. Haupt empfindlich gegenüber der Sonne. Manchmal Sonnenbrand, gleichmäßige Bräunung.	Geeignet
Typ IV		Leicht braune Haut, typisch mediterraner olivfarbener Hautton. Selten Sonnenbrand, gute Bräunung.	Geeignet
Typ V		Dunkelbraune Haut, Hauttypen der Bewohner aus dem Nahen Osten oder Lateinamerika. Kaum Sonnenbrand, schnelle Bräunung.	Geeignet, aber mit Vorsicht
Typ VI		Tief pigmentierte dunkelbraune bis schwarze Haut. Kein Sonnenbrand, schnelle Bräunung.	Nicht geeignet

### Vorbereitung des Körpers

Vergewissern Sie sich vor der Anwendung, dass Ihre Haut in gutem Zustand ist und keine Verletzungen aufweist. Außerdem muss sie rasiert, sauber und trocken sein (ohne Rückstände wie Cremes, Make-up, Antitranspirantien oder Deodorantien).

Vor der ersten Epilation empfehlen wir, einen Hauttest an einer kleinen Hautstelle durchzuführen. Führen Sie den Test 24 Stunden vor der eigentlichen Epilation durch, um auf mögliche Nebenwirkungen zu achten.

### So testen Sie

- Wählen Sie eine Hautstelle in der Nähe des Bereichs, den Sie epilieren möchten.
- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Stufe 1.
- Setzen Sie das Gerät auf die Haut und lösen Sie einen Blitz mit der Taste aus. Erzeugen Sie auf diese Weise zwei Blitze über einen Bereich, der zwei Anwendungsfenstern entspricht.
- Erhöhen Sie die Einstellung um eine Stufe und wiederholen Sie die Blitze. Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen Stufen, bis die Blitze störend sind. Wenn Sie einen Wert erreichen, mit dem Sie sich nicht mehr wohl fühlen, beenden Sie den Test. Verwenden Sie die letzte Stufe, mit der Sie sich wohlfühlen, für die nachfolgende Epilation.
- Warten Sie nach dem Test 24 Stunden und prüfen Sie, ob es eine Reaktion auf der Haut gibt. Wenn die Haut normal aussieht, können Sie mit der ersten Epilation beginnen. Ein Hauttest sollte an allen Stellen durchgeführt werden, die Sie behandeln wollen.

### Vorbereiten des Geräts

- Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn der Behandlung, dass das Gerät sauber, trocken und unversehrt ist. Sie können das Anwendungsfenster reinigen.
- Schließen Sie den Adapter an eine Steckdose und dann an das Gerät an.
- Das Gerät ist nun einsatzbereit.

*Hinweis: Prüfen Sie vor dem Einschalten, ob die Lampe korrekt installiert ist. Der Epilierer kann nicht eingeschaltet werden, wenn die Lampe nicht eingesetzt ist.*

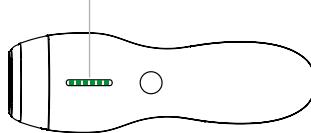
### Epilation

Wenn Ihr Hauttest gut ausgefallen ist und Ihr Körper oder Ihre Körperteile bereit sind, können Sie mit der Epilation beginnen.

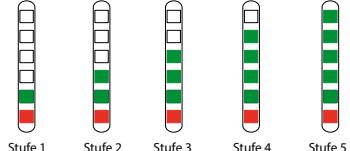
- Drücken Sie die Bedientaste für 3 bis 5 Sekunden, um das Gerät einzuschalten.
- In diesem Moment sollte Ihre LED-Anzeige aufleuchten. Auf der LED-Anzeige können Sie Folgendes sehen:

#### a. Lichtintensitätsstufe

Anzeige der Lichtintensitätsstufe



Anzeige der Lichtintensität

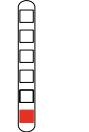
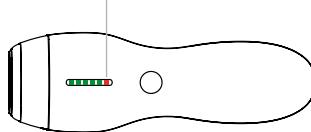


Stufe 1      Stufe 2      Stufe 3      Stufe 4      Stufe 5

*Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, ist die Lichtintensität standardmäßig auf Stufe 1 eingestellt.*

#### b. Anzeige des Sicherheitssystems

Anzeige des Sicherheitssystems



- Drücken Sie die Bedientaste, um Ihre gewünschte Lichtintensitätsstufe (Stufe 1 am niedrigsten, Stufe 5 am höchsten), wie durch den Test ermittelt, einzustellen.

4. Sobald Sie bereit sind, berühren Sie mit dem Gerät die Haut an der Stelle, an der Sie epilieren möchten. Wie auf dem Bild gezeigt. Die Anzeige des Sicherheitssystems leuchtet grün und das Gerät ist bereit, Licht zu emittieren.

*Hinweis: Das Gerät muss sich in einer vertikalen Position in Bezug auf den epilierten Bereich befinden.*

5. Drücken Sie die Bedientaste, um einen Blitz auszulösen. Der Blitz soll ein Gefühl von Wärme erzeugen.
6. Wenden Sie das Gerät auf den nächsten Bereich an, den Sie epilieren möchten. Nach jedem Blitz dauert es bis zu 3 Sekunden, bis das Gerät für den nächsten Blitz bereit ist. Sie können einen Blitz auslösen, wenn die Anzeige des Sicherheitssystems wieder grün wird.
7. Um eine vollständige Behandlung aller Bereiche zu gewährleisten, lösen Sie die Blitze dicht nebeneinander aus. Das wirkungsvolle Licht kommt nur aus dem Lichtstrahlfenster, daher müssen sich die behandelten Bereiche überlappen. Achten Sie aber immer darauf, dass Sie den Blitz nur einmal in denselben Bereich schicken. Eine zweimalige Bestrahlung desselben Bereichs erhöht nicht die Wirksamkeit der Behandlung, erhöht aber das Risiko von Hautreaktionen.
8. Wenn Sie mit dem Epilieren fertig sind, halten Sie die Bedientaste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, und das Gerät schaltet sich aus.
9. Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle.

*Hinweis: Wenn eine Rötung oder ein Brennen auftritt, das mehrere Minuten anhält, beruhigen Sie die Haut durch Auflegen eines kühlen Tuchs oder eines Kosmetikpads.*

*Hinweis: Wenn Sie Farbveränderungen an Ihrer Haut bemerken (z.B. Verblassen oder Verdunkeln), beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und lassen Sie sich ärztlich untersuchen, um die Ursache zu finden.*

## Verwendungsmodi

Das Gerät bietet zwei Epiliermodi, die eine komfortable Anwendung für jedermann ermöglichen. Neben dem klassischen Einzelblitzmodus können Sie auch den Automatikmodus nutzen.

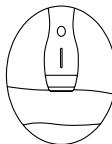
### Klassischer Modus

Der klassische Modus eignet sich für die Behandlung kleiner und schwer erreichbarer Bereiche. Dazu gehören das Gesicht, die Achselhöhlen, der Bikinibereich, Knien, Unterschenkel und Knöchel.

### Automatikmodus

Der Automatikmodus bietet eine bequeme und schnelle Anwendung auf größeren Flächen wie z.B. den Beinen.

Sobald das Gerät den zu epilierenden Bereich berührt und die Anzeige des Sicherheitssystems grün leuchtet, halten Sie die Bedientaste für 2-3 Sekunden gedrückt. Das Gerät schaltet in den Automatikbetrieb. Bewegen Sie das Gerät langsam und gleichmäßig von unten nach oben über den zu epilierenden Bereich. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in ständigem Kontakt mit der Haut ist, damit es kontinuierlich Blitze abgeben kann.



## Plan der Epilation

Der Wuchszzyklus der Körperhaare ist von Mensch zu Mensch unterschiedlich. Er reicht von bis zu 16 Monaten je Körperteil. Da nur Haare in der Wachstumsphase auf die eigentliche Epilation reagieren, sind mehrere Behandlungen notwendig, um eine dauerhaft glatte Haut zu erreichen. Aus diesen Gründen empfehlen wir den folgenden Plan.

### Startphase

Wir empfehlen, in den ersten 4 bis 12 Wochen 1x pro Woche zu epilieren.

Wenn das Haarwachstum aufhört, ist es nicht notwendig, die Behandlung bis zum Ende der 12. Woche durchzuführen. In diesem Fall können Sie mit der nächsten Stufe fortfahren.

### Erhaltungsphase

Nach der Startphase empfehlen wir eine Anwendung alle 4 bis 8 Wochen, wenn Sie Haarwachstum feststellen. Diese Phase hilft, die erzielten Ergebnisse zu bewahren und Ihre Haut für viele Monate glatt zu halten. Die Zeit zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und der jeweiligen Körperpartie variieren.

### Lampentyp

Das Gerät kann mit drei verschiedenen Lampen betrieben werden. Jede Lampe hat eine andere Funktion.

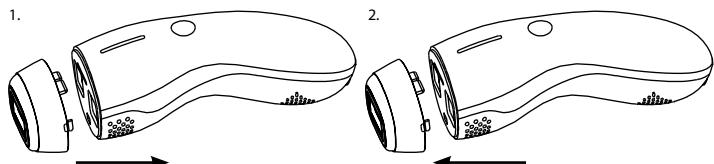
**HR-Lampe** – Die HR-Lampe ist für die Entfernung der Körperhaare vorgesehen.

**SR-Lampe (separat erhältlich)** – SR-Lampe ist für die Verjüngung der Haut bestimmt.

**AC-Lampe (separat erhältlich)** – Die AC-Lampe ist für die Entfernung von Akne vorgesehen.

### Austausch der Lampe

Das Gerät ermöglicht es Ihnen, die Lampe zu entfernen und auszutauschen. Befolgen Sie die Anleitung unten.



1. Greifen Sie die Lampe und ziehen Sie wie gezeigt.

2. Stecken Sie den Lampenchip direkt in den Chip-Slot am Gerät und drücken Sie, bis Sie ein Klicken hören. Die Lampe ist erst dann richtig eingesetzt, wenn sie einrastet.

So verwenden Sie eine AC-Lampe bei Akne

1. Drücken Sie vor jeder Anwendung des Epilierers zunächst alle Blasen und Wunden auf Ihrem Gesicht aus und reinigen Sie Ihre Haut.

2. Tragen Sie die in der Packung enthaltene Schutzbrille.

3. Schalten Sie den Epilierer ein und vergewissern Sie sich, dass die Wechselstromlampe eingeschaltet ist.

4. Setzen Sie den Epilierer mit eingeschalteter Wechselstromlampe auf die von Akne betroffene Haut auf und drücken Sie die Blitztaste. Wenden Sie die Blitze auf die einzelnen Aknebereiche an. Geben Sie maximal 3-5 Blitze pro Stelle ab. Machen Sie immer kurze Pausen zwischen den Blitzen.

5. Wiederholen Sie diesen Vorgang alle 2-3 Tage.

Nach der 10. Behandlung können Sie den Gesichtsepilierer nicht mehr verwenden - Ihre Haut sollte sichtbar gesünder sein und keine Anzeichen von Akneschäden aufweisen.

So verwenden Sie die SR-Lampe zur Hautverjüngung

1. Reinigen Sie Ihre Haut vor jeder Anwendung des Epilierers.

2. Setzen Sie die in der Verpackung enthaltene Schutzbrille auf.

3. Schalten Sie das Epiliergerät ein und vergewissern Sie sich, dass die SR-Lampe eingeschaltet ist.

4. Setzen Sie den Epilierer mit der SR-Lampe auf Ihre Haut und lösen Sie den Blitz mit der Taste aus. Wenden Sie die Blitze auf einzelne Bereiche der trockenen Haut an. Geben Sie maximal 3-5 Blitze pro Stelle ab. Machen Sie immer kurze Pausen zwischen den Blitzen.

5. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei trockener Haut einmal alle 3 Tage und bei normaler Haut einmal pro Woche.

## NACHBEHANDLUNG

- Nach der Epilation können Sie bedenkenlos Lotion, Creme, Deodorant, Feuchtigkeitscreme oder andere Kosmetikprodukte auf die behandelten Stellen auftragen.

- Wenn Sie nach der Behandlung eine Reizung oder Rötung feststellen, warten Sie, bis diese Symptome abgeklungen sind, bevor Sie ein Produkt auf die Haut auftragen. Wenn Sie nach dem Auftragen des Produkts eine Reizung oder Rötung der Haut bemerken, spülen Sie sie mit Wasser ab.

- Nach der Epilation empfehlen wir, den epilierten Bereich nicht sofort dem Sonnenlicht auszusetzen oder ihn mit einem Produkt mit Lichtschutzfaktor zu schützen. Auch der Besuch von Sonnenstudios und Solarien ist in den 24 Stunden nach der Epilation nicht ratsam.

## WARTUNG DES GERÄTS

- Eine gute Wartung dieses Geräts gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.

- Halten Sie das Gerät von extremer Luftfeuchtigkeit und Temperatur fern und setzen Sie es nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht oder der UV-Strahlung aus.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Druckluft, Metallwaschlappen, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel wie Benzin oder Aceton.

- Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen und starken Temperaturänderungen aus. Dies kann dazu führen, dass Feuchtigkeit im Gerät kondensiert und das Gerät beschädigt wird. Lassen Sie das Gerät bei Feuchtigkeitskondensation vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.

- Versuchen Sie grundsätzlich nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Durch Demontage, Änderung oder Reparaturversuche erlischt die Garantie und es kann zu Schäden am Gerät oder sogar zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.

- Lagern oder transportieren Sie brennbare Flüssigkeiten, Gase oder explosive Materialien nicht zusammen mit dem Gerät, seinen Teilen oder Zubehör.

- Überhitzung kann zu Geräteschäden führen.

## REINIGUNG UND LAGERUNG

- Schalten Sie das Gerät nach der Epilation aus und lassen Sie es abkühlen. Vergessen Sie nicht, das Gerät vom Netz zu trennen. Prüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen und wischen Sie sie anschließend mit einem Tuch oder einem anderen fusselfreien Lappen ab – dieser kann leicht angefeuchtet sein. Waschen oder tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C. Achten Sie darauf, das Anwendungsfenster und den Hautsensor vor Beschädigungen zu schützen.

## NEBENWIRKUNGEN

- Je nach Ihrem Hauttyp kann die Anwendung etwas unangenehm sein. Sie kann ein Hitzegefühl oder eine Rötung der Haut verursachen. Dies ist ein normaler Zustand.
- Unerwünschte Reaktionen treten in der Regel sofort nach der Anwendung oder innerhalb von 24 Stunden auf. In seltenen Fällen können sie auch später auftreten. Wenn Sie eine ungewöhnliche Reaktion feststellen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

## MÖGLICHE PROBLEME

Wenn bei der Verwendung des Geräts eine Störung auftritt, können Sie diese Anweisungen befolgen, um einige einfache Probleme zu beheben. Wenn Sie hier keine Antwort auf Ihr Problem finden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.

Problem	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Lampe in den Epilierer eingesetzt ist. Der Epilierer lässt sich nicht einschalten, wenn die Lampe nicht eingesetzt ist.
Blitze funktionieren nicht.	Vergewissern Sie sich, dass das Anwendungsfenster, das Licht ausstrahlt, die Haut richtig berührt und dass die Anzeigen grün sind.
Die Anzeige des Sicherheitssystems leuchtet dauerhaft grün.	Vergewissern Sie sich, dass sich die Lampe nicht in einem Bereich befindet, in dem sich Metalleile oder Einflüsse von induktiven Kapazitäten befinden.
Das Gerät arbeitet nicht auf kleinen Flächen.	Für kleine Flächen oder schwer zugängliche Bereiche müssen Sie die richtige Lampe verwenden. Sie müssen sicherstellen, dass die Hautsensoren in Kontakt mit der Haut sind.

Das Gerät ist kaputt, hat Risse oder sieht optisch nicht in Ordnung aus.

Wenn Sie Zweifel an der sicheren Verwendung des Geräts oder an Schäden am Gerät haben, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Hersteller.

## TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Eingangsspannung	100–240V
Eingangs frequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	12V
Ausgangsstrom	2A
Ausgangsleistung	24W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Betrieb	87,56%
Wirkungsgrad bei niedriger Belastung (10 %)	90,95%
Energieverbrauch im lastfreien Zustand	<0,14W
Betriebstemperatur	5–35 °C
Lagertemperatur	0–40 °C
Feuchtigkeit beim Lagern	25%–70% RH
Betriebsdruck	860–1060 Pa
Abgestrahlte Wellenlängen	510–1100 nm
Bestrahlung	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> nach gewählter Einstellung
Maximale optische Energie	13,03 J
Impulsdauer	2–3 ms
Anzahl Stufen	1–5
Anzahl Blitze	600 000

## SONSTIGE INFORMATIONEN

1) Für Haushalte: Das genannte Symbol (durchgestrichener Mülleimer) am Produkt oder in den Produktunterlagen bedeutet, dass verwendete elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit Restmüll entsorgt werden dürfen. Zur richtigen Entsorgung übergeben Sie das Produkt einer autorisierten Sammelstelle, wo es kostenlos entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung schützen Sie wertvolle Naturressourcen und unterstützen die Vorbeugung potenzieller negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Weitere Details erhalten Sie bei der örtlichen Behörde oder der nächstliegenden Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können Geldstrafen in Übereinstimmung mit nationalen Vorschriften verhängt werden. Benutzerinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (Gewerbegebrauch): Zur richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte holen Sie sich detaillierte Informationen bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Benutzerinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben dargestellte Symbol (durchgestrichener Mülleimer) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Zur richtigen Entsorgung elektrischer und elektro-

nischer Geräte holen Sie sich detaillierte Informationen bei Ihrer Behörde oder Ihrem Händler. Dafür steht das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers am Produkt, an der Verpackung oder in den gedruckten Unterlagen.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags.

Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät TrueLife IPL BELLE E3 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU steht. Alle Produkte TrueLife sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der Webseite [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc) heruntergeladen werden.

### Hersteller:

elem6 s.r.o.  
Bráškovská 15, 16100 Prague 6, Tschechische Republik



Druckfehler und Änderungen im Handbuch und in den Sicherheitshinweisen vorbehalten.

## CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

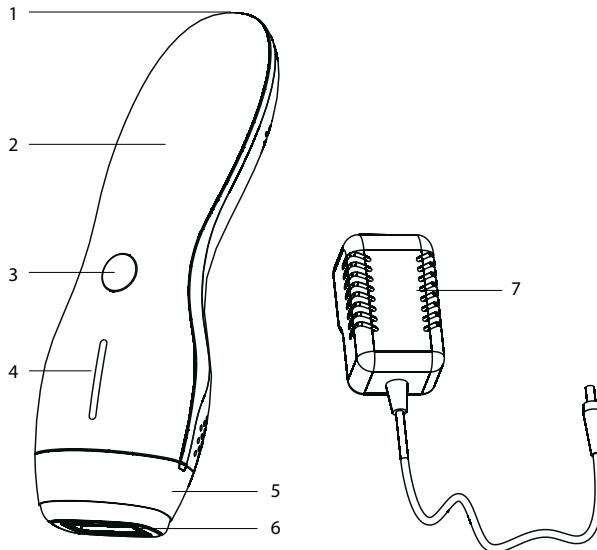
### OBSAH

<b>OBSAH BALENÍ .....</b>	<b>1</b>
<b>POPIS PRODUKTU .....</b>	<b>1</b>
<b>BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY .....</b>	<b>2</b>
Kontraindikace .....	2
<b>JAK EPILÁTOR FUNGUJE? .....</b>	<b>3</b>
IPL technologie .....	3
<b>Co můžete očekávat? .....</b>	<b>3</b>
Po aplikaci .....	3
6. až 12. týden používání .....	3
Po 12. týdnech používání .....	3
<b>JAK EPILÁTOR POUŽÍVAT? .....</b>	<b>3</b>
Před prvním použitím .....	3
Doporučená barva kůže .....	3
Příprava těla .....	3
Příprava přístroje .....	4
<b>Epilace .....</b>	<b>4</b>
Režimy používání .....	4
Plán epilace .....	4
Typy lamp .....	5
Výměna lampy .....	5
<b>NÁSLEDNÁ PÉČE .....</b>	<b>5</b>
<b>ÚDRŽBA PŘÍSTROJE .....</b>	<b>5</b>
<b>ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ .....</b>	<b>5</b>
<b>VEDLEJŠÍ ÚČINKY .....</b>	<b>5</b>
<b>MOŽNÉ PROBLÉMY .....</b>	<b>6</b>
<b>TECHNICKÉ SPECIFIKACE .....</b>	<b>6</b>
<b>DALŠÍ INFORMACE .....</b>	<b>6</b>
<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....</b>	<b>6</b>

### OBSAH BALENÍ

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lampa
- Adaptér
- Bezpečnostní brýle
- Manuál

### POPIS PRODUKTU



1. Vstup pro adaptér
2. Tělo epilátoru
3. Tlačítka ovládání
4. LED Indikátory
5. Vyměnitelné lampa
6. Epilační okénko
7. Adaptér

## **BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY**

- Pro zajištění vlastní bezpečnosti nepoužívejte ovládací prvky tohoto přístroje při řízení.
- Přístroj a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Je-li přístroj rozbity, nedotýkejte se žádných částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Přístroj nepoužívejte ve vlhkém prostředí – například u tekoucí vody nebo napuštěné vany.
- Přístroj mohou používat mladistvé osoby a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud jsou pod dohledem a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Přístroj není určen pro děti mladší 15 let.
- Před použitím přístroj vždy zkонтrolujte. Přístroj nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená.
- Pokud je adaptér poškozen, nepoužívejte ho. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Lampa/okénko pro vyzářování světla může být po použití velmi horké. Nedotýkejte se vnitřní části okénka hned po aplikaci.
- Zajistěte, aby nic nebránilo proudu vzduchu z ventilačních otvorů zařízení.
- Nikdy nevystavujte přístroj nárazům, netrestěte s ním ani jej nepouštějte na zem.
- Pokud přenesete přístroj z velmi chladného prostředí do velmi teplého prostředí nebo opačně, počkejte před jeho použitím přibližně 3 až 4 hodiny.
- Skládajte přístroj na suchém místě, kde se na něj nebude prášit.
- Přístroj nevytavujte přímo slunečnímu světlu nebo UV záření po dobu několika hodin, jinak by se mohlo poškodit.
- Přístroj je určen pro jednoho uživatele.
- Přístroj je určen pouze k odstraňování nežádoucích chloupků z částí těla od tváře a krku dolů. Nepoužívejte ho k žádnému jinému účelu.
- Přístroj není omyvatelný. Přístroj nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Používejte pouze s nastavením, které je vhodné pro váš typ pokožky. Při použití s jiným nastavením, než je doporučeno, se může zvýšit riziko reakcí pokožky a vedlejších účinků.
- Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru, když je zapnutý. Po použití přístroj vždy vypněte.
- Přístroj nepoužívejte, pokud se na vás vztahuje některý z připadů uvedených v části Kontraindikace.
- Během jednoho sezení neošetřujte stejnou oblast pokožky více než jednou. Nezvýší se tím účinnost ošetření, zvyšuje se však riziko reakcí pokožky.
- Balení obsahuje malé díly, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udusení.
- Pro zařízení, která lze připojit do zásuvky: zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být jednoduše přístupná.

## **Kontraindikace**

- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li typ pokožky VI (u typu V na vlastním zvážení). V takovém případě vám hrozí velké riziko reakce pokožky, jako je například nadměrná nebo nedostatečná pigmentace, značné zčervenání nebo popáleniny. Tabulkou s typy pokožky najeznete na straně 3.

- Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jste těhotná nebo kojíte. Přístroj nebyl testován u těhotných či kojících žen.
- Přístroj nikdy nepoužívejte, máte-li jakékoli aktivní implantát, například kardiotimulátor, neurostimulátor, inzulinovou pumpu atd.
- Přístroj nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:
  - je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledním týdnu ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelaïnovou.
  - pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoínu Accutane nebo Roaccutane. Tato léčba ztenčuje pokožku, takže pak může být náhylnější k trhlinám, poraněním a podráždění.
  - pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkонтrolujte příbalovou informaci léku a nikdy přístroj nepoužívejte, pokud lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhýbat slunci.
  - pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu).
  - pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
  - pokud užíváte imunosupresivní léky.
- Přístroj nikdy nepoužívejte:
  - pokud jste v posledních 3 měsících podstoupili terapii ozárováním nebo chemoterapií.
  - pokud jste v uplynulých třech týdnech podstoupili chirurgický zákon v oblastech, které chcete ošetřit.
- Přístroj nepoužívejte, pokud trpíte následujícím onemocněním nebo máte následující anamnézu:
  - máte-li cukrovku nebo jiné systémové či metabolické choroby.
  - máte-li srdeční nedostatečnost.
  - máte-li chorobu související s citlivostí na světlo, jako je například polymorfní světelná erupce (PMLE), solární kopřívka, porfyría atd.
  - pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
  - pokud trpíte epilepsíí s citlivostí na světlo.
  - pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
  - máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
  - máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žily nebo rozšířené žilky v oblastech, které chcete ošetřit.
  - máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
  - máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Přístroj nepoužívejte:
  - máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené chlupové váčky, otevřené rány, odreniny, virus herpes simplex, poranění nebo léze a hematomy v oblastech, které chcete ošetřit.
  - na podrážděnou (zaruďlou nebo pořezanou), sluncem spálenou, nedávno opálenou nebo uměle opálenou pokožku.
- Přístroj nepoužívejte na následujících místech/oblastech:

- na mateřská znaménka, pihy, rozšířené žilky, tmavší pigmentované oblasti, jizvy, nepravidelnosti pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
- na bradavice, tetování nebo permanentní make-up.
- v okolí očí a na obočí nebo v jeho blízkosti.
- retech, prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydských pyscích, vagíně, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
- muži nesmí zařízení používat na tváři a krku včetně všech oblastí, kde rostou vousy, ani na celé genitální oblasti.
- v oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Může dojít k reakcím pokožky.
- na nebo v blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů anebo v blízkosti piercingů.

## JAK EPILÁTOR FUNGUJE?

### IPL technologie

Epilace je prováděna pomocí intenzivního pulzního světla. Celý proces probíhá bezbolešnou metodu, díky které bude vaše pokožka hladká až po několik měsíců.

Epilátor s IPL technologií vydává jemné impulsy světla v rozmezí vlnové délky od 510 do 1100 nm pod povrch pokožky, kde zasahuje melanin ve folikulu chloupu a pomáhá tak přerušit cyklus dorůstání chloupků. Světelné impulsy vytváří teplo, které vlasovou cibulku zahřeje. Cibulka se zničí a chloupy samovolně vypadávají.

### Co můžete očekávat?

#### Po aplikaci

Ihnad po aplikaci byste neměli vidět žádné významné vedlejší účinky epilace. Během prvních týdnů používání bude stále viditelný růst chloupků. Pravděpodobně se jedná o chloupy, které nebyly během aplikace ve své růstové fázi, kdy je IPL technologie nejúčinnější.

#### 6. až 12. týden používání

Již byste měli vidět snížení růstu chloupků. Mnoho chloupků však stále nemusí být ošetřeno v jejich růstové fázi. Je důležité pokračovat v týdenní epilaci.

#### Po 12. týdnech používání

Přibližně po dokončení 12týdenního plánu, byste měli pozorovat již výrazné snížení chloupků v ošetřované oblasti. Zbylé chloupy by měly být jemnější a světlejší. Pokračující měsíční ošetření nebo ošetření podle potřeby by měla udržovat vaši pokožku bez chloupků.

## JAK EPILÁTOR POUŽÍVAT?

### Před prvním použitím

#### Doporučená barva kůže

TrueLife IPL epilátor působí účinně a bezpečně na různé barevné odstíny pokožky. Obecně se IPL epilátor nedoporučuje pro tmavou pleť a světlé chloupy.

Po určení, zda je pro vás IPL epilátor vhodný, využijte Fitzpatrickovi stupnice, která rozlišuje 6 stupňů barvy pleti, a určete, zda je pro vás IPL epilátor vhodný.

Typ I		Bledá pleť, pihy, blond nebo zrzavé vlasy, modré oči. Velmi citlivá na slunce. Vždy se spálí, nikdy se neopálí.	Vhodný
Typ II		Světlá pleť, blond nebo zrzavé vlasy, modré, zelené nebo hnědé oči. Velmi citlivá na slunce. Obvykle se spálí, opálí se minimálně.	Vhodná
Typ III		Krémově světlá pleť, jakákoliv barva vlasů a očí, běžný typ. Pleť citlivá na slunce. Někdy se mírně spálí, opaluje se stejnoměrně.	Vhodný
Typ IV		Mírně hnědá pleť, typický je středomořský olivový tón pokožky. Zřídka se spálí, opaluje se dobře.	Vhodný
Typ V		Tmavě hnědá pleť, typy pleti obyvatel Středního východu nebo Latinskoamerických obyvatel. Velmi zřídka se spálí, opaluje se velmi snadno.	Vhodný ale s opatrností
Typ VI		Hluboce pigmentovaná tmavě hnědá až černá pleť. Nikdy se nespálí, opaluje se velmi snadno.	Nevhodný

### Příprava těla

Před použitím se ujistěte, že je vaše pokožka v dobrém stavu bez zranění. Dále musí být oholená, čistá a suchá (bez jakýchkoli zbytků, jako jsou krémy, make-up, antiperspiranty nebo deodoranty).

Před první epilací doporučujeme provést kožní test na malé ploše kůže. Test provedte 24 hodin před samotnou epilací, abyste zjistili případné nežádoucí účinky.

#### Jak testovat

- Zvolte plochu kůže blízkou té oblasti, kterou hodláte epilovat.
- Zapněte přístroj a zvolte úroveň 1.
- Přiložte přístroj na pokožku a vyšlete záblesk pomocí tlačítka. Vyšlete takto dva záblesky, na ploše odpovídají dvěma epilačním okénkům.

- Zvýšte nastavení o jednu úroveň a opakujte záblesky. Opakujte postup pro ostatní úrovně, dokud vám nebudou záblesky nepříjemné. Jakmile se dostanete do úrovně, která vám je nepříjemná, ukončete test. Poslední úroveň, která vám je příjemná, používejte při následné epilaci.
- Po testu počkejte 24 hodin a zkонтrolujte, zda se na pokožce objevila nějaká reakce. Vypadá-li pokožka normálně, můžete přistoupit k první epilaci. Ve všech oblastech, které se chystáte ošetřovat, by měl být proveden test pokožky.

## Příprava přístroje

- Vyjměte přístroj a jeho příslušenství z krabice.
- Před zahájením léčby se ujistěte, že je přístroj čistý, suchý a neporušen. Epilační okénko můžete vychistit.
- Připojte adaptér do elektrické zásuvky a poté do přístroje.
- Přístroj je nyní připraven k použití.

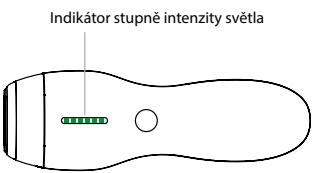
*Upozornění: Před zapnutím zkontrolujte, zda je správně nainstalována lampa. Epilátor nelze zapnout bez vložené lampy.*

## Epilace

Pokud test vaší kůže dopadl v pořádku a vaše tělo nebo partie těla je připravené, můžete začít s epilací.

- Stisknutím tlačítka ovládání po dobu 3 až 5 sekund zapněte přístroj.
- V tuto chvíli by se vám měl rozsvítit LED indikátor. Na LED indikátoru můžete vidět následující:

### a. Stupeň intenzity světla

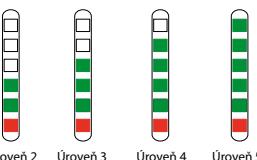


Indikátor stupně intenzity světla



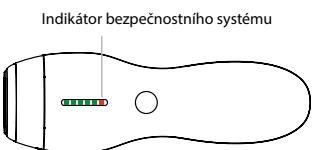
Úroveň 1

Ukazatel intenzity světla

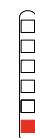


*Upozornění: Po zapnutí přístroje je úroveň intenzity světla standardně nastavena na úroveň 1.*

### b. Indikátor bezpečnostního systému



Indikátor bezpečnostního systému



- Stisknutím tlačítka ovládání si nastavte vám požadovanou úroveň světla (úroveň 1 nejnižší, úroveň 5 nejvyšší), kterou jste zjistili pomocí testu.

- Jakmile budete mít vše připravené, dotkněte se přístrojem pokožky na místě, kde chcete epilovat. Stejně jako je znázorněno na obrázku. Indikátor bezpečnostního systému se rozsvítí zeleně a přístroj je připraven vyzařovat světlo.

*Upozornění: Přístroj musí být ve svíslé poloze vzhledem k epilované oblasti.*

- Stisknutím tlačítka ovládání vyšlete záblesk. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

6. Přiložte přístroj na další oblast, kterou chcete epilovat. Po každém záblesku trvá až 3 sekundy, než je přístroj připraven k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se znovu rozsvítí zeleně indikátor bezpečnostního systému.

7. Abyste zajistili úplné ošetření všech oblastí, vyslejte záblesky blízko vedle sebe. Účinné světlo vychází pouze z okénka pro vyzařování světla, proto je třeba, aby se ošetřené oblasti překryvaly. Vždy se však ujistěte, že záblesk vysleje na stejnou oblast pouze jednou. Ozáření stejné oblasti dvakrát nevezvysuje účinnost ošetření, zvyšuje však riziko reakcí pokožky.

8. Jakmile budete s epilací ukončiti, podržte tlačítko ovládání 3 až 5 sekund a přístroj se vypne. 9. Přístroj odpojte ze zdroje elektrické energie.

*Upozornění: Pokud se objeví zarudnutí nebo pálení trvající několik minut, zklidněte pokožku přiložením chladivé látky nebo kosmetickým tamponem.*

*Upozornění: Zaznamenáte-li jakékoli barevné změny na kůži (například vyblednutí nebo ztmavnutí) ihned přestaňte přístroj používat a absolvujte lekařské vyšetření, které vyhledá příčinu vzniku.*

## Režimy používání

Přístroj nabízí dva režimy epilování, které nabízejí pohodlné použití pro každého. Kromě klasického režimu jednotlivých záblesků je možné využít i automatický režim.

### Klasický režim

Klasický režim je vhodný k ošetření malých a těžko dostupných oblastí. Jedná se například o obličeji, podpaží, oblast bikin, kolenní, holení a kotníků.

### Automatický režim

Automatický režim nabízí pohodlné a rychlé použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Jakmile se přístroj dotkne epilované oblasti a indikátor bezpečnostního systému svítí zeleně, podržte tlačítko ovládání po dobu 2-3 sekund. Přístroj se přepne do automatického režimu. Pomalu a plynule pohybujte přístrojem od spodní části k horní části epilované oblasti. Zajistěte, aby přístroj byl v neustálém kontaktu s pokožkou a mohl tak neustále vydávat záblesky.

## Plán epilace

Růstový cyklus chloupků se u každé osoby liší. Pohybujte se v rozmezí 16 měsíců podle tělesné partie. Vzhledem k tomu, že na samotnou epilaci reagují pouze chloupky v růstové fázi, je zapotřebí k dosažení trvale hladké pokožky více ošetření. Z této důvodu doporučujeme následující plán.

### Počáteční fáze

První 4 až 12 týdnů doporučujeme epilovat 1x týdně.

Pokud se zastaví růst chloupků, není nutné ošetření provést do konce 12. týdne. V tomto případě můžete přejít do další fáze.



## Udržovací fáze

Po počáteční fázi doporučujeme úpravy každých 4 až 8 týdnů, když zaznamenáte dorůstání chloupků. Tato fáze pomáhá uchovat dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců. Čas mezi ošetřením se může lišit s ohledem na individuální dorůstání chloupků a také na konkrétní oblast těla.

## Typy lamp

Přístroj je možný použít s třemi různými lampami. Každá lampa má jinou funkci.

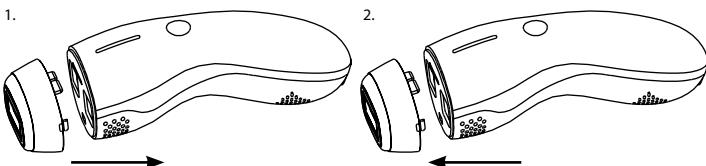
**HR lampa** – HR lampa je určena k odstraňování chloupků.

**SR lampa (prodávaná samostatně)** – SR lampa je určena k omlazení pokožky.

**AC lampa (prodávaná samostatně)** – AC lampa je určena k odstranění akné.

## Výměna lampy

Přístroj umožňuje sundat a vyměnit lampa. Postupujte podle návodu níže.



1. Uchopte lampa a táhněte podle obrázku.

2. Vložte čip lampy přímo do slotu pro čip na přístroji, zatlačte a tiskněte, dokud neuslyšíte cvaknutí. Lampa je správně nasazena až po cvaknutí.

### Jak používat AC lampu na akné

1. Před každým použitím epilátoru nejprve vymáčkněte všechny puchýře a vřídky na tváři a očistěte pokožku.

2. Nasadte si ochranné brýle, které najdete v balení.

3. Zapněte epilátor a ujistěte se, že má nasazenou AC lampu.

4. Epilátor s nasazenou AC lampou přiložte na pokožku postiženou akné a vydejte záblesk pomocí tlačítka. Záblesky vydávajete na jednotlivé oblasti postižené akné. Na jedno místo vydejte maximálně 3-5 záblesků. Mezi záblesky vždy udělejte krátké pauzy.

5. Tento proces zopakujte každé 2-3 dny.

Po 10. provedeném ošetření můžete přestat epilátor na tvář používat – kůže by měla být evidentně zdravější a bez známek poškození od akné.

### Jak používat SR lampu k omlazení pokožky

1. Před každým použitím epilátoru nejprve očistěte pokožku.

2. Nasadte si ochranné brýle, které najdete v balení.

3. Zapněte epilátor a ujistěte se, že má nasazenou SR lampu.

4. Epilátor s nasazenou SR lampou přiložte na pokožku a vydejte záblesk pomocí tlačítka. Záblesky vydávajete na jednotlivé oblasti suché pokožky. Na jedno místo vydejte maximálně 3-5 záblesků. Mezi záblesky vždy udělejte krátké pauzy.

5. V případě suché pokožky opakujte tento proces jednou za 3 dny, pro běžnou péči pak 1x týdně.

## NÁSLEDNÁ PÉČE

- Po epilaci můžete na ošetřené oblasti bez obav nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek.
- Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanesením jakékoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanesení přípravku, opláchněte jej vodou.
- Po epilaci doporučujeme nevystavovat epilovanou oblast ihned slunečnímu záření, případně ji chránit přípravkem s ochranným faktorem. Nemí je vhodné v následujících 24 hodinách po epilaci navštěvovat opalovací kabiny a solária.

## ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- Dobrá údržba tohoto přístroje zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte přístroj mimo extrémní vlhkost a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě příměru slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Nevystavujte přístroj náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř zařízení, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte přístroj dokonale vyschnout.
- Zásadně se nepokusíte přístroj rozsekat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakékoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození přístroje či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani nepřevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.
- Přehřátí může přístroj poškodit.

## ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Po epilaci přístroj vypněte a nechte je vychladnout. Nezapomeňte jej vypojit z elektrické sítě. Zkontrolujte všechny části, zda nejsou poškozeny a poté je utřete hadříkem nebo jinou látkou, která nepouští vlákná – může být lehce navlhčený. Přístroj neomývejte ani neponořujte do vody či jiné tekutiny.
- Přístroj skladujte na suchém místě, kde se na něj nebude prášit, při teplotě 0 °C až 40 °C. Zajistěte ochranu epilačního okénka a snímače pokožky před poškozením.

## VEDLEJŠÍ ÚČINKY

- Na základě typu vaší pokožky může být používání mírně nepříjemné. Může vyvolat pocit horka nebo zrudnutí pokožky. Jedná se normální stav.
- Nepříznivé reakce se obvykle objeví ihned po aplikaci nebo do 24 hodin. Ve vzácných případech se mohou objevit i později. Pokud se u vás projeví neobvyklá reakce, obratěte se na svého lékaře.

## MOŽNÉ PROBLÉMY

Dojde-li během používání přístroje k poruše, můžete postupovat podle následujících pokynů k odstranění některých jednoduchých poruch. Pokud zde nenaleznete odpověď na vaš problém, kontaktujte prosím zákaznické oddělení výrobce.

Problém	Řešení
Nelze spustit.	Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen. Zkontrolujte, že je v epilátoru vložena lampa. Bez vložené lampy se epilátor nezapne.
Nefungují záblesky.	Ujistěte se, že se epilační okénko vyzařující světlo dotyká pokožky správně a zda indikátory svítí zeleně.
Stále zeleně svítící indikátor bezpečnostního systému.	Zkontrolujte, zda není lampa umístěna v oblasti, kde jsou kovové části nebo lity indukční kapacity.
Přístroj nefunguje na malých oblastech.	Na malé oblasti nebo oblasti, které jsou těžko dostupné, je potřeba použít správnou lampa. Je potřeba zajistit, že snímače pokožky jsou v kontaktu s pokožkou.
Přístroj je rozbitý, prasklý nebo vizuálně nevypadá v pořádku.	Máte-li jakékoli pochybnosti o bezpečném používání přístroje nebo o poškození přístroje, nepoužívejte jej a kontaktujte výrobce.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Vstupní napětí	100–240V
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	12V
Výstupní proud	2A
Výstupní výkon	24W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	87,56%
Účinnost při malém zatížení (10 %)	90,95%
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	<0,14W
Provozní teplota	5–35 °C
Skladovací teplota	0–40 °C
Skladovací vlhkost	25%–70% RH
Provozní tlak	860–1060 Pa
Vyzářované vlnové délky	510–1100 nm
Optický svit	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> podle zvoleného nastavení
Maximální optická energie	13,03 J
Trvání impulzu	2–3 ms
Počet úrovní	1–5

Počet záblesků

600 000

## DALŠÍ INFORMACE

1) Pro domácností: Uvedený symbol (přeskrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdějte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeskrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodeje zařízení. Vše vyjadruje symbol přeskrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujete u svého prodejce. V případě technických problémů a dotažů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytu hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanoveno jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zácházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Více informací ohledně záruky naleznete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoli škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení TrueLife IPL BELLE E3 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Všechny produkty TrueLife jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

### Výrobce:

elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Česká republika



Tiskové chyby a změny v manuálu a bezpečnostních pokynech jsou vyhrazeny.

## SK - POUŽIVATEĽSKÝ MANUÁL

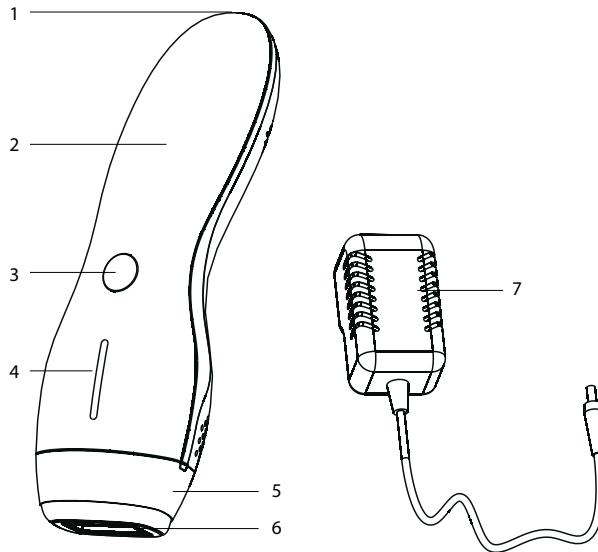
### OBSAH

OBSAH BALENIA .....	1
POPIS PRODUKTU .....	1
BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY .....	2
Kontraindikácie .....	2
AKO EPILÁTOR FUNGUJE? .....	3
IPL technológia.....	3
Čo môžete očakávať? .....	3
Po aplikácii .....	3
6. až 12. týždeň používania .....	3
Po 12. týždňoch používania .....	3
AKO EPILÁTOR POUŽÍVAT? .....	3
Pred prvým použitím .....	3
Doporučená farba kože.....	3
Príprava tela.....	3
Príprava prístroja.....	4
Epilácia.....	4
Režimy používania .....	4
Plán epilácie.....	5
Typy lámpp .....	5
Výmena lámpy .....	5
NÁSLEDNÁ STAROSTLIVOSŤ.....	5
ÚDRŽBA PRÍSTROJA .....	5
ČISTENIE A SKLADOVANIE.....	6
VEDĽAJŠIE ÚČINKY .....	6
MOŽNÉ PROBLÉMY .....	6
TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA .....	6
ĎALŠIE INFORMÁCIE .....	6
EU PREHLÁSENIE O ZHODE.....	7

### OBSAH BALENIA

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lampa
- Adaptér
- Bezpečnostné okuliare
- Manuál

### POPIS PRODUKTU



1. Vstup pre adaptér
2. Telo epilátora
3. Tlačidlo ovládania
4. LED Indikátory
5. Vymeniteľná lampa
6. Epilačné okienko
7. Adaptér

## **BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY**

- Pre zistenie vlastnej bezpečnosti nepoužívajte ovládacie prvky tohto prístroja pre riadenie.
- Prístroj je nutné vždy používať s ochrannými okuliarmi.
- Prístroj a adaptér udržiavajte vždy v suchu.
- V prípade, že je prístroj pokazený, nedotýkajte sa žiadnych súčasti, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Prístroj nepoužívajte vo vlhkom prostredí – napríklad pri tečúcej vode alebo napustenej vani.
- Prístroj môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú všetkým rizikám spojeným s používaním prístroja.
- Prístroj nesmú používať deti mladšie než 15 rokov. Osoby vo veku 15-18 let potom len pod dohľadom zákonného zástupcu.
- Prístroj je vybavený transformátorom a je možné ho používať len s týmto, originálne dodávaným a žiadnym iným.
- Pred použitím prístroj vždy skontrolujte. Prístroj nepoužívajte, pokiaľ je akákoľvek časť poškodená.
- V prípade, že je adaptér poškodený, nepoužívajte ho. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Lampa/okienko pre vyžarovanie svetla môže byť po použití veľmi horúca. Nedotýkajte sa vnútornej časti okienka hned po aplikácii.
- Než prístroj použijete, malí by ste pokožku očistiť a zaistiť aby bola najlepšie úplne bez chípkov, suchá a bez mastných látok.
- Zaistite, ani nič nebránilo prúdeniu vzduchu z ventilačných otvorov zariadenia.
- Nikdy nevystavujte prístroj nárazom, netraste s ním ani ho nepúštajte na zem.
- Pokiaľ prenesiete prístroj z veľmi chladného prostredia do veľmi teplého prostredia, alebo opäčne, počkajte pred jeho použitím približne 3 až 4 hodiny.
- Skladujte prístroj na suchom mieste, kde sa neho nebude prášiť.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, alebo UV žiareniu, inak by sa mohol poškodiť.
- Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru ak je zapnutý. Po použití prístroj vždy vypnite.
- Prístroj je z hygienických dôvodov určený pre jedného užívateľa.
- Prístroj je určený len k odstráneniu nežiadúcich chípkov z časti tela od tváre a krku dole. Nepoužívajte ho k žiadному inému účelu.
- Prístroj nie je umývateľný. Prístroj nesmiete nikdy ponoriť do vody, ani ho umývať pod tečúcou vodou.
- Prístroj nie je určený pre deti. Nejedná sa o hračku a deti ho nesmiejú používať.
- Neoznačujte ošetrované oblasti ceruzkou alebo perom. Mohlo by dôjsť k popáleniu pokožky.
- Používajte výhradne s nastavením, ktoré je vhodné pre váš typ pokožky. Pri použití s iným nastavením, než je doporučené, sa môže zvýšiť riziko reakcie pokožky a vedľajších účinkov.
- Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru ak je zapnutý. Po použití prístroj vždy vypnite.
- Prístroj nepoužívajte, ak sa na vás vzťahuje niektorý z prípadov uvedených v časti Kontraindikácie.
- Behom jedného sedenia neošetrujte rovnakú oblasť pokožky viac než jedenkrát. Nezvýši sa tým účinnosť ošetroenia, zvýšuje sa však riziko reakcie pokožky.
- Odstraňovanie chípkov pomocou laserov alebo intenzívnych pulzných zdrojov svetla, môže u niektorých jedincov spôsobiť zvýšený rast chípkov. Podľa dostupných dát je najväčšie riziko

vzniku tejto reakcie u žien stredomorského, stredovýchodného a južne ázijského pôvodu, ošetrovaných na tvári a krku.

- Balenie obsahuje malé diely, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti. Produkt vždy ukladajte mimo dosah detí. Sáčky alebo mnoho dielov, ktoré obsahujú, môžu po prehltnutí alebo nasadení na hlavu spôsobiť udusenie.
- Pre zariadenia, ktoré je možné pripojiť do zásuvky: zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho prístupná.

## **Kontraindikácie**

- Prístroj nikdy nepoužívajte v prípade, že máte typ pokožky VI (u typu V na vlastnom zvážení). V takom prípade vám hrozí veľké riziko reakcie pokožky, ako je napríklad nadmerná alebo nedostatočná pigmentácia, značné začervenanie alebo popáleniny. Tabuľku s typmi pokožky nájdete na strane 3.
- Prístroj nikdy nepoužívajte, ak ste tehotná alebo kojite. Prístroj nebol testovaný na tehotných či kojaciach ženách.
- Prístroj nikdy nepoužívajte, v prípade že máte akákoľvek aktívny implantát, napríklad kardiostimulátor, neurostimulátor, inzulinovú pumpu atď.
- Prístroj nepoužívajte, v prípade ak beriete akékoľvek z nasledujúcich liekov:
  - ak je vaša pokožka ošetrovaná alebo bola v poslednom týždni ošetroňa alfa hydroxido-vými kyselinami (AHA), betahydroxido-vými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelainovou.
  - ak ste behom posledných šiestich mesiacov užívali akúkoľvek formu isotretinoínu Accutane, alebo Roaccutane. Táto liečba robí pokožku tenšou, takže potom môže byť náchylnejšia k trhlinám, poraneniam a podráždeniu.
  - ak užívate fotocitlivé prostriedky alebo lieky, skontrolujte príbalovú informáciu lieku a níkdy prístroj nepoužívajte, ak liek spôsobuje fotoalergické reakcie, fototoxicke reakcie alebo pokiaľ sa pri užívaní tohto lieku máte vyhýbať slnku.
  - ak užívate lieky proti zrážanlivosti krví (vrátane užívania veľkých dávok aspirínu)
  - pokiaľ užívate analgetiká, ktoré znižujú citlosť pokožky na teplo.
  - pokiaľ užívate imunosupresívne lieky.
- Prístroj nikdy nepoužívajte:
  - ak ste v posledných 3 mesiacoch podstúpili terapiu ožarovaním alebo chemoterapiu.
  - ak ste v uplynulých troch týždňoch podstúpili chirurgický zárok v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
- Prístroj nepoužívajte, ak trpíte nasledujúcim ochorením, alebo máte nasledujúcu anamnézu:
  - ak máte cukrovku alebo iné systémové či metabolické choroby.
  - ak máte srdečnú nedostatočnosť.
  - ak máte chorobu súvisiacu s citlivosťou na svetlo, ako je napríklad polymorfná svetelná erupcia (PMLE), solárna žíhľava, porfória atď.
  - ak ste prekonali poruchu kolagénu, vrátane tvorby keloidných jaziev alebo zlého hojenia rán.
  - ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetlo.
  - ak máte pokožku citlivú na svetlo, ktoré jednoducho spôsobuje vyrážku alebo alergickú reakciu.
  - ak máte ochorenie pokožky, ako je napríklad aktívna rakovina kože, máte rakovinu kože

v anamnéze alebo máte akékolvek iné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.

- ak máte v anamnéze žilnú poruchu, napríklad krčové žily alebo rozšírené žilky v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
- ak máte akúkolvek poruchu krvácania.
- ak máte v anamnéze imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie HIV alebo AIDS).

– Prístroj nepoužívajte:

- v prípade, že máte zápaly, ekzémy, popáleniny, zapálené chĺpkové vačky, otvorené rany, odreniny, vírus herpes simplex, poranenie alebo lézie a hematómy v oblastiach, ktoré chcete ošetriť.
- na podráždenú (začervenanú alebo porezanú), slinkom spálenú, nedávno opálenú alebo umele opálenú pokožku.

– Prístroj nepoužívajte na nasledujúcich miestach/oblastiach:

- na materské znamienka, pehy, rozšírené žilky, tmavšie pigmentované oblasti jazvy, nepravidelnosti pokožky bez konzultácie s lekárom. Použitie na tieto oblasti môže viesť k popáleniu a k zmenám farby pokožky, čo by mohlo prípadne spôsobiť komplikovannejšiu identifikáciu kožných chorôb.
- na bradavice, tetovanie alebo permanentný make-up.
- v okoli očí a na obočí alebo v jeho blízkosti.
- perách, prsných bradavkách, dvorcích prsných bradaviek, pyskoch ohanbia, vagíne, ritnom otvore a vnútornnej časti nosu a uší.
- muži nesmú zariadenie používať na tvári a krku vrátane všetkých oblastí, kde rastú fúzy, ani na celé genitálne oblasti.
- v oblastiach, kde používate deodoranty s dlhodobým účinkom. Môže dôjsť k reakcii na pokožke.
- na, alebo v blízkosti umelých predmetov, napríklad silikónových implantátov alebo v blízkosti piercingu.

## AKO EPILÁTOR FUNGUJE?

### IPL technológia

Epilácia je vykonávaná pomocou intenzívneho pulzného svetla. Celý proces prebieha bezbolestnou metódou, vďaka ktorej bude vaše pokožka hladká až po niekoľko mesiacov.

Epilátor s IPL technológiou vydáva jemné impulzy svetla v rozmedzí vlnovej dĺžky od 510 do 1100 nm pod povrch pokožky, kde zasahuje melanín vo folikule chĺpky a pomáha tak prerušiť cyklus dorastania chĺpkov. Svetelné impulzy vytvárajú teplo, ktoré vlasovú cibuľku zahreje. Cibulká sa zničí a chĺpky samovolne vypadávajú.

### Čo môžete očakávať?

#### Po aplikácii

Ihneď po aplikácii by ste nemali vidieť žiadne významné vedľajšie účinky epilácie.

Behom prvých týždňov používania bude stále viditeľný rast chĺpkov. Pravdepodobne sa jedná o chĺpky, ktoré neboli behom aplikácie vo svojej rastovej fáze, kedy je IPL technológia najúčinnejšia.

### 6. až 12. týždeň používania

Už by ste mali vidieť zníženie rastu chĺpkov. Mnoho chĺpkov však stále nemusí byť ošetrovaných v ich rastovej fáze. Je dôležité pokračovať v týždennej epilácii.

### Po 12. týždňoch používania

Približne po dokončení 12týždenného plánu, by ste mali pozorovať už výrazné zníženie počtu chĺpkov v ošetrovanej oblasti. Ostávajúce chĺpky by mali byť jemnejšie a svetlejšie. Pokračujúce mesačné ošetroenie alebo ošetroenie podľa potreby by mali udržiavať vašu pokožku bez chĺpkov.

## AKO EPILÁTOR POUŽÍVAŤ?

### Pred prvým použitím

#### Doporučená farba kože

TrueLife IPL epilátor pôsobí účinne a bezpečne na rôzne farebné odtiene pokožky. Obecne sa IPL epilátor neodporúčajú pre tmavú pleť a svetlé chĺpky.

Pre určenie, či je pre vás IPL epilátor vhodný, využite Fitzpatrickovú stupnicu, ktorá rozlišuje 6 stupňov farby pleti, a určite, či je pre vás IPL epilátor vhodný.

Typ I	 Bledá pleť, pehy, blond alebo rýšavé vlasy, modré oči. Veľmi citlivá na slnko. Vždy sa spáli, nikdy sa neopálí.	Vhodný
Typ II	 Svetlá pleť, blond alebo rýšavé vlasy, modré, zelené alebo hnedé oči. Veľmi citlivá na slnko. Obvykle sa spáli, opálí sa minimálne.	Vhodný
Typ III	 Krémovo svetlá pleť, akékolvek farba vlasov a očí, bežný typ. Pleť citlivá na slnko. Niekedy sa mierne spáli, opáluje sa rovnomerne.	Vhodný
Typ IV	 Mierne hnedá pleť, typický je stredomorský olivový tón pokožky. Zriedka sa spáli, opáluje sa dobre.	Vhodný
Typ V	 Tmavo hnedá pleť, typy pleti obyvateľov Stredného východu alebo Latinskoamerickí obyvatelia. Veľmi zriedka sa spáli, opáluje sa veľmi jednoducho.	Vhodný ale s opatrnosťou
Typ VI	 Hlboko pigmentovaná tmavo hnedá až čierna pleť. Nikdy sa nespáli, opáluje sa veľmi jednoducho.	Nevhodný

### Príprava tela

Pred použitím sa uistite, že je vaša pokožka v dobrom stave bez zranení. Ďalej musí byť oholená, čistá a suchá (bez akýchkoľvek zbytkov, ako sú krémy, make-up, antiperspiranty alebo deodoranty).

Pred prvou epiláciou odporúčame vykonať kožný test na malej ploche kože. Test vykonajte 24 hodín pred samotnou epiláciou, aby ste zistili prípadné nežiaduce účinky.

#### Ako testovať

1. Zvolte plochu kože blízku tej oblasti, ktorú hodláte epilovať.
2. Zapnite prístroj a zvolte úroveň 1.
3. Priložte prístroj na pokožku a vyšlite záblesk pomocou tlačidla. Vyšlite takto dva záblesky, na ploche odpovedajúcej dvom epilačným okienkom.
4. Zvýšte nastavenie o jednu úroveň a opakujte záblesky. Opakujte postup pre ostatné úrovne, dokiaľ vám nebude záblesky nepríjemné. Akonáhle sa dostanete do úrovne, ktorá vám je nepríjemná, ukončite test. Poslednú úroveň, ktorá vám je príjemná, používajte pri následnej epilácii.
5. Po teste počakajte 24 hodín a skontrolujte, či sa na pokožke objavila nejaká reakcia. Ak vyzerá pokožka normálne, môžete pristúpiť k prvej epilácií. Vo všetkých oblastiach, ktoré sa chystáte ošetrovať, by mal byť vykonaný test pokožky.

#### Príprava prístroja

1. Vyberte prístroj a jeho príslušenstvo z krabice.
2. Pred zahájením liečby sa uistite, že je prístroj čistý, suchý a neporušený. Epilačné okienko môžete vyčistiť.
3. Pripojte adaptér do elektrickej zásuvky a potom do prístroja.
4. Prístroj je teraz pripravený na použitie.

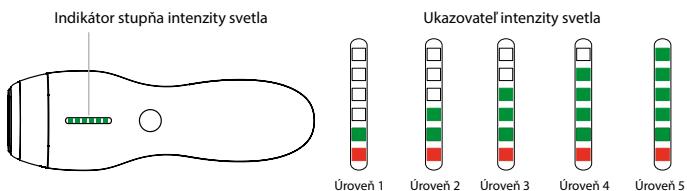
**Upozornenie:** Pred zapnutím skontrolujte, či je správne nainštalovaná lampa. Epilátor nemožno zapnúť bez vloženej lampy.

#### Epilácia

Ak test vašej kože dopadol v poriadku a vaše telo alebo partie tela sú pripravené, môžete začať z epiláciou.

1. Stlačením tlačidla ovládanie, po dobu 3 až 5 sekúnd zapnite prístroj.
2. V túto chvíľu by sa vám mal rozsvietiť LED indikátor. Na LED indikátore môžete vidieť nasledujúce:

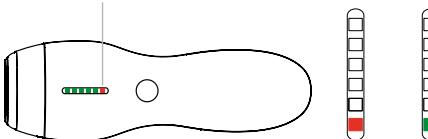
##### a. Stupeň intenzity svetla



**Upozornenie:** Po zapnutí prístroja je úroveň intenzity svetla štandardne nastavená na úroveň 1.

#### b. Indikátor bezpečnostného systému

##### Indikátor bezpečnostného systému



3. Stlačením tlačidla úrovne si nastavujete vami požadovanú úroveň svetla (úroveň 1 najnižšia, úroveň 5 najvyššia), ktorú ste zistili pomocou testu.

4. Akonáhle budete mať všetko pripravené, dotknite sa prístrojom pokožky na mieste, kde chcete epilovať. Rovnako ako je znázornené na obrázku. Indikátor bezpečnostného systému sa rozsvieti zelenou a prístroj je pripravený vyžarovať svetlo.

**Upozornenie:** Prístroj musí byť vo zvislej polohe vzhľadom k epilovanej oblasti.

5. Stlačením tlačidla ovládania vyšlete záblesk. Záblesk by mal vyvolať pocit tepla.

6. Priložte prístroj na ďalšiu oblasť, ktorú chcete epilovať. Po každom záblesku to trvá až 3 sekundy, než je prístroj pripravený na ďalší záblesk. Záblesk môžete vyslať, keď sa znova rozsvieti indikátor bezpečnostného systému.

7. Aby ste zaistili úplné ošetroenie všetkých oblastí, vysielajte záblesky blízko vedľa seba. Účinné svetlo vychádza len z okienka pre vyžarование svetla, preto nie je potreba, aby sa ošetroné oblasti prekrývali. Vždy sa však uistite, že záblesk vysielate na rovnakú oblasť len raz. Ožiarenie rovnakej oblasti dvakrát nezvyšuje účinnosť ošetroenia, zvyšuje však riziko reakcie pokožky.

8. Akonáhle budete s epiláciou na konci, podržte tlačidlo ovládanie 3 až 5 sekúnd a prístroj sa vypne.

9. Prístroj odpojte zo zdroja elektrickej energie.

**Upozornenie:** Pokiaľ sa objaví začervenanie alebo pálenie trvajúce niekoľko minút, skladnite pokožku priložením chladivej látky alebo kozmetickým tampónom.

**Upozornenie:** V prípade, že naznamenáte akékolvek farebné zmeny na koži (napríklad vyblednutie alebo stmavnutie) ihneď prestanete prístroj používať a absolvujte lekárské vyšetrenie, ktoré vyhľadá príčinu vzniku.

#### Režimy používania

Prístroj ponúka dva režimy epilovania, ktoré ponúkajú pohodlné použitie pre každého. Okrem klasického režimu jednotlivých zábleskov je možné využiť i automatický režim.

##### Klasický režim

Klasický režim je vhodný na ošetroenie malých a ľahko dostupných miest. Jedná sa napríklad o tvárv, podpazušie, oblasť bikín, kolien, holení a kotníkov.

## Automatický režim

Automatický režim ponúka pohodlné a rýchle použitie na väčšie oblasti, ako sú napríklad nohy. Akonále sa prístroj dotkne epilovanej oblasti a indikátor bezpečnostného systému svieti zelenou, podržte tlačidlo ovládania po dobu 2-3 sekúnd. Prístroj sa prepne do automatického režimu. Pomaly a plynule pohybujte prístrojom od spodnej časti k horní časti epilovanej oblasti. Zaistite, aby bol prístroj v neustálom kontakte s pokožkou a mohol tak neustále vydávať záblesky.

## Plán epilácie

Rastový cyklus chĺpkov sa u každej osoby líši. Pohybuje sa v rozmedzí 16 mesiacov podľa telesnej partie. Vzhľadom k tomu, že na samotnú epiláciu reagujú len chĺpky v rastovej fáze, je potreba k dosiahnutiu trvale hladkej pokožky viac ošetroní. Z týchto dôvodov odporúčame nasledujúci plán.

### Počiatočná fáza

Prvých 4 až 12 týždňov odporúčame epilovať 1× týždenne.

Pokial sa zastaví rast chĺpkov, nie je nutné vykonávať ošetroenie až do konca 12. týždňa. V tomto prípade môžete prejsť do ďalšej fázy.

### Udržiavacia fáza

Po počiatočnej fáze, odporúčame úpravy každých 4 až 8 týždňov, keď zaznamenáte dorastanie chĺpkov. Táto fáza pomáha uchovať dosiahnuté výsledky a udržať si hladkú pleť po mnoho mesiacov. Čas medzi ošetroneniami sa môže lísiť s ohľadom na individuálne dorastanie chĺpkov a takisto na konkrétnu oblasť tela.

## Typy lámep

Prístroj je možné použiť s tromi rôznymi lampami. Každá lampa má inú funkciu.

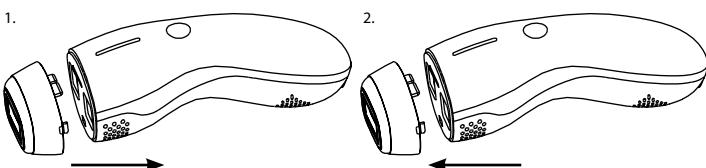
**HR lampa** – HR lampa je určená na odstraňovanie chĺpkov.

**SR lampa (predáva sa samostatne)** – SR lampa je určená na omladenie pokožky.

**AC lampa (predáva sa samostatne)** – AC lampa je určená na odstránenie akné.

## Výmena lampy

Prístroj umožňuje odstrániť a vymeniť lampa. Postupujte podľa návodu nižšie.



1. Uchopte lampu a táhajte podľa obrázku.

2. Vložte čip lampy priamo do slotu pre čip na prístroji, zatlačte a stlačte, dokiaľ nebude počuť cvaknutie. Lampa je správne nasadená až po cvaknutí.

Ako používať AC lampu na akné

1. Pred každým použitím epilátora si najprv vytlačte všetky pľuzgiere a ranky na tvári a očistite si pokožku.

2. Nasadte si ochranné okuliare, ktoré sú súčasťou balenia.

3. Zapnite epilátor a uistite sa, že má zapnutú lampa striedavého prúdu.

4. Priložte epilátor so zapnutou lampa striedavého prúdu na pokožku postihnutú akné a stlačte tlačidlo. Aplikujte záblesky na jednotlivé oblasti akné. Na jedno miesto dajte maximálne 3 až 5 zábleskov. Medzi jednotlivými zábleskami robte vždy krátke prestávky.

5. Tento postup opakujte každé 2-3 dni.

Po 10. ošetroení môžete epilátor na tvár prestať používať - vaša pokožka by mala byť viditeľne zdravšia a bez známkov poškodenia akné.

Ako používať lampa SR na omladenie pleti

1. Pred každým použitím epilátora si najprv vyčistite pleť.

2. Nasadte si ochranné okuliare, ktoré sú súčasťou balenia.

3. Zapnite epilátor a uistite sa, že má zapnutú lampa SR.

4. Priložte epilátor s lampa SR na pokožku a pomocou tlačidla uvoľnite blesk. Záblesky aplikujte na jednotlivé oblasti suchej pokožky. Na jedno miesto dajte maximálne 3 až 5 zábleskov. Medzi jednotlivými zábleskami robte vždy krátke prestávky.

5. Tento postup opakujte raz za 3 dni v prípade suchej pokožky a raz týždenne v prípade normálnej pokožky.

## NÁSLEDNÁ STAROSTLIVOSŤ

- Po epilácii môžete na ošetroené oblasti bez obáv nanesť pleťové mlieko, krém, deodorant, hydratačný alebo akýkoľvek iný kozmetický prípravok.
- V prípade, že po ošetroení zaznamenáte podráždenie alebo začervenanie pokožky, pred nanesením akéhokoľvek prípravku na pokožku počkajte, dokiaľ tieto príznaky nezmiznú. Pokial zaznamenáte podráždenie alebo začervenanie pokožky po naniesení prípravku,opláchnite ho vodom.
- Po epilácii odporúčame nevystavovať epilovanú oblasť ihneď slnečnému žiareniu, prípadne ju chrániť prípravkom s ochranným faktorom. Takisto nie je vhodné v nasledujúcich 24 hodinách po epilácii navštěvoval opaľovacie kabíny a solária.

## ÚDRŽBA PRÍSTROJA

- Dobrá údržba tohto prístroja zaistí bezproblémovú prevádzku a obmedzí nebezpečenstvo poškodenia.
- Uchovávajte prístroj mimo extrémnu vlhkosť a teploty a nevystavujte prístroj dlhodobo priamemu slnečnému alebo ultrafialovému žiareniu.
- K čisteniu prístroja nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazívne ani agresívne čistiacie prostriedky, ako je napríklad benzín alebo acetón.
- Nevystavujte prístroj náhlym a prudkým zmenám teplôt. Mohlo by to spôsobiť kondenzovanie vlhkosti vo vnútri zariadenia, čo by mohlo prístroj poškodiť. V prípade, kedy dôjde ku kondenzácii vlhkosti, pred ďalším používaním nechajte prístroj dokonale vyschnúť.
- Zásadne sa nepokúšajte prístroj rozbierať, opravovať, alebo akokoľvek inak upravovať. V prípade demontáže, úprav alebo akéhokoľvek pokusu o opravu dochádza k prepádnutiu záruky a môže dôjsť k poškodeniu prístroja, či dokonca k zraneniu alebo škodám na majetku.
- Neskladujte ani neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály spoločne s prístrojom, jeho časťami alebo doplnkami.
- Prehriatie môže prístroj poškodiť.

## ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Po epilátori vypnite a nechajte vychladnúť. Nezabudnite ho vypojiť z elektrickej siete. Skontrolujte všetky časti, či nie sú poškodené a potom utrite handričkou alebo inou látkou, ktorá nevypúšta vlákna – môže byť jemne navlhčená. Přístroj neumývajte ani neponárajte do vody, či inej tekutiny.
- Přístroj skladujte n suchom mieste, kde sa naň nebude prášíť, pri teplote 0 °C až 40 °C. Zaistite ochranu epilačného okienka a snímača pokožky pred poškodením.

## VEDĽAJŠIE ÚČINKY

- Na základe typu vašej pokožky môže byť používanie mierne neprijemné. Môže vyvolať pocit tepia alebo začervenanie pokožky. Jedná sa o normálny stav.
- Nepriaznivé reakcie sa obvykle objavia ihneď po aplikácii, alebo do 24 hodín. Vo vzácných prípadoch sa môžu objavíť aj neskôr. Pokiaľ sa u vás prejaví neobvyklá reakcia, obráťte sa na svojho lekára.

## MOŽNÉ PROBLÉMY

V prípade, že dôjde počas používania prístroja k poruche, môžete postupovať podľa nasledujúcich pokynov k odstráneniu niektorých jednoduchých porúch. V prípade, že tu nenajdete odpoveď na vaš problém, kontaktujte prosím zákaznícke oddelenie výrobcu.

Problém	Riešenie
Nedá sa spustiť.	Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený. Skontrolujte, či je lampa vložená do epilátora. Bez vloženej lampy sa epilátor nezapne.
Nefungujú záblesky	Uistite sa, že sa epilačné okienko vyžarujúce svetlo dotýka pokožky správne a či indikátory svetia zelenou.
Stále zelenou svietiaci indikátor bezpečnostného systému.	Skontrolujte, či nie je lampa umiestnená v oblasti, kde sú kovové časti alebo vplyvuje indukčnej kapacity.
Priestroj nefunguje na malých oblastiach.	Na malej oblasti alebo oblasti, ktoré sú ďaleko dostupné, je potreba použiť správnu lampa. Je potreba zaistiť, že snímače pokožky sú v kontakte s pokožkou.
Priestroj je rozbitý, prasknutý alebo vizuálne nevyzerá v poriadku.	V prípade, že máte akékoľvek pochybnosti o bezpečnom používaní prístroja alebo o poškodení prístroja, nepoužívajte ho a kontaktujte výrobcu.

## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Vstupné napätie	100–240V
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	12V

Výstupný prúd	2A
Výstupný výkon	24W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	87,56%
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	90,95%
Spotreba energie v stave bez záťaže	<0,14W
Prevádzková teplota	5–35 °C
Skladovacia teplota	0–40 °C
Skladovacia vlhkosť	25%–70% RH
Prevádzkový tlak	860–1060 Pa
Vyžarované vlnové dĺžky	510–1100 nm
Optický svit	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> podľa zvoleného nastavenia
Maximálna optická energia	13,03 J
Trvanie impulzu	2–3 ms
Počet úrovní	1–5
Počet zábleskov	600 000

## ĎALŠIE INFORMÁCIE

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použíteľ elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zbernych miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhat prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (fremné a podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľa k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európsku úniu: Vyššie uvedený symbol (preškrnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrnutého kontajneru na výrobku, obale alebo tačených materiáloch.

2) Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu, ktorý Vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Pri otvorení alebo odstránení krytov hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenia a jeho opäťovnom zapojení sa tiež vystavuje riziku úrazu elektrickým prúdom.

Záručná lehotu je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystave-

ním agresívnym podmienkam, zachádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebovaním.

Záručná doba pre batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Viac informácií ohľadom záruky nájdete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

## **EU PREHLÁSENIE O ZHODE**

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že zariadenie TrueLife IPL BELLE E3 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU a 2014/35/EU. Všetky produkty TrueLife sú určené na predaj bez obmedzení v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EU. Úplné prehlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

### **Výrobca:**

elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prague 6, Česká republika



Tlačové chyby a zmeny v manuáli a bezpečnostných pokynoch sú vyhradené.

## PL – INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

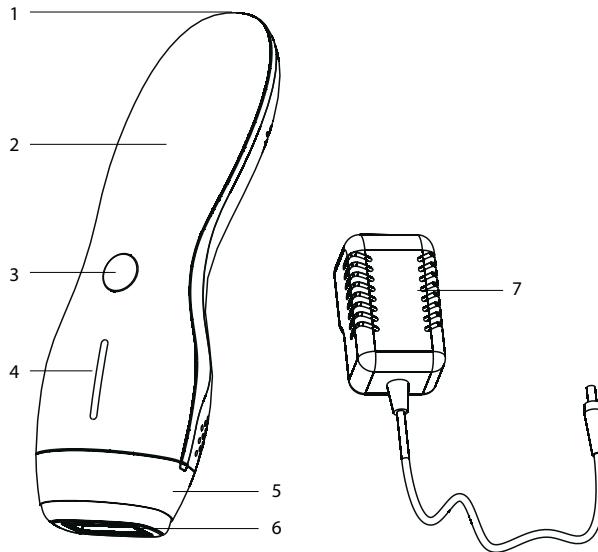
### SPIS TREŚCI

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	1
OPIS PRODUKTU .....	1
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA .....	2
Przeciwskazania.....	2
JAK DZIAŁA EPILATOR? .....	3
Technologia IPL.....	3
Czego możesz się spodziewać? .....	3
Po aplikacji .....	3
6–12 tydzień stosowania .....	3
Po 12 tygodniach stosowania .....	3
JAK UŻYWAĆ EPILATOR? .....	3
Przed pierwszym użyciem.....	3
Zalecany kolor skóry.....	3
Przygotowanie Ciała .....	4
Przygotowanie urządzenia .....	4
Epilacja.....	4
Tryby stosowania .....	5
Plan epilacji.....	5
Rodzaje lamp.....	5
Wymiana lampy.....	5
PIEŁEGNACJA .....	5
KONSERWACJA URZĄDZENIA .....	6
CZYSZCZENIE I PRZEHOWYWANIE .....	6
SKUTKI UBOCZNE .....	6
MOŻLIWE PROBLEMY .....	6
SPECYFIKACJA TECHNICZNA .....	6
INNE INFORMACJE .....	6
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE .....	7

## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- TrueLife Belle IPL E3
- Lampa HR
- Zasilacz
- Okulary ochronne
- Instrukcja

## OPIS PRODUKTU



1. Wejście dla zasilacza
2. Korpus epilatora
3. Przycisk obsługi
4. Wskaźniki LED
5. Wymienialna lampa
6. Okienko epilacyjne
7. Zasilacz

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Dla własnego bezpieczeństwa nie używaj elementów sterujących tego urządzenia podczas jazdy.
- Urządzenie musi być zawsze używane z okularami ochronnymi.
- Zawsze utrzymuj urządzenie i zasilacz w stanie suchym.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie dotykaj żadnych części, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku - na przykład z bieżącą wodą lub napełnioną wanną.
- Urządzenie może być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia i rozumieją wszelkie zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 15 roku życia. Osoby w wieku 15-18 lat tylko pod nadzorem ustawowego opiekuna.
- Urządzenie jest wyposażone w transformator i może być używane tylko z tym oryginalnie dostarczonym i żadnym innym.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona.
- Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie używaj go. Istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Lampa/okienko emitujące światło może być bardzo gorące po użyciu. Nie dotykaj wewnętrznej części okienka bezpośrednio po aplikacji.
- Przed użyciem urządzenia należy oczyścić skórę i zapewnić, aby najlepiej była całkowicie pozbawiona włosów, sucha i wolna od tłustych substancji.
- Upewnij się, że nic nie blokuje przepływu powietrza z otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nigdy nie narażaj urządzenia na wstrząsy, nie potrząsaj nim ani nie upuszczaj.
- Jeśli przenosisz urządzenie z bardzo zimnego otoczenia do bardzo cieplego lub odwrotnie, odczekaj około 3 do 4 godzin przed jego użyciem.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, gdzie nie jest narażone na kurz.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub UV, w przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Zawsze włączaj urządzenie po użyciu.
- Ze względów higienicznych urządzenie przeznaczone jest dla jednego użytkownika.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do usuwania nieuchanych włosów z części ciała od twarzy i szyi w dół. Nie używaj go do żadnych innych celów.
- Urządzenie nie nadaje się do mycia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie myj go pod bieżącą wodą.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci. To nie jest zabawka i dzieci nie powinny go używać.
- Nie zaznaczaj miejsc przeznaczonych do zabiegu olówkiem ani długopisem. Może spowodować oparzenia skóry.
- Używaj tylko z ustawieniem, które jest odpowiednie dla Twojego rodzaju skóry. W przypadku korzystania z ustawień innych niż zalecane, ryzyko reakcji skórnego i działań niepożądanych może wzrosnąć.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Zawsze włączaj urządzenie po użyciu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli dotyczy Cię którykolwiek z przypadków wymienionych w rozdziale Przeciwskazania.
- Nie należy poddawać zabiegowi tego samego obszaru skóry więcej niż raz podczas jednej sesji. Nie zwiększa to skuteczności zabiegu, ale zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnich.
- Usuwanie owłosienia za pomocą lasera lub intensywnych impulsowych źródeł światła może u niektórych osób powodować zwiększyony jego wzrost. Według dostępnych danych największe ryzyko wystąpienia tej reakcji występuje u kobiet pochodzenia śródziemnomorskiego, bliskowschodniego i południowoazjatyckiego poddanych zabiegowi na twarzy i szyi.
- Opakowanie zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci. Produkt zawsze przechowuj poza zasięgiem dzieci. Woreczki lub wiele zawartych w nich elementów mogą spowodować uduszenie w przypadku połknienia lub nałożenia na głowę.
- W przypadku urządzeń, które można podłączyć do gniazdka: gniazdko musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

## Przeciwwskazania

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz skórę typu VI (dla typu V według własnego uznania). W takim przypadku istnieje duże ryzyko wystąpienia reakcji skórznych, takich jak nadmierna lub niewystarczająca pigmentacja, znaczne zaczervienienie lub oparzenia. Tabelkę z typem skóry znajdziemy na stronie 3.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią. Urządzenie nie było testowane na kobietach w ciąży lub karmiących.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz aktywny implant, taki jak rozrusznik serca, neurostymulator, pompę insulinową itp.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przyjmujesz którykolwiek z następujących leków:
  - jeśli w ciągu ostatniego tygodnia skóra jest lub była leczona alfa-hydroksywasmami (AHA), beta-hydroksywasmami (BHA), izotretynoiną i kwasem azelainowym.
  - jeśli stosowana była jakakolwiek forma izotretynoiny Accutane lub Roaccutane w ciągu ostatnich sześciu miesięcy. Leczenie to zmniejsza grubość naskórka, przez co może być bardziej podatny na pęknienia, urazy i podrażnienia
  - w przypadku stosowania produktów lub leków światłoczułych należy zapoznać się z ulotką dołączoną do opakowania leku i nigdy nie używać urządzenia, jeśli lek powoduje reakcje fotoalergiczne, reakcje fotokatalityczne lub jeśli pacjent ma unika słońca podczas stosowania tego leku.
  - w przypadku stosowania leków przeciwwzakrzepowych (w tym dużych dawek aspiryny).
  - w przypadku stosowania leków przeciwbiobójczych, które zmniejszają wrażliwość skóry na ciepło.
  - w przypadku stosowania leków immunosupresyjnych.
- Nigdy nie używaj urządzenia:
  - jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy stosowana była radioterapia lub chemioterapia.
  - jeśli przeprowadzona została operacja w ciągu ostatnich trzech tygodni w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
- Nie używać urządzenia, jeśli cierpiszmy na następujące choroby lub mamy następującą anamnezę:

- jeśli masz cukrzycę lub inne choroby ogólnoustrojowe lub metaboliczne.
  - jeśli masz niewydolność serca.
  - jeśli masz chorobę związaną z wrażliwością na światło, taką jak polimorficzna erupcja światła (PMLE), pokrzywka słoneczna, porfria itp.
  - jeśli masz zaburzenia kolagenowe, w tym bliznowce lub słabe gojenie się ran.
  - jeśli cierpisz na padaczkę światłocząłą.
  - jeśli masz wrażliwość na światło skóry, które łatwo powoduje wysypkę lub reakcję alergiczną.
  - jeśli masz chorobę skóry, taką jak aktywny rak skóry, rak skóry w anamnezji lub jakiekolwiek inne zlokalizowane ogniska raka w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
  - jeśli masz w anamnezji chorobę żylną, taką jak żyłki lub rozszerzone naczynka krwionośne w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
  - jeśli masz jakiekolwiek zaburzenia krwawienia.
  - jeśli występuje choroba immunosupresyjna (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).
- Urządzenia nie używać:**
- jeśli występują stany zapalne, egzema, oparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte rany, otarcia, wirus opryszczki pospolitej, urazy lub zmiany i kruwiaki w obszarach, które chcesz poddać zabiegowi.
  - na skórę podrażnioną (zaczernienioną lub rozciętą), poparzoną słońcem, świeżo opaloną lub sztucznie opaloną.
- Nie używać urządzenia w następujących miejscach/obszarach:**
- na znamiona, piegi, rozszerzone naczynka krwionośne, miejsca o ciemniejszym zabarwieniu, blizny, nierówności skóry bez konsultacji z lekarzem. Aplikacja na te obszary może prowadzić do oparzeń i przebarwień skóry, co może potencjalnie utrudnić identyfikację chorób skóry.
  - na brodawki, tatuaże lub makijaż permanentny.
  - wokół oczu i na brwiach lub w ich pobliżu.
  - ustach, sutkach, okolicach sutek, małych wargach sromowych, pochwie, odbycie oraz wewnętrzna nosa i uszu.
  - mężczyźni nie mogą używać urządzenia na twarzy i szyi, w tym na wszystkich obszarach, w których rośnie broda, ani na całym obszarze narządów płciowych.
  - w miejscach, w których stosujemy dezodoranty o długotrwałym działaniu. Mogą wystąpić reakcje skórne.
  - lub w pobliżu sztucznych przedmiotów, takich jak implanty silikonowe lub w pobliżu pierścinka.

## JAK DZIAŁA EPILATOR?

### Technologia IPL

Epilacja wykonywana jest przy użyciu intensywnego światła pulsacyjnego. Cały proces odbywa się w bezbolesny sposób, dzięki czemu Twój skóra będzie gładka nawet przez kilka miesięcy. Epilator z technologią IPL emmituje delikatne impulsy światła w zakresie długości fal od 510 do 1100 nm pod powierzchnię skóry, gdzie ingeruje do melaniny w tarczce włosowej i w ten sposób pomaga przerwać cykl wzrostu włosów. Impulsy świetlne wytwarzają ciepło, które ogrzewa cebulkę włosową. Cebulka ulega zniszczeniu, a włosy samoistnie wypadają.

## Czego możesz się spodziewać?

### Po aplikacji

Bezpośrednio po aplikacji nie powinno być widocznych żadnych znaczących skutków ubocznych zabiegu.

W pierwszych tygodniach stosowania wzrost włosów będzie nadal widoczny. Są to prawdopodobnie włoski, które nie znajdowały się w fazie wzrostu podczas aplikacji, kiedy technologia IPL jest najbardziej efektywna.

### 6–12 tydzień stosowania

Powinno być jużauważalne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak wiele włosów nadal nie musi być zlikwidowanych w ich fazie wzrostu. Ważne jest, aby kontynuować tygodniowe zabiegi.

### Po 12 tygodniach stosowania

Po zrealizowaniu 12-tygodniowego planu powinna być widoczna znaczna redukcja owłosienia w partii poddanej zabiegowi. Pozostałe włoski powinny być delikatniejsze i jaśniejsze. Kontynuowany miesięczny zabieg lub zabieg w zależności od potrzeb powinny sprawić, że skóra będzie wolna od włosów.

## JAK UŻYWAĆ EPILATOR?

### Przed pierwszym użyciem

#### Zalecany kolor skóry

Epilatory TrueLife IPL działają skutecznie i bezpiecznie na różne odcienie skóry. Generalnie epilatory IPL nie są zalecane do ciemnej skóry i jasnych włosów.

Aby określić, czy epilator IPL jest dla Ciebie odpowiedni, użyj skali Fitzpatricka, która rozróżnia 6 stopni koloru skóry i określ, czy epilator IPL jest odpowiedni dla Ciebie.

Typ I		Blada skóra, piegi, włosy blond lub rude, oczy niebieskie. Bardzo wrażliwa na słońce. Zawsze ulega poparzeniom, nigdy się nie opala.	Odpowiedni
Typ II		Jasna skóra, włosy blond lub rude, oczy niebieskie, zielone lub piwne. Bardzo wrażliwa na słońce. Zwykle ulega poparzeniom, trudno się opala.	Odpowiedni
Typ III		Kremowa jasna skóra, dowolny kolor włosów i oczu, często spotykany typ. Skóra wrażliwa na słońce. Czasem występują lekkie oparzenia, opala się równomiernie.	Odpowiedni
Typ IV		Lekko brązowa skóra, typowy śródziemnomorski odcień skóry. Rzadko ulega poparzeniom, łatwo się opala.	Odpowiedni

Typ V		Ciemnobrązowa skóra, typowa dla mieszkańców Środkowego Wschodu lub Ameryki Łacińskiej. Bardzo rzadko ulega poparzeniom, bardzo łatwo się opala.	Odpowiedni, ale ostrożnie
Typ VI		Głęboko pigmentowana czarna skóra. Nigdy nie ulega poparzeniom, opala się bardzo łatwo.	Nieodpowiedni

## Przygotowanie Ciała

Przed użyciem upewnij się, że Twój skórę jest w dobrym stanie bez ran. Musi być również ogólna, czysta i sucha (bez żadnych pozostałości takich jak kremy, makijaż, antyperspiranty czy dezodoranty).

Przed pierwszą epilacją zalecamy wykonanie testu skórnego na niewielkim obszarze skóry. Wykonaj test 24 godziny przed epilacją, aby sprawdzić jakiekolwiek skutki uboczne.

### Jak testować

1. Wybierz obszar skóry znajdujący się blisko obszaru, który chcesz epilować.
2. Włącz urządzenie i wybierz poziom 1.
3. Przyłoż urządzenie do skóry i wyślij blysk przyciskiem. Wyślij dwa takie blyski, odpowiadające dwóm okienkom epilacji na powierzchni.
4. Zwięksź ustawienie o jeden poziom i powtórz blyski. Powtarzaj dla pozostałych poziomów, do chwili aż blyski będą nieprzyjemne. Gdy osiągniesz poziom, który jest dla ciebie nieprzyjemny, zakończ test. Ostatni poziom, który jest przyjemny zastosuj do epilacji.
5. Po wykonanym teście odczekaj 24 godziny i sprawdź reakcję skóry. Jeśli Twoja skóra wygląda normalnie, możesz rozpoczęć pierwszą epilację. Test skóry należy wykonać na wszystkich obszarach, które zamierzasz poddać zabiegowi.

## Przygotowanie urządzenia

1. Wyjmij urządzenie i jego akcesoria z pudelka.
2. Przed rozpoczęciem zabiegu upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i nieuszkodzone. Można wyczyścić okienko epilacyjne.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego, a następnie do urządzenia.
4. Urządzenie jest gotowe do użycia.

*Uwaga: Przed włączeniem sprawdzić, czy lampa jest prawidłowo zainstalowana. Depilatora nie można włączyć bez włożonej lampy.*

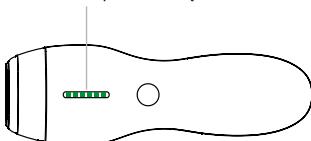
## Epilacja

Jeśli Twój test skóry wypadł pomyślnie, a Twoje ciało lub partie ciała są gotowe, możesz rozpocząć epilację.

1. Naciśnij przycisk obsługi przez 3 do 5 sekund, aby włączyć urządzenie.
2. W tym momencie wskaźnik LED powinien się rozświetlić. Na wskaźniku LED widoczne są następujące informacje:

### a. Stopień natężenia światła

Wskaźnik poziomu natężenia światła



Poziom 1

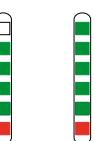
Poziom 2

Poziom 3

Poziom 4

Poziom 5

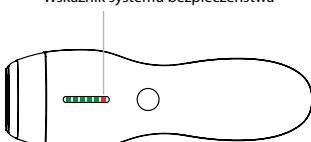
Wskaźnik natężenia światła



*Uwaga: Po włączeniu urządzenia, poziom natężenia światła standardowo jest ustawiony na poziom 1.*

### b. Wskaźnik systemu bezpieczeństwa

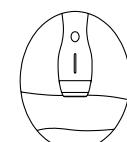
Wskaźnik systemu bezpieczeństwa



3. Naciśnij przycisk obsługi, aby ustawić żądany poziom światła (poziom 1 najwyższy, poziom 5 najwyższy), który ustalony został na wyniku testu.

4. Gdy wszystko będzie gotowe, dotknij skóry w miejscu, w którym chcesz epilować. Jak pokazano na rysunku. Wskaźnik systemu bezpieczeństwa zaświeci się na zielono, a urządzenie jest gotowe do emitowania światła.

*Uwaga: Urządzenie musi znajdować się w pozycji pionowej w stosunku do obszaru epilowanego.*



5. Naciśnij przycisk obsługi, aby wyzwolić blysk. Blysk powinien sprawić uczucie ciepła.

6. Przyłoż urządzenie do następnego obszaru, który chcesz epilować. Po każdym blysku urządzenie potrzebuje do 3 sekund, aby było gotowe do następnego blysku. Blysk można wywołać, gdy ponownie zaświeci się zielony wskaźnik systemu bezpieczeństwa.

7. Aby zapewnić pełny zabieg wszystkich obszarów, wyzwolaj blyski blisko siebie. Efektywne światło pochodzi tylko z okienka emittującego światło, więc poddawane zabiegowi obszary muszą się przekrywać. Jednak zawsze należy pamiętać, aby wyzwolić blysk na ten sam obszar tylko raz. Naświetlanie tego samego obszaru dwukrotnie nie zwiększa skuteczności zabiegu, ale zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnego.

8. Po zakończeniu epilacji przytrzymaj przycisk obsługi przez 3 do 5 sekund, a urządzenie się wyłączy.

9. Odlacz urządzenie od źródła zasilania.

**Uwaga:** Jeśli zaczernienie lub pieczenie utrzymuje się przez kilka minut, złagodzić skórę nakładając tkaninę chłodzącą lub wacik kosmetyczny.

**Uwaga:** Jeśli zauważysz jakiekolwiek przebarwienia na skórze (takie jak blaknięcie lub ciemnienie), natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem, aby znaleźć przyczynę powstania.

### Tryby stosowania

Urządzenie oferuje dwa tryby epilacji, które zapewniają komfort użytkowania dla każdego. Oprócz klasycznego trybu pojedynczych błysków możliwe jest również skorzystanie z trybu automatycznego.

#### Tryb klasyczny

Tryb klasyczny nadaje się do małych i trudno dostępnych obszarów. Należą do nich twarz, pachy, okolice bikini, kolana, golenie i kostki.

#### Tryb automatyczny

Tryb automatyczny zapewnia wygodne i szybkie użytkowanie na większych obszarach, takich jak nogi.

Gdy urządzenie dotknie obszaru epilowanego, a wskaźnik systemu bezpieczeństwa zaświeci się na zielono, przytrzymaj przycisk obsługi przez 2-3 sekundy. Urządzenie przełącza się w tryb automatyczny. Przesuwaj urządzenie powoli i płynnie od dołu do góry epilowanego obszaru. Zapewnij, aby urządzenie było w stałym kontakcie ze skórą i przez cały czas mogło wzywać błyski.

### Plan epilacji

Cykł wzrostu włosów różni się w zależności od osoby. Wynosi od 16 miesięcy w zależności od partii ciała. Ponieważ tylko włoski w fazie wzrostu reagują na samą epilację, potrzeba więcej zabiegów, aby uzyskać trwale gładką skórę. Z tych powodów zalecamy następujący plan.

#### Faza początkowa

Przez pierwsze 4 do 12 tygodni zalecamy epilację raz w tygodniu.

Jeśli wzrost włosów ustanie, zabiegi nie są konieczne do końca 12. tygodnia. W takim przypadku możesz przejść do następnego etapu.

#### Faza odświeżania

Po początkowej fazie zalecamy korekty co 4 do 8 tygodni, gdy zauważysz wzrost włosów. Faza ta pomaga odświeżyć osiągnięte rezultaty i zachować gładką skórę przez wiele miesięcy. Czas między zabiegami może się różnić w zależności od indywidualnego wzrostu włosów, a także konkretnego obszaru ciała.

### Rodzaje lamp

Urządzenie można stosować z trzema różnymi lampami. Każda lampa posiada inną funkcję.

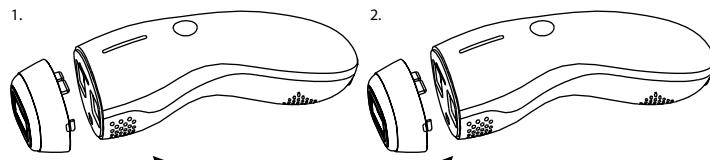
**Lampa HR** – Lampa HR przeznaczona jest do usuwania włosów.

**Lampa SR (sprzedawany oddzielnie)** – Lampa SR przeznaczona jest do odmłodzenia skóry.

**Lampa AC (sprzedawany oddzielnie)** – Lampa AC przeznaczona jest do usuwania trądziku.

### Wymiana lampy

Urządzenie umożliwia zdobycie i wymianę lampy. Postępuj zgodnie z poniższą instrukcją.



1. Chwyć lampę i pociągnij, jak pokazano na rysunku.

2. Włóz chip lampy bezpośrednio do gniazda chipa na urządzeniu, wciśnij i naciśnij, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. Lampa jest prawidłowo nasadzona aż po kliknięcie.

Jak używać lampy AC na trądzik

1. Przed każdym użyciem depilatora należy najpierw wycisnąć wszelkie pęcherze i ovrzodzenia na twarzy i oczyścić skórę.

2. Załóż okulary ochronne dołączone do opakowania.

3. Włącz depilator i upewnij się, że lampa zasilania jest włączona.

4. Przyłoż depilator z włączoną lampą AC do skóry dotkniętej trądzikiem i naciśnij przycisk. Wykonuj błyski na poszczególnych obszarach dotkniętych trądzikiem. Wykonaj maksymalnie 3-5 błysków na jedno miejsce. Zawsze rob krótkie przerwy między błyskami.

5. Powtarzaj ten proces co 2-3 dni.

Po 10. zabiegu można zaprzestać używania depilatora do twarzy - skóra powinna być wyraźnie zdrowsza i bez oznak uszkodzeń spowodowanych trądzikiem.

Jak używać lampy SR do odmłodzania skóry

1. Przed każdym użyciem depilatora należy najpierw oczyścić skórę.

2. Załóż okulary ochronne dołączone do opakowania.

3. Włącz depilator i upewnij się, że lampa SR jest włączona.

4. Przyłoż depilator z lampą SR do skóry i użyj przycisku, aby wzbudzić błysk. Wykonuj błyski na poszczególnych obszarach suchej skóry. Wykonaj maksymalnie 3-5 błysków na jedno miejsce. Zawsze rob krótkie przerwy między błyskami.

5. Powtarzaj ten proces raz na 3 dni w przypadku skóry suchej i raz w tygodniu w przypadku skóry normalnej.

### PIEŁĘGNACJA

– Po epilacji możesz bezpiecznie nałożyć balsam, krem, dezodorant, nawilżający lub inny preparat kosmetyczny na poddany zabiegowi obszar.

– Jeśli po zabiegu wystąpi podrażnienie lub zaczernienie skóry, przed nałożeniem jakiegokolwiek preparatu na skórę odczekaj, aż objawy te ustąpią. Jeśli po nałożeniu preparatu zauważysz podrażnienie lub zaczernienie skóry, spłucz go wodą.

– Po epilacji zalecamy nie wystawiać epilowanego obszaru bezpośrednio na działanie promieni słonecznych, ewentualnie zastosować produkt z czynnikiem ochronnym. Nie zaleca się również odwiedzania solarium przez najbliższych 24 godzin po epilacji.

## KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Dobra konserwacja tego urządzenia zapewni bezawaryjną pracę i zmniejszy ryzyko uszkodzenia.
- Przechowywać urządzenie z dala od ekstremalnej wilgotności i temperatury oraz nie wystawiać go na bezpośrednie długotrwałe działanie promieni słonecznych lub ultrafioletowych.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używać sprzążonego powietrza, metalowych śliczeczek, ściernych lub agresywnych środków czyszczących, takich jak benzyna lub aceton.
- Nie narażać urządzenia na gwałtowne i nagle zmiany temperatury. Może to spowodować kondensację wilgoci wewnętrz urzęduzenia, co może doprowadzić do jego uszkodzenia. W przypadku kondensacji wilgoci przed ponownym użyciem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.
- Przed wszystkim nie próbuj w żaden sposób demontaż, naprawiać ani modyfikować urządzenia. Demontaż, modyfikacja lub jakakolwiek próba naprawy powoduje utratę gwarancji i może spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet obrażenie ciała lub zniszczenie akcesoria.
- Nie przechowywać ani nie przenosić łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych w tym samym pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, jego części lub akcesoria.
- Przegrzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

- Po epilacji wyłącz urządzenie i pozostaw do ostygnięcia. Pamiętaj, aby go odłączyć z sieci elektrycznej. Sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzeń, a następnie przetrzym ją ścieżeczką lub inną niestrzepiącą się tkaniną – może być lekko wilgotna. Nie myj ani nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, gdzie nie będzie się kurzyć, w temperaturze od 0°C do 40°C. Chroń okienko epilacji i czujnik skóry przed uszkodzeniem.

## SKUTKI UBOCZNE

- W zależności od rodzaju skóry, stosowanie może być lekko nieprzejemne. Może powodować ciepło lub zaczerwienienie skóry. Jest to normalny stan.
- Działania niepożądane zwykle występują natychmiast po aplikacji lub w ciągu 24 godzin. W rzadkich przypadkach mogą pojawić się również później. Jeśli wystąpi nietypowa reakcja, skonsultuj się z swoim lekarzem.

## MOŻLIWE PROBLEMY

Jeśli podczas używania urządzenia wystąpi usterka, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami, w celu usunięcia niektórych prostych usterek. Jeśli nie znajdziesz tutaj odpowiedzi na swój problem, skontaktuj się z działem obsługi klienta producenta.

Problem	Rozwiązywanie
Nie można włączyć.	Sprawdź, czy zasilacz jest prawidłowo podłączony. Sprawdź, czy lampa jest włożona do depilatora. Depilator nie włączy się bez włożonej lampy.

Błyski nie działają.	Upewnij się, że okienko epilacji emitujące światło prawidłowo dotyka skóry, a wskaźniki świecą na zielono.
Stale świeci zielony wskaźnik systemu bezpieczeństwa.	Upewnij się, że lampa nie znajduje się w obszarze, w którym znajdują się metalowe części lub efekty pojemności indukcyjnej.
Urządzenie nie działa na małych obszarach.	W przypadku małych lub trudno dostępnych obszarów użij odpowiedniej lampy. Konieczne jest upewnienie się, że czujniki skóry stykają się ze skórą.
Urządzenie jest zepsute, pęknięte lub nie wygląda dobrze wizualnie.	Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości co do bezpiecznego użytkowania urządzenia lub uszkodzenia urządzenia, nie używaj go i skontaktuj się z producentem.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie wejściowe	100–240V
Częstotliwość wejściowa	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	12V
Prąd wyjściowy	2A
Moc wyjściowa	24W
Średnia skuteczność w trybie aktywnym	87,56%
Skuteczność przy niskim obciążeniu (10%)	90,95%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	<0,14W
Temperatura pracy	5–35 °C
Temperatura przechowywania	0–40 °C
Wilgotność przechowywania	25%–70% RH
Ciśnienie pracy	860–1060 Pa
Długość emitowanej fali	510–1100 nm
Promieniowanie optyczne	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> w zależności od wybranego ustawienia
Maksymalna energia optyczna	13,03 J
Czas impulsu	2–3 ms
Liczba poziomów	1–5
Liczba impulsów	600 000

## INNE INFORMACJE

- 1) Dla gospodarstw domowych: Przedstawiony symbol (przegubiony kosz) na produkcie lub w dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych

nie wolno likwidować razem z innymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu prosimy o przekazanie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie przyjęty. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zachować cenne zasoby naturalne i zapobiegać negatywnym potencjalnym konsekwencjom wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub najbliższym punktem zbiórki. Niewłaściwa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować karami zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (do użytku zakładowego i firmowego): W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji u sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w innych krajach poza Unią Europejską: Powyższy symbol (przekreślony kosz) obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w urzędzie lub u sprzedawcy. Całość wyraża przekreślony symbol kosza na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.

2) Naprawy gwarancyjne urządzenia zgłaszać u swojego sprzedawcy. W przypadku problemów technicznych i pytań skontaktować się ze sprzedawcą, który poinformuje o dalszych krokach. Przestrzegać zasad pracy ze sprzętem elektrycznym. Użytkownik nie jest upoważniony do demontażu urządzenia lub wymiany jakichkolwiek jego elementów. W wyniku otwarcia lub zdjęcia pokryw istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Istnieje również ryzyko porażenia prądem, jeśli urządzenie zostanie nieprawidłowo zmontowane i ponownie podłączone.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie ustalono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niestandardowym użytkowaniem, uszkodzeń mechanicznych, narżenia na działanie agresywnych warunków, obchodzenia się niezgodnie z instrukcją oraz normalnego zużycia. Okres gwarancji na akumulator wynosi 24 miesiące, na jego pojemność 6 miesięcy. Więcej informacji dotyczących gwarancji znajdziesz na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Producent, importer lub dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane montażem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu.

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że urządzenie TrueLife IPL BELLE E3 zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/EU i 2014/35/EU. Wszystkie produkty TrueLife są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich UE. Pełną deklarację zgodności można pobrać z internetu [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

## **Producent:**

elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Praga 6, Republika Czeska



Błędy w druku i zmiany w instrukcji i wskazówkach bezpieczeństwa są zastrzeżone.

## HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

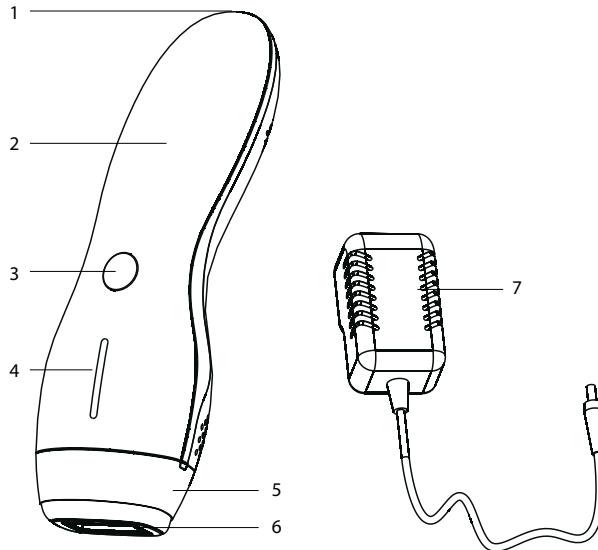
### TARTALOM

A CSOMAGOLÁS TARTALMA .....	1
TERMÉKLEÍRÁS .....	1
BIZTONSÁGI ALAPELVEK .....	2
Ellenjavallat .....	2
AZ EPILÁTOR MŰKÖDÉSE .....	3
IPL technológia .....	3
Mire számíthat? .....	3
Az alkalmazást követően .....	3
A használat 6-12. hete .....	3
12 hét használat után .....	3
AZ EPILÁTOR HASZNÁLATA? .....	3
Első használat előtt .....	3
Ajánlott bőrszín .....	3
A test előkészítése .....	3
A készülék előkészítése .....	4
Epilálás .....	4
Használati módok .....	4
Epilálási terv .....	5
Lámpák típusai .....	5
Lámpacsere .....	5
UTÓKEZELÉS .....	5
A KÉSZÜLK KARBANTARTÁSA .....	5
TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS .....	5
MELLÉKHATÁSOK .....	6
LEHETSÉGES PROBLÉMÁK .....	6
MŰSZAKI ADATOK .....	6
TOVÁBBI INFORMÁCIK .....	6
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT .....	7

### A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lámpa
- Adapter
- Biztonsági szemüveg
- Használati útmutató

### TERMÉKLEÍRÁS



1. Adapter bemenet
2. Az epilátor teste
3. Vezérlés gomb
4. LED jelzőfények
5. Cserélhető lámpa
6. Epiláló ablak
7. Adapter

## BIZTONSÁGI ALAPELVEK

- Saját biztonsága érdekében vezetés közben ne használja a készülék kezelőszerveit.
- A készüléket minden védőszemüveggel együttesen kell használni.
- A készüléket és az adaptort tartsa mindenkorban szárazon.
- Ha a készülék megsérült, az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne érintse meg az alkatrészeket.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben - például folyó víz vagy tele kád közelében.
- Gyermek, korlátozott testi, szellemi vagy értelmi képességű személyek a készüléket kizárolhatnak akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy tájékoztatva lettek a készülék biztonságos használatáról, és megtárták a készülék használatával kapcsolatos összes kockázatot.
- A készüléket 15 év alatti gyermekek nem használhatják. 15-18 éves személyek kizárolag törvényes képviselő felügyelete mellett.
- A készüléket saját transzformátorral rendelkezik, és csak ezzel használható.
- Használatba vétel előtt mindenkorban ellenőrizze le a készüléket. Ne használja a készüléket, ha bármely része megsérült.
- Ha az adapter megsérült, ne használja. Elektromos áramütés veszélye.
- A fénykibocsátó lámpa/ablak a használatot követően nagyon forró lehet. A használatot követően egy ideig ne érintse meg az ablak belső felületét.
- A készülék használata előtt tisztítja meg a bőrt, és gyöződjön meg arról, hogy lehetőleg teljesen szírtelen, száraz és zsírszintes legyen.
- Ügyeljen arra, hogy semmi ne akadályozza a levegő áramlását a készülék szellőzőnyílásairól.
- Soha ne tegye ki a készüléket ütéseknek, rázkódásnak, és soha ne dobja le a földre.
- Ha a gépet nagyon higiénikus környezetből nagyon melegbe vagy fordítva helyezi át, várjon kb. 3-4 órát, mielőtt használná.
- A készüléket száraz helyen tárolja, ahol nem porosodik.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek se UV sugárzásnak, ellenkező esetben megzsírulhat.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Használat után mindenkorban ki a készüléket.
- Higiéniai okokból a készülék egyetlen felhasználó használhatja.
- A készülék csak arctól és nyaktól lefelé, a test nem kívánt szőrzetének eltávolítására szolgál. Soha ne használja semmilyen más céllal.
- A készülék nem mosható le. Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne mossa le a csap alatt.
- A készülék gyermekek általi használata nem ajánlott. A készülék nem játék, gyermekek nem használhatják.
- Ne jelölje meg a kezelt területeket ceruzával se tollal. Bőrleégésre kerülhet sor.
- Csak a bőrtípusnak megfelelő beállításokkal használja. Az ajánlottól eltérő beállításokkal használva a bőrreakciók és a nemkívánatos mellékhatások kockázata megnőhet.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Használat után mindenkorban ki a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha az Ellenjavallatok részben felsorolt esetek bármelyike vonatkozik Ötre.
- Egy alkalmazás során ne kezelje egynél többször ugyanazon bőrfelületet. Ez nem növeli a kezelés hatékonyságát, viszont növeli a bőrreakciók kockázatát.

- A lézerekkel vagy intenzív pulzáló fényforrásokkal végzett szörtelenítés egyeseknél fokozott szőröképzést okozhat. A rendelkezésre álló adatok szerint ennek a reakciót az arcukon és a nyakukon kezelt mediterrán, közélestelei és dél-ázsiai származású nőknél a legnagyobb kockázata.
- A csomagolás a gyermekek számára veszélyes apró részeket tartalmaz. A terméket minden esetben gyermekeltől távol törölje. A zacskók és a bennük található számos apró részecske lenyelés vagy feje helyezés esetén fulladást okozhatnak.
- Konnektorba dugható eszközök esetében a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

## Ellenjavallat

- Soha ne használja a készüléket, ha VI-es bőrtípusú (V-típus esetén saját belátás szerint). Ilyen esetben nagy a kockázata az olyan bőrreakcióknak, mint amilyen például a túlzott vagy elég-telen pigmentáció, a komoly bőrvörösödés és az égesi sérülések. A bőrtípusok táblázatát a következő oldalon találja 3.
- Soha ne használja a készüléket, ha terhes vagy szoptat. A készüléket terhes vagy szoptató nőkön nem tesztelték.
- Soha ne használja a készüléket, ha aktív implantátuma van, például pacemaker, neurostimulátor, inzulinpumpa stb.
- Ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyiket szed:
  - ha a bőrét alfa-hidroxisavakkal (AHA), béta-hidroxisavakkal (BHA), topikus izotretinoinnal vagy azelain savval kezelték vagy kezelték az elmúlt egy héten.
  - ha az elmúlt hat hónapban bármilyen formájú izotretinoin Accutane-t vagy Roaccutane-t vett be. Ez a kezelés elvélkonyítja a bőrt, így az Hajlamosabb lesz repedésekre, sérülésekre és irritációra.
  - ha fényérzékeny termékeket vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze le a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a gyógyszer fényallergiás reakciókat, fototoxikus reakciókat vált ki, vagy ha a gyógyszer szedése alatt kerülne kell a napfényt.
  - ha véráladásgátló készítményeke szed (beleértve a nagy aspirin adagokat is).
  - ha fájdalomcsillapítókat szed, amelyek csökkentik a bőr hőérzékenységét.
  - ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.
- Soha ne használja a készüléket:
  - ha az elmúlt 3 hónapban sugarterápiában vagy kemoterápiában részesült.
  - ha az elmúlt három héten belül a kezelt területeket érintő műtéten esett át.
- Soha ne használja a készüléket, ha a következő betegségekben szenved, vagy a következő körélozményei vannak:
  - cukorbeteg vagy más rendszeresítő, illetve anyagcsere megbetegedésben szenved.
  - szívelégtelenség.
  - ha fényérzékenységgel kapcsolatos betegségen - például polimorf fénykitörésekben (PML), napfény okozta csalánkütésben, porfiriaiban stb. szenved.
  - ha kollagén rendellenességen esett át, beleértve a keloid hegesedést és a rossz sebgyógyulást is.
  - ha fényérzékeny epilepsziában szenved.
  - ha fényérzékeny bőre van, amelyen könnyen alakul ki kiütés vagy allergiás reakció.
  - ha olyan bőrbetegsége van, mint amilyen például az aktív bőrrák, illetve a kórtörténeté-

ben bőrrák vagy a kezelní kívánt területeken bármilyen más lokális rákos megbetegedés található.

- ha a kórtörténetében vénás rendellenességek - például visszér vagy értágulás – érintik a kezelní kívánt területeket.
  - ha bármilyen vérzési rendellenessége van.
  - ha a kórtörténetében immunszuppresszív betegség található (beleértve a HIV-fertőzést vagy AIDS-t).
- Soha ne használja a készüléket:
- ha gyulladás, eckéma, égési sérülések, gyulladt szőrtűszök, nyílt sebek, horzsolások, herpes simplex vírus, sérülések vagy elváltozások és haematomák jellemzik a kezelní kívánt területeket
  - irritált (vörös vagy megvágott), naptól vörös, nemrég leégett vagy mesterségesen napoztatott bőrön
- Ne használja a készüléket a következő helyeken/területeken:
- orvosi vélemény kikérése nélkül anyajegyekre, szeplőkre, visszérre, sötétebb pigmentált területekre, hegek, bőrgejnetlenségekre. Ezekben a területeken alkalmazva égési sérülések és bőrelszíneződés léphet fel, ami potenciálisan megnehezítheti a bőrbetegségek beazonosítását.
  - szemölcsökre, tetoválásra vagy tartós sminkre.
  - a szem körül és a szemöldökön vagy annak közelében.
  - az ajakon, a mellbimbókon, a bimbó udvarokon, a kis szeméremjakon, a hüvelyen, a végbélnyílásban, valamint az orr és a fül belsejében.
  - a férjfi nem használhatja a készüléket a szem, beleértve a szakállnövekedés minden területét, illetve a nemi szervek teljes területét.
  - azokon a területeken, ahol hosszan ható dezodorokat használ. Bőrreakciók léphetnek fel.
  - vagy mesterséges tárgyak közelében, például szilikon implantátumokon, illetve piercincéken.

## AZ EPILÁTOR MŰKÖDÉSE

### IPL technológia

Az epilálást intenzív pulzáló fénnel végezzük. Az egész folyamat fájdalommentes módszerrel zajlik, amelynek köszönhetően a bőr akár több hónapig is sima lesz.

Az IPL technológiájú epilátor a bőr felszíne alatt 510 és 1100 nm közötti hullámhossz-tartományban enyhe fényimpulzusokat bocsát ki, elérve vele a szőrtűszőben lévő melanint és megszakítva a szőrzet növekedési ciklusát. A fényimpulzusok hőt hoznak létre, amely felmelegítíti a szőrtűszőt. A szőrtűsző elpusztul, és a szőrszálak spontán kihullanak.

### Mire számíthat?

#### Az alkalmazást követően

Az alkalmazást követően nem lenne szabad jelentős mellékhatásokat észlelnie.

A használat első heteiben a szőrzet növekedése továbbra is látható. Ezek valószínűleg olyan szőrszálak, amelyek nem növekedési fázisban voltak az alkalmazás során, amikor az IPL technológia a leghatékonyabb.

### A használat 6-12. hete

Már látnia kell a szőrzetnövekedés csökkenését. Számos szőrszál azonban még mindig nem feltétlenül van lekezelve a növekedési szakaszában. Fontos a heti kezelés folytatása.

### 12 hétf használat után

Megközelítőleg a 12 hetes terv teljesítése után már észre kell vennie a szőrzet jelentős csökkenését a kezelt területen. A többi szörnek finomabbnak és világosabbnak kell lennie. A folyamatos havi gyakoriságú, illetve a szükség szerinti kezelés megelőzi a bőr szőrösödését.

## AZ EPILÁTOR HASZNÁLATA?

### Első használat előtt

#### Ajánlott bőrszín

A Truelife IPL epilátorok hatékonyan és biztonságosan működnek a különböző bőrszíneken. Általában az IPL epilátorok nem ajánlják sötét bőrre és világos szőrszálakra.

Annak megállapításához, hogy az IPL epilátor megfelel-e az Ön számára, használja a bőrt 6 osztályba soroló Fitzpatrick skálát, és határozza meg, hogy megfelel-e Önnek az IPL epilátor.

I. típus		Halvány bőr, szeplők, szőke vagy vörös haj, kék szemek. Nagyon érzékeny a napra. Mindig leég és soha nem barnul le.	Alkalmas
II. típus		Világos bőr, szőke vagy vörös haj, kék, zöld vagy barna szem. Nagyon érzékeny a napra. Általában leég, minimálisan barnul.	Alkalmas
III. típus		Krémes, világos bőr, bármilyen haj- és szemszín, általános típus. Napérzékeny bőr. Néha enyhén leég, egyenletesen barnul.	Alkalmas
IV. típus		Enyhén barna, jellemzően mediterrán oliva bőrtónus. Ritkán ég le, jól barnul.	Alkalmas
V. típus		Sötétbarna bőr, közel-keleti vagy latin-amerikai lakosok bőrtípusai. Nagyon ritkán ég le, nagyon könnyen barnul.	Alkalmas, de óvatosan
VI. típus		Mélyen pigmentált sötétbarna, szinte fekete bőr. Soha nem ég le, nagyon könnyen barnul.	Nem alkalmas

### A test előkészítése

Használat előtt ellenőrizze le, hogy a bőr sérülések nélküli és jó állapotban van. Borotváltnak, tisztának és száraznak kell lennie (maradványok, például krémek, sminkek, izzadásgátlók vagy dezodorok nélkül).

Az első epilálás előtt javasolt bőrtesztet végezni egy kis bőrfelületen. A tesztet az epilálás előtt 24 órával végezze el, hogy látassa az esetleges mellékhatásokat.

#### Tesztelés

- Válasszon ki egy bőrfelületet az epilálni kívánt terület közelében.
- Kapcsolja be az eszközt, és válassza az 1. szintet.
- Helyezze a készüléket a bőrre, és villantson a gomb segítségével. Villantson így kétszer két epilációs ablaknak megfelelő felületeken.
- Növelje a beállítást egy szinttel, majd ismételje meg a villanásokat. Ismételje meg a többi szint addig, amíg a villanások már zavaróvá válnak. Miután elérte egy számára már kényelmetlen szintet, fejezzé be a tesztet. Az ezt követő epilálás során az Ön számára még kellemesnek bizonyuló utolsó szintet használja.
- A teszt után várjon 24 órát, és ellenőrizze le, hogy nincs-e bőrréakció. Ha a bőr normális kinézetű, hozzáfoghat az első epiláláshoz. A bőrpróbát minden olyan területen el kell végezni, amelyet le kíván kezelní.

#### A készülék előkészítése

- Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból.
- A kezelést megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék tiszta, száraz és sérülésmentes. Megtisztíthatja az epiláló ablakot.
- Csatlakoztassa az adaptort elektromos aljzatba, majd a készülékre.
- A készülék ekkor kész a használatra.

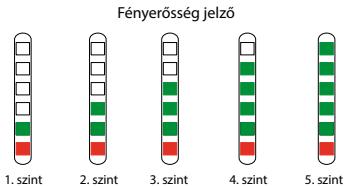
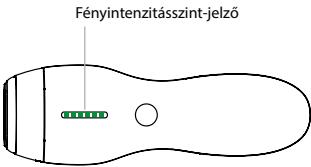
*Figyelem: Bekapsolás előtt ellenőrizze le, hogy a lámpa megfelelően van felszerelve. Az epilátor nem kapcsolható be a lámpa behelyezése nélkül.*

#### Epilálás

Ha a bőrpróbája rendben volt és teste vagy testrészei készen állnak, elkezdheti az epilálást.

- A kezelőgomb 3-5 másodpercig tartó lenyomásával a készülék bekapsol.
- Ekkor kigyullad a LED-jelzőfény. A LED-kijelzőn a következők láthatók:

##### a. Fényintenzitás mértéke



*Figyelem: A készülék bekapsolásakor az alapértelmezett fényerősség szint az 1-es.*

#### b. Biztonsági rendszer jelző

##### Biztonsági rendszer jelző



3. A kezelőgombot benyomva állítsa be a próba során beazonosított optimális fényerőt (az 1. szint a legalacsonyabb, az 5. szint a legmagasabb).

4. Ha minden készen van, érintse meg a készülékkel a bőr ott, ahol epilálni szeretné. A képen látható módon. A biztonsági rendszer jelzőfénye zöldén világít, és a készülék készen áll a fény kibocsátására.

*Figyelem: A készüléknek az epilált területhez képest függőleges helyzetben kell lennie.*

5. Villanófényhez nyomja meg a kezelőgombot. A villanások meleggés érzetet keltenek.

6. Helyezze a készüléket a következő területre, amelyet epilálni szeretne. minden villantást követően 3 másodpercig tart, amíg a készülék készen áll a következő villantásra. Akkor villanhat, ha a biztonsági rendszer jelzőfénye ismét zölden világít.

7. Az összes terület teljes kezelésének biztosítása érdekében egymáshoz közel villantson. A hatékony fény csak a fénykibocsátó ablakkal származik, ezért a kezelt területeknek által kell fedniük egymást. minden esetben győződjön meg róla, hogy a villanófény mindig csak egyszer küldi ugyanarra a területre. Ugyanazon terület ismét besugárzása nem növeli a kezelés hatékonyságát, ellenben a bőrréakciók kockázatát igen.

8. Az epilálás befejezése után tartsa lenyomva a kezelőgombot 3-5 másodpercig, és a készülék kikapcsol.

9. Húzza ki a berendezést az elektromos áramkörből..

*Figyelem: Ha több percen át bőrpír vagy égés jelentkezik, hűtőfolyadék vagy kozmetikai tampon segítségével nyugtassa meg a bőrt.*

*Figyelem: Ha bármilyen elszíneződést észlel a bőrön (például elhalványodás vagy elsötétedés), azonNAL hagyja abba a készülék használatát, és vegyen részt az okokat feltáró orvosi vizsgálaton.*

#### Használati módok

A készülék két különböző, mindenki számára kényelmes epilálási módot kínál. A klasszikus egyszeri villantások mellett lehetőség van automatikus mód használatára is.

#### Hagyományos üzemmód

A hagyományos mód kisebb és nehezen elérhető területek kezelésére alkalmas. Ide tartozik az arc, a hónalj, a bikini terület, a térd, a sípcsontról és a boka.

#### Automata üzemmód

Az automatikus mód a nagyobb területeken – például lábakon – kínál kényelmes és gyors alkalmazást.

Amikor a készülék megéríti az epilált területet, és a biztonsági rendszer jelzőfénye zöld, tartsa lenyomva a kezelőgombot 2-3 másodpercig. A készülék automatikus üzemmódra vált. Lassan és simán mozgassa a készüléket az epilált terület aljától a tetejéig. Győződjön meg arról, hogy a készülék folyamatosan érintkezik a bőrrel, és így folyamatosan villoghat.

### Epilási terv

A szörzet növekedési ciklusa egyenileg változó. Testről függően 16 hónapon belül mozog. Figyelembe véve azt a tényt, hogy az epilálásra csak a növekedési fázisban lévő szőrszálak reagálnak, a tartósan sima bőrhöz további kezelésekre van szükség. Ezért a következő tervet javasolunk.

### Kezdeti fázis

Az első 4–12 héten hetente 1x javasoljuk az epilálást.

Ha a szörzet növekedése leáll, a 12. héten végig nincs szükség kezelésre. Ebben az esetben továbbléphet a következő szakaszba.

### Karbantartási fázis

A kezdeti fázis utáni szörnövekedés eszlelése esetén 4-8 hetente javasoljuk a kiigazítást. Ez a fázis segít hosszú hónapokig megőrizni az elérte eredményeket és a sima bőrt. A kezelések közötti idő az egyéni hajnövekedéstől és a test egy meghatározott területétől függően változhat.

### Lámpák típusai

A készülék három különböző lámpával használható. minden lámpának más-más funkciója van.

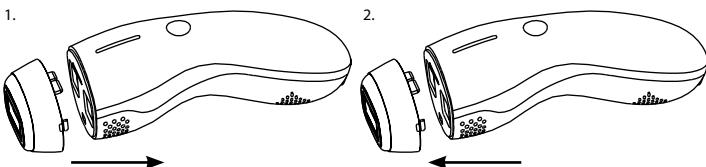
**HR lámpa** – A HR lámpát szőrtelenítésre tervezték.

**SR lámpa (külön megvásárolható)** – Az SR lámpát a bőr fialitálására tervezték.

**AC lámpa (külön megvásárolható)** – Az AC lámpát a pattanások eltávolítására tervezték.

### Lámpacseré

A készülék lehetővé teszi a lámpa eltávolítását és cseréjét. Az alábbi használati utasítás szerint járjon el!!



1. Fogja meg a lámpát, és húzza az ábrán látható módon.

2. Helyezze be a lámpa chipjét közvetlenül a chip slotba, majd nyomja be, amíg kattanó hangot nem hall. A lámpa csak bekattanást követően van megfelelően a helyére helyezve.

### Hogyan használunk AC lámpát akne esetén

1. Az epilátor minden egyes használata előtt először nyomja ki az arcán lévő hólyagokat és sebeket, és tisztítson meg a bőrét.

2. Viselje a csomagban mellékelt védőszemüveget.

3. Kapcsolja be az epilárt, és győződjön meg róla, hogy a váltóáramú lámpa be van kapcsolva.

4. Alkalmazza az epilárt bekapcsolt váltóáramú lámpával a pattanásos bőrre, és villogettassa meg a gombot. Alkalmazza a villanásokat az egyes pattanásos területekre. Adjon maximum 3-5 villanást foltonként. A villanások között minden tartson rövid szüneteket.

5. Ismételje meg ezt a folyamatot 2-3 naponta.

A 10. kezelés után abbahagyhatja az arcepilátor használatát – bőrének láthatóan egészségesebbnek kell lennie, és az akne károsodásának jelei nélkül.

### Az SR lámpa használata a bőrfiatalításhoz

1. Az epilátor minden egyes használata előtt először tisztítson meg a bőrét.

2. Vegye fel a csomagban található védőszemüveget.

3. Kapcsolja be az epilárt, és győződjön meg róla, hogy az SR lámpa be van kapcsolva.

4. Helyezze az epilárt az SR lámpával a bőrére, és a gömbbal oldja ki a villanást. Alkalmazza a villanásokat a száraz bőr egyes területein. Adjon maximum 3-5 villanást foltonként. A villanások között minden tartson rövid szüneteket.

5. Száraz bőr esetén 3 naponta, normál bőr esetén hetente egyszer ismételje meg a folyamatot.

## UTÓKEZELÉS

- Az epilálást követően nyugodtan alkalmazhat a kezelt területen krémöt, testápolót, dezodorat, hidratáló krémöt vagy más kozmetikai készítményt.
- Ha a kezelés után bőrirritációt vagy bőrpírt tapasztal, mielőtt bármilyen terméket felvenne a bőrre várjon, amíg ezek a tünetek megszűnnék. Ha a készítmény felvitele után bőrirritációt vagy bőrpírt észlel, óblítsa le vízzel.
- Az epilálást követően javasoljuk, hogy az epilált területet ne tegye ki azonnal napfénynek, esetleg óvja védőfaktoros termékkel. Az epilálást követően sem tanácsos a következő 24 óraban napozó fülkébe, szoláriumba menni.

## A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

- A készülék megfelelő karbantartása biztosítja a problémamentes működést és csökkeneti a sérülések kockázatát.
- Óvja a készüléket a szélöséges nedvességtől és a hőmérsékletektől, ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek vagy ultraibolya sugárzásnak.
- A készülék tisztításához soha ne használjon sűrített levegőt, fém sürolót, süroló vagy agresszív tisztítószereket, például benzint vagy acetont.
- Ne tegye ki a készüléket hirtelen és súlyos hőmérséklet-változásoknak. Ez páralecsapódást okozhat az egység belsőjében, ami a készülék károsodásához vezethet. Páralecsapódás esetén mielőtt újra felhasználára a készüléket, hagyja teljesen megszáradni.
- Ne kísérleje meg szétszerelni, megjavítani, se semmilyen módon átalakítani a készüléket. A termék szétszerelése, módosítása vagy megjavítása kísérlete a jótállás elvesztését eredményezi, és a készülék károsodásához, személyi sérüléshez vagy anyagi károkhoz vezethet.
- Soha ne tároljon és ne szállítsa túzveszélyes folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a készülékkal, annak részeivel vagy tartozékaival együtt.
- A túlmelegedés károsonthatta a készüléket.

## TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- Epilálás után kapcsolja ki a készüléket, és hagyja kihülni. Ne felejtse el kihúzni a konnektortól. Ellenőrizze le, hogy az összes alkatrész ép, majd törlölje le az öket törlőrúhával vagy más -

enyhén benedvesített - szőszmentes törlőruhával. Ne mosza vagy merítse a készüléket vízbe, se más folyadékba.

- A készüléket száraz, pormentes helyen, 0°C és 40°C között tárolja. Óvja az epiláló ablakot és a bőrérzékelőt a sérülésektől.

## MELLÉKHATÁSOK

- Bőrtípusról függően a használat esetenként kissé kellemetlen lehet. Hőérzethez vagy bőrvörösödéshez vezethet. Ez normális állapot.
- A mellékhatások általában közvetlenül az alkalmazás után vagy 24 órán belül jelentkeznek. Ritka esetekben később is megjelenhetnek. Ha szokatlan reakciót tapasztal, beszéljen a kezelőorvosával.

## LEHETSÉGES PROBLÉMÁK

Ha a gép használat közben meghibásodik, néhány egyszerűbb ok megszüntetéséhez kövessé az alábbi utasításokat. Ha itt nem talál választ a problémájára, kérjük, forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához.

Probléma	Megoldás
Nem indítható be.	Ellenőrizze le, hogy az adapter megfelelően van csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy a lámpa be van-e helyezve az epilátorba. A lámpa behelyezése nélkül az epilátor nem kapcsol be.
Nem működő villantások.	Győződjön meg arról, hogy a fénykibocsátó epiláló ablak megfelelően érintkezik a bőrrrel, valamint hogy a kijelzők zöldén világítanak.
A biztonsági rendszer jelzőfénye folyamatosan zöldén világít.	Ügyeljen arra, hogy a lámpát ne tegye olyan helyre, ahol fém alkatrészek találhatók, vagy induktív kapacitás fejt ki a hatását.
A készülék kis területeken nem működik.	Kisebb vagy nehezen hozzáérhető területeken megfelelő lámpát használjon. Biztosítsani kell, hogy a bőrérzékelők érintkezzenek a bőrrel.
A készülék elromlott, megrepedt vagy láthatónan nincs rendben.	Ha kétségei vannak a készülék biztonságos használatával vagy esetleges megsérülésével kapcsolatban, ne használja, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

## MŰSZAKI ADATOK

Bemenő feszültség	100–240V
Belépő frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	12V
Kimenő áramerősség	2A
Kimenő teljesítmény	24W

Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban	87,56%
Alacsony terhelési hatékonyság (10%)	90,95%
Terhelés nélküli energiafogyasztás	<0,14W
Üzemelő hőmérséklet	5–35 °C
Tárolási hőmérséklet	0–40 °C
Tárolási páratartalom	25%–70% RH
Üzemelő nyomás	860–1060 Pa
Sugárzott hullámhosszak	510–1100 nm
Optikai fény	2,9–4,2 J/cm² a kiválasztott beállításnak megfelelően
Maximális optikai energia	13,03 J
Impulzus időtartam	2–3 ms
Szintek száma	1–5
Villanások száma	600 000

## TOVÁBBI INFORMÁCIK

1) Háztartások: A terméken vagy a kísérő dokumentumokban feltüntetett szimbólum (áthúzott szemteskósár) azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékknak megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket téritésmentesen adjon le a célnak kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírásszerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat övhet meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetet, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékot nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor. Elektromos és elektronikus készülékek megsemmisítésére vonatkozó információk (vállalati, illetve üzleti célú használat): Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyalában kérjen részletes tájékoztatást az eladótól vagy a szállítótól. Elektromos és elektronikus készülékek Európai Unió tagállamaiban kívüli megsemmisítésére vonatkozó információk: A fenti szimbólum (áthúzott szemteskósár) csak az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyalában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától. Mindent a terméken, csomagolásban vagy a nyomtatott anyagokban feltüntetett áthúzott konténer szimbólum fejez ki.

2) A készülék garanciális szervizére vonatkozó igényét a készülék forgalmazójánál érvényesítse. Műszaki problémák és nem egyértelmű információk esetén vegye fel a kapcsolatot az eladóval, és kérjen tőle tájékoztatást a további eljárásról. Tartsa be az elektromos készülékek használatára vonatkozó szabályokat. A felhasználó nem jogosult szétszerelni a készüléket, sem kicerélni annak bármely alkotóelemeit. A burkolat felnyitásával vagy eltávolításával a felhasználó áramütés veszélyének teszi ki magát. A készülék helytelen összeszerelése, majd újbóli áram alá helyezése esetén a felhasználó szintén áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, ha a termék nem került másként meghatározásra. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mechanikus hatások, agresszív körülmenyek,

valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard körpásra. Az akkura nyújtott jótállás időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap. A garanciával kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty) oldalra.

Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem felelnek a termék összeszerelése vagy helytelen használata okozta károkért.

## **EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az elem6 s.r.o. cégtől kijelenti, hogy a TrueLife IPL BELLE E3 készülék megfelel a 2014/30/EU és a 2014/35/EU, illetve irányelvek alapkövetelményeinek és minden további vonatkozó rendelkezésének. minden TrueLife termék korlátlanul forgalmazható Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A teljes megfelelőségi nyilatkozat letölthető a [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc) oldalról.

### **Gyártó:**

elem6 s.r.o.,  
Braškovská 15, 16100 Prága 6, Cseh Köztársaság



A biztonsági útmutató sajtóhibáinak és a módosításának joga fenntartva.

## SL – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

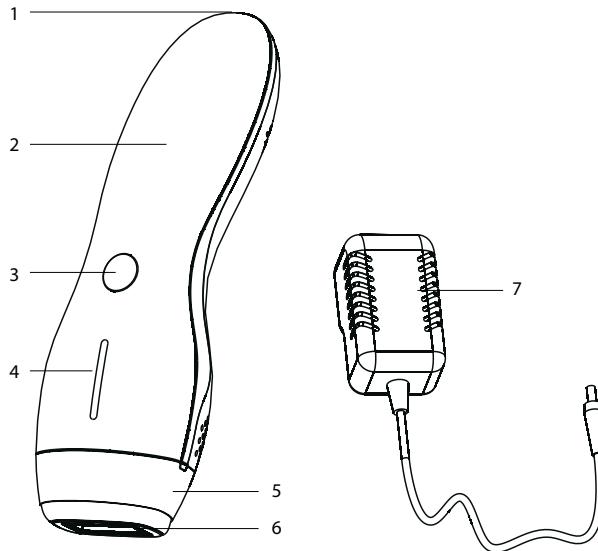
### KAZALO

VSEBINA PAKIRANJA.....	1
OPIS IZDELKA .....	1
VARNOSTNA NAČELA .....	2
Kontraindikacije.....	2
KAKO DELUJE EPILATOR?.....	3
Tehnologija IPL.....	3
Kaj lahko pričakujete?.....	3
Po uporabi.....	3
6. do 12. teden uporabe.....	3
Po 12 tednih uporabe .....	3
KAKO UPORABLJATI EPILATOR?.....	3
Pred prvo uporabo .....	3
Priporočena barva kože.....	3
Priprava telesa.....	3
Priprava naprave .....	4
Epilacija.....	4
Načini uporabe .....	4
Načrt epilacije .....	4
Tipi lučk .....	5
Menjava lučke.....	5
NADALJNJA NEGA.....	5
VZDRŽEVANJE NAPRAVE .....	5
ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE .....	5
STRANSKI UČINKI .....	5
MOŽNE TEŽAVE.....	6
TEHNIČNI PODATKI .....	6
DRUGE INFORMACIJE .....	6
EU IZJAVA O SKLADNOSTI.....	6

## VSEBINA PAKIRANJA

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lučka
- Adapter
- Varnostna očala
- Priročnik

## OPIS IZDELKA



1. Vhod za adapter
2. Telo epilatorja
3. Gumb za upravljanje
4. Kazalci LED
5. Zamenljiva lučka
6. Okence za epilacijo
7. Adapter

## VARNOSTNA NAČELA

- Za zagotovitev lastne varnosti ne uporabljajte upravljalnih elementov te naprave med vožnjo.
- Napravo je treba vedno uporabljati z zaščitnimi očali.
- Napravo in adapter hranite na suhem.
- Če je naprava poškodovana, se ne dotikajte nobenih delov, da ne pride do električnega udara.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju – na primer pri tekoči vodi ali natočeni kadi.
- Aparat lahko uporabljajo otroci ali osebe z omejenimi fizičnimi, umskimi ali duševnimi sposobnostmi, če so pod nadzorom ali pa so bili poučeni glede varne uporabe aparata in so jim pozna na vse tveganja povezana z uporabo orodja.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci, mlajši od 15 let. Osebe v starosti 15–18 let pa le pod nadzorom zakonitega zastopnika.
- Naprava je opremljena s transformatorjem in mogoče jo je uporabljati le z originalno dobavljenim in nobenim drugim.
- Pred uporabo napravo vedno preverite. Naprave ne uporabljajte, če je katerikoli del poškodovan.
- Če je adapter poškodovan, ga ne uporabljajte. Lahko pride do električnega udara.
- Lučka/okence za izžarevanje svetlobe je lahko po uporabi zelo vročé. Ne dotikajte se notranjega dela okanca takoj po uporabi.
- Pred napravo uporabite, kožo očistite in zagotovite, da bi bila najbolje povsem brez dlak, suha in brez mastnih snovi.
- Zagotovite, da ne bi nič prepričevalo pretok zraka iz ventilacijskih odprtin naprave.
- Naprave nikoli ne izpostavljajte udarcem, ne tresite je in je ne spuščajte na tla.
- Če naprave prenesete iz zelo hladnega okolja v zelo toplo okolje ali obratno, počakajte približno 3 do 4 ure pred njeno uporabo.
- Napravo hranite na suhem mestu, kjer se na njej ne bo nabiral prah.
- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali sevanju UV, sicer bi se lahko poškodovala.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vklapljena. Po uporabi napravo vedno izklopite.
- Naprava je iz higienskih razlogov namenjena enemu uporabniku.
- Naprava je zasnovana le za odstranjevanje neželenih dlak z delov telesa od obraza in vratu navzdol. Ne uporabljajte je za noben drug namen.
- Naprava ni pralna. Naprave ne smete nikoli potopiti v vodo ali je pomivati pod tekočo vodo.
- Naprava ni namenjena otrokom. Ne gre za igračo in otroci je ne smejo uporabljati.
- Ne označujte negovanega območja s svinčnikom ali nalivnikom. Lahko bi prišlo do opeklein kože.
- Uporablajte le z nastavtvami, ki so primerne za vaš tip kože. Pri uporabi z nastavtvami, ki niso v skladu s priporočili, se lahko poveča tveganje za reakcije kože in stranske učinke.
- Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora, ko je vklapljena. Po uporabi napravo vedno izklopite.
- Naprave ne uporabljajte, če se na vas nanaša kateri od primerov, navedenih v delu Kontraindikacije.

- Med eno terapijo ne obdelajte istega območja kože več kot enkrat. Več obdelav ne poveča učinkovitosti, poveča pa se tveganje za reakcije kože.
- Odstranjevanje dlak s pomočjo laserjev ali intenzivnih pulznih virov svetlobe lahko pri nekaterih posameznikih povzroči povečano rast dlak. Po dostopnih podatkih je največje tveganje za to reakcijo pri ženskah mediteranskega, bližnjevzhodnega in južnoazijskega porekla pri negi obraza in vratu.
- Embalaža vsebuje majhne delce, ki so lahko nevarni za otroke. Izdelek vedno shranjujte izven dosega otrok. Vrečke ali številni delci, ki jih vsebujejo, lahko po zaužitju ali če se vrečka nataknene na glavo, povzročijo zadušitev.
- Za aparate, ki se lahko priključijo v vtičnico: vtičnica se mora nahajati v bližini aparata in dostop do nje mora biti enostaven.

## Kontraindikacije

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate tip kože VI (pri tipu V po lastni presoji). V takem primeru obstaja veliko tveganje za reakcijo kože, kot je na primer prekomerna ali nezadostna pigmentacija, občutna poredlost ali opeklina. Tabelo s tipi kože najdete na strani 3.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ste noseči ali če dojite. Naprava ni bila testiranjem na nosečnicah oziroma na doječih ženskah.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate kakršenkoli aktiven implantat, na primer srčni spodbujevalnik, nevrostimulator, inzulinski črpalko itd.
- Naprave ne uporabljajte, če jemljete kateregakoli od naslednjih zdravil:
  - če je vaša koža negovanata ali je bila v zadnjem tednu negovanata z alfa hidroksi kislinami (AHA), beta hidroksi kislinami (BHA), topičnim izotretinozinom in azelainsko kislino.
  - če ste v zadnjih šestih mesecih jemljali kakršenkoli obliko izotretinoina Accutane ali Roaccutane. Ta terapija tanja kožo, zato je lahko potem bolj nagnjena k razpokam, poškodbam in draženju.
  - če jemljete fotosenzibilna sredstva ali zdravila, preverite navodilo za uporabo zdravila in naprave nikoli ne uporabljajte, če zdravilo povzroča fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ali če se pri jemanju tega zdravila morate izogibati soncu.
  - če jemljete zdravila proti strjevanju krvi (vključno z jemanjem velikih odmerkov aspirina).
  - če jemljete analgetike, ki zmanjšujejo občutljivost kože na toplotu.
  - če jemljete imunosupresivna zdravila.
- Naprave nikoli ne uporabljajte:
  - če ste bili v zadnjih 3 mesecih podvrženi obsevanju ali kemoterapiji.
  - če ste v preteklih treh tednih imeli kirurški poseg na območjih, ki jih želite epilirati.
- Naprave ne uporabljajte, če imate naslednje bolezni ali naslednjo anamnezo:
  - če imate sladkorno bolezen ali druge sistemske oziroma presnovne bolezni.
  - če imate srčno popuščanje.
  - če imate bolezen, povezano z občutljivostjo na svetlogo, kot je na primer polimorfni izbruh svetlobe (PMLE), koprvnica, porfirija itd.
  - če ste prestali motnjo kolagen, vključno s tvorbo keloidnih brazgotin ali slabim celjenjem ran.
  - če imate epilepsijo z občutljivostjo na svetlogo.
  - če imate kožo, ki je občutljiva na svetlogo, pri kateri hitro nastanejo izpuščaji ali alergijske reakcije.

- če imate kožno bolezen, kot je na primer aktiven kožni rak, če ste kdaj imeli kožnega raka ali če imate kakršnekoli druge lokalne izbruhe raka na območjih, ki jih želite epilirati.
  - če ste kdaj imeli motnje ožilja, na primer krčne žile ali razširjene žile na območjih, ki jih želite epilirati.
  - če imate kakršnokoli motnjo krvavenja.
  - če ste kdaj imeli motnje imunskega sistema (vključno z infekcijo HIV ali AIDS).
- Naprave ne uporabljajte:
- če imate vnetja, ekceme, opeklime, vnete lasne mešičke, odprte rane, odrgnine, virus herpes simplex, poškodbe ali lezije in hematome na območjih, ki jih želite epilirati.
  - na razdraženi (pordeli ali porezani), od sonca ozgani, nedavno zagoreli ali umetno zagořeli koži.
- Naprave ne uporabljajte na naslednjih mestih/območjih:
- na materinih znamenjih, pegah, razširjenih žilicah, temnejših pigmentiranih območjih, brazgotinah, nepravilnostih kože brez posveta z zdravnikom. Uporaba na teh območjih lahko vodi v opeklime in spremembe barve kože, kar bi lahko povzročilo zahtevnejše identificiranje kožnih bolezni;
  - na bradavicah, tetovažah ali permanentnih ličilih;
  - v okolici oči in na obrvih ter v njihovi bližini;
  - ustnicah, prsnih bradavicah, bradavičnih kolobarjih, malih sramnih ustnicah, vagini, zadnji odprtini in notranjosti nosu in ušes;
  - moški naprave ne smejo uporabljati na obrazu in vratu, vključno z vsemi območji, kjer raste brada, ter na celotnem območju genitalij;
  - na območjih, kjer uporabljate deodorante z dolgotrajnim učinkom. pride lahko do kožnih reakcij;
  - na ali v bližini umetnih predmetov, na primer silikonskih vsadkov ali v bližini pirsingov.

## KAKO DELUJE EPILATOR?

### Tehnologija IPL

Epilacija se izvaja s pomočjo intenzivne pulzne svetlobe. Celoten proces poteka z nebolečo metodo, s pomočjo katere bo vaša koža gladka tudi več mesecev.

Epilator s tehnologijo IPL oddaja blage impulze svetlobe v razponu valovne dolžine od 510 do 1100 nm pod površjo kože, kjer cilja melanin v dlačnem mešičku in tako premaga prekiniti cikel rasti dlak. Svetlobni impulzi ustvarjajo toploto, ki lasni mešiček segreje. Mešiček se uniči in dlake prosti odpadejo.

### Kaj lahko pričakujete?

#### Po uporabi

Tako po uporabi ne bi smeli videti nobenih bistvenih stranskih učinkov terapije. V prvih tednih uporabe bo še vedno vidna rast dlak. Najverjetnejše gre za dlake, ki med uporabo niso bile v svoji fazi rasti, ko je tehnologija IPL najbolj učinkovita.

#### 6. do 12. teden uporabe

Opaziti bi že morali zmanjšanje rasti dlak. Veliko dlak pa še vedno morda ne bo obdelanih v njihovi fazi rasti. Pomembno je nadaljevati s tedensko terapijo.

## Po 12 tednih uporabe

Približno po koncu 12-tedenskega načrta bi morali opaziti že občutno zmanjšanje števila dlak na območju terapije. Preostale dlake bi morale biti tanje in svetlejše. Nadaljevalna mesečna terapija ali terapija po potrebi bo ohranjala vašo kožo brez dlak.

## KAKO UPORABLJATI EPILATOR?

### Pred prvo uporabo

#### Priporočena barva kože

TrueLife epilatorji IPL delujejo učinkovito in varno na različnih odtenkih kože. Na splošno se epilatorji IPL ne priporočajo za temno polt in svetle dlake.

Za določitev, ali je za vas epilator IPL primeren, uporabite Fitzpatrickovo lestvico, ki razlikuje 6 stopenj barve polti, in določite, ali je za vas epilator IPL primeren.

Tip I		Bleda polt, pege, blond ali rdečkasti lasje, modre oči. Zelo občutljiva na sonce. Vedno se opeče, nikoli ne zagori.	Primeren
Tip II		Svetla polt, blond ali rdečkasti lasje, modre, zelene ali jasne oči. Zelo občutljiva na sonce. Običajno se opeče, minimalno zagori.	Primeren
Tip III		Kremno svetla polt, kakršnakoli barva las in oči, običajen tip. Polt, ki je občutljiva na sonce. Včasih se rahlo opeče, enakomerno zagori.	Primeren
Tip IV		Rahlo rjava polt, tipičen je mediteranski olivni ton kože. Redko se opeče, dobro zagori.	Primeren
Tip V		Temno rjava polt, tipični so prebivalci Bližnjega vzhoda ali prebivalci latinske Amerike. Zelo redko se opeče, zagori zelo hitro.	Primeren, vendar s previdnostjo
Tip VI		Globoko pigmentirana temno rjava do črna polt. Nikoli se ne opeče, zagori zelo hitro.	Neprimeren

### Priprava telesa

Pred uporabo se prepričajte, da je vaša koža v dobrem stanju brez poškodb. Mora biti obruta, čista in suha (brez kakršnikoli ostankov, kot so krema, pudera, antiperspiranti ali deodorant).

Pred prvo epilacijo priporočamo, da izvedete test na mali površini kože. Test izvedite 24 ur pred samo epilacijo, da bi ugotovili morebitne neželene učinke.

#### Kako testirati

1. Izberite površino kože blizu območja, ki ga nameravate epilirati.
2. Vklopite napravo in izberite stopnjo 1.

- Pristavite napravo h koži in pošljite impulz s pomočjo gumba. S tem boste poslali dva impulza, ki ustreza dvema okencema za epilacijo.
- Povečajte nastavitev za eno stopnjo in ponovite impulza. Ponovite postopek za ostale stopnje, dokler impulzi ne postanejo neprjetni. Ko prideite do stopnje, ki vam je neprjetna, zaključite test. Zadnjo stopnjo, ki vam je prjetna, uporabljajte pri epilaciji.
- Po testu počakajte 24 ur in preverite, ali se je na koži pojavila kakšna reakcija. Če je koža videti normalno, lahko začnete s prvo epilacijo. Na vseh območjih, ki jih nameravate obdelati, je treba narediti test kože.

### Priprava naprave

- Iz skatle vzemite napravo in vso ostalo opremo.
- Pred začetkom terapije se prepričajte, da je naprava čista, suha in nepoškodovana. Okence za epilacijo lahko očistite.
- Priklopite adapter v električno vtičnico in nato v napravo.
- Naprava je sedaj pripravljena za uporabo.

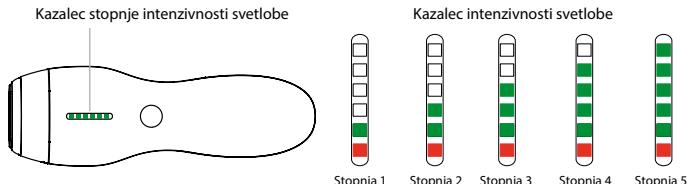
**Opozorilo:** Pred vklopom preverite, ali je lučka pravilno nameščena. Epilatorja ni mogoče vklopiti brez vstavljenih svetilke.

### Epilacija

Če je test vaše kože potekal dobro in je vaše telo ali predel telesa pripravljeno, lahko začnete z epilacijo.

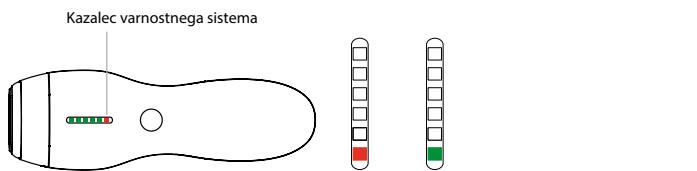
- S pritiskom na gumb za upravljanje za 3 do 5 sekund vklope napravo.
- V tem trenutku bi se moral prizgati kazalec LED. Na kazalcu LED lahko vidite sledeče:

#### a. Stopnjo intenzivnosti svetlobe



**Opozorilo:** Po vklopu naprave je stopnja intenzivnosti svetlobe standardno nastavljena na stopnjo 1.

#### b. Kazalec varnostnega sistema



- S pritiskom na gumb za upravljanje nastavite želeno stopnjo svetlobe (stopnja 1 je najnižja, stopnja 5 najvišja), ki ste jo ugotovili s pomočjo testa.

- Ko boste imeli vse pripravljeno, se z napravo dotaknite kože na mestu, kjer želite epilirati. Tako, kot je prikazano na sliki. Kazalec varnostnega sistema se prizge zeleno in naprava je pripravljena na oddajanje svetlobe.

**Opozorilo:** Naprava mora biti v pokončnem položaju glede na območje, ki ga epilira.

- S pritiskom na gumb za upravljanje pošljete impulz. Impulz bi moral sprožiti občutek toplopote.
- Pristavite napravo k drugemu območju, ki ga želite epilirati. Po vsakem impulu traja do 3 sekunde, preden je naprava pripravljena na naslednji impulz. Impulz lahko pošljete, ko se ponovno prizge zeleni kazalec varnostnega sistema.
- Za zagotavljanje popolne terapije vseh območij, pošljajte impulze blizu med sabo. Učinkovita svetloba izhaja le iz okena za izzarevanje svetlobe, zato se mora območje za epilacijo prekrivati. Ob tem pa zagotovite, da boste impulz na isto območje poslali samo enkrat. Dvakratno obsevanje istega območja ne povečuje učinkovitosti terapije, povečuje pa tveganje za reakcijo kože.
- Ko boste z epilacijo pri koncu, pridržite gumb za upravljanje 3 do 5 sekund in naprava se bo izklopila.
- Napravo odklopite od vira električne energije.

**Opozorilo:** Če se pojavi rdečica ali pekoč občutek, ki traja nekaj minut, pomirite kožo s priložitvijo hladne snovi ali s kozmetično blazinico.

**Opozorilo:** Če opazite kakršnekoli barvne spremembe na koži (na primer zbledelost ali potemnitev), takoj prenehajte z uporabo naprave in opravite zdravniški pregled, da odkrijete vzrok za nastanek.

### Načini uporabe

Naprava nudi dva načina epiliranja, ki nudita udobno uporabo za vsakogar. Poleg klasičnega načina posameznih impulzov je mogoče uporabiti tudi samodejni način.

#### Klasični način

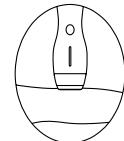
Klasični način je primeren za obdelavo majhnih in težko dostopnih območij. Gre na primer za obraz, podpazu, bikini linijo, kolena, goleni in gležnje.

#### Samodejni način

Samodejni način nudi udobno in hitro uporabo na večjem območju, kot so na primer noge. Ko se naprava dotakne območja za epilacijo in kazalec varnostnega sistema sveti zeleno, pridržite gumb za upravljanje 2–3 sekunde. Naprava se preklopi v samodejni način. Počasi in tekoče se z napravo premikajte od spodnjega proti zgornjemu delu območja za epilacijo. Zagotovite, da bo naprava nenehno v stiku s koži in bo neprekinitno oddajala impulze.

### Načrt epilacije

Cikel rasti dlak se pri vsaki osebi razlikuje. Giba se v razponu 16 mesecev glede predel telesa. Glede na to, da se na samo epilacijo odzivajo samo dlake v fazi rasti, je za doseganje trajno gladke kože potrebnih več terapij. Iz tega razloga priporočamo naslednji načrt.



## Začetna faza

Prve 4 do 12 tednov priporočamo epilacijo 1x tedensko.

Če se rast dlak ustavi, terapiji ni treba izvajati do konca 12. tedna. V tem primeru lahko preidete v naslednjo fazo.

## Vzdrževalna faza

Po začetni fazi priporočamo popravke vsake 4 do 8 tednov, ko opazite novo rast dlak. Ta faza pomaga vzdrževati dosegene rezultate in ohraniti gladko kožo več mesecev. Čas med terapijami se lahko razlikuje glede na posamezno rast dlak in glede na posamezni del telesa.

## Tipi lučk

Napravo je mogoče uporabiti s tremi različnimi lučkami. Vsaka lučka ima drugo funkcijo.

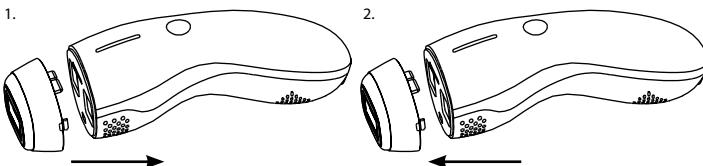
**HR lučka** – HR lučka je namenjena odstranjevanju dlak.

**SR lučka (naprodaj ločeno)** – SR lučka je namenjena pomlajevanju kože.

**AC lučka (naprodaj ločeno)** – AC lučka je namenjena odstranitvi aken.

## Menjava lučke

Naprava omogoča odstranitev in menjavo lučke. Ravnajte se po spodnjih navodilih.



1. Primite lučko in jo povlecite v skladu s sliko.

2. Vstavite čip lučke neposredno v režo za čip na napravi, pritisnite in stisnite, dokler ne zaslische lučka. Lučka je pravilno nameščena šele po kliku.

## Kako uporabljati svetilko AC za akne

1. Pred vsako uporabo epilatorja najprej iztisnite vse mehurčke in rane na obrazu ter očistite kožo.

2. Nosite zaščitna očala, ki so priložena v embalaži.

3. Vklopite epilator in se prepričajte, da ima vklapljenno svetilko za izmenični tok.

4. Epilator z vklapljenim svetilkom za izmenični tok položite na kožo, prizadeto zaradi aken, in utripnite z gumbom. Z utričajočimi gibi se nanašajte na posamezna območja aken. Na posamezno mesto aken dajte največ 3 do 5 utriпов. Med posameznimi bliksi vedno naredite kratek odmor.

5. Postopek ponavljajte vsake 2-3 dni.

Po desetem tretmaju lahko prenehate uporabljati epilator za obraz - vaša koža mora biti vidno bolj zdrava in brez znakov poškodb zaradi aken.

## Kako uporabljati svetilko SR za pomlajevanje kože

1. Pred vsako uporabo epilatorja najprej očistite kožo.

2. Nadene si zaščitna očala, ki so priložena v embalaži.

3. Vklopite epilator in se prepričajte, da je na njem vklapljena SR svetilka.

4. Epilator s SR svetilko položite na kožo in z gumbom sprožite bliskavico. Z bliskavicami se nanašajte na posamezne predele suhe kože. Na posamezno mesto dajte največ 3 do 5 utriпов. Med posameznimi bliksi vedno naredite kratek odmor.

5. Ta postopek ponovite enkrat na tri dni za suho kožo in enkrat na teden za normalno kožo.

## NADALJNJA NEGA

- Po epilaciji lahko na obdelano območje brez strahu nanesete losjon za telo, kremo, deodorant, vlažilni ali drug kozmetični izdelek.
- Če po epilaciji opazite razdraženost ali pordelost kože, pred nanosom kakršnegakoli pripravka na kožo počakajte, da ti znaki izginejo. Če opazite razdraženost ali pordelost kože po nanosu pripravka, ga izperite z vodo.
- Po epilaciji priporočamo, da obdelanega območja ne izpostavljate sončnemu sevanju oziroma ga zaščitite z izdelkom z zaščitnim faktorjem. Prav tako v naslednjih 24 urah po epilaciji ni primeren obisk solarija.

## VZDRŽEVANJE NAPRAVE

- Dobro vzdrževanje te naprave zagotavlja brezhibno delovanje in prepreči nevarnost poškodb.
- Napravo shranjujte stran od ekstremne vlage in vročine ter naprave za daljše obdobje ne izpostavljajte direktnemu sončnemu ali ultraljubičnemu sevanju.
- Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte stisnjenega zraka, žičnate gobice, abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev, kot je na primer bencin ali aceton.
- Naprave ne izpostavljajte nenadnim oziroma hitrim spremembam temperatur. To lahko povzroči kondenzacijo vlage znotraj aparata, kar lahko poškoduje napravo. V primeru, da je prišlo do kondenzacije vlage, pred nadaljnjo uporabo aparat temeljito posušite.
- V nobenem primeru aparata ne razstavljajte, ne popravljajte ali kakorkoli spreminjaјte. V primeru demontaže, popravil ali drugih sprememb pride do prenehanja veljavnosti garancije in lahko pride do poškodbe aparata ali celo do telesne poškodbe ali premoženjske skode.
- Ne skladiščite in ne prevajažajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih materialov skupaj z aparatom, njegovimi deli ali dodatki.
- Pregrete lahko poškoduje napravo.

## ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

- Po epilaciji napravo izklopite in pustite, da se ohladi. Ne pozabite je odklopiti od električnega omrežja. Preverite vse dele, da niso poškodovani, in jih nato obrinite s krpo ali drugo tkanino, ki ne izpušča vlaken – lahko je rahlo navlažena. Naprave ne pomivajte ali potapljaljite v vodo ali druge tekočine.
- Napravo hranite na suhem mestu, kjer se na njej ne bo nabiral prah, pri temperaturi 0–40 °C. Zagotovite zaščito okanca za epilacijo ter senzorja za kožo pred poškodbami.

## STRANSKI UČINKI

- Na osnovi tipa vaše kože je lahko uporaba rahlo neprijetna. Dobite lahko občutek vročine ali pordelosti kože. Gre na normalno stanje.
- Neprijetne reakcije se običajno pojavi takoj po uporabi ali v 24 urah. V redkih primerih se lahko pojavi tudi pozneje. Če se pri vas pojavi neprijetna reakcija, se obrnite na svojega zdravnikra.

## MOŽNE TEŽAVE

Če pride med uporabo naprave do motnje, lahko sledite naslednjim napotkom za odpravljanje nekaterih enostavnih motenj. Če tukaj ne najdete odgovora na svoje vprašanje, se obrnite na oddelek za pomoč uporabnikom proizvajalca.

Težava	Rešitev
Naprave ni mogoče zagnati.	Preverite, da je adapter pravilno priklopljen. Preverite, ali je svetilka vstavljena v epilator. Epilator se ne bo vklopil, če svetilka ni vstavljena.
Impulzi ne delajo.	Prepričajte se, da se okence za epilacijo, ki oddaja svetlubo, dotika kože pravilno in da kazalci svetijo zeleno.
Stalno prižgani kazalec varnostnega sistema v zeleni barvi.	Preverite, ali je lučka v območju, kjer sokovinski deli ali vpliv induktivne kapacitativnosti.
Naprava ne deluje na majhnih območjih.	Na majhnih območjih ali na območjih, ki so težko dostopna, je treba uporabiti pravo lučko. Zagotoviti je treba, da so senzorji kože v stiku z njim.
Naprava je poškodovana, počena ali vidno v neprimerenem stanju.	Če imate kakrsenkoli dvom o varni uporabi naprave ali o poškodbri naprave, je ne uporabljajte in se obrnite na proizvajalca.

## TEHNIČNI PODATKI

Vhodna napetost	100–240V
Vhodna frekvenca	50/60 Hz
Izhodna napetost	12V
Izhodni tok	2A
Izhodna moč	24W
Povprečna učinkovitost v aktivnem načinu	87,56%
Učinkovitost pri malih obremenitvah (10 %)	90,95%
Poraba energije v stanju brez obremenitve	<0,14W
Temperatura obratovanja	5–35 °C
Temperatura shranjevanja:	0–40 °C
Vlažnost shranjevanja:	25–70 % RH
Delovni tlak	860–1060 Pa
Izzarevane valovne dolžine	510–1100 nm
Energijksa gostota	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> glede na izbrano nastavitev
Maksimalna optična energija	13,03 J
Trajanje impulza	2–3 ms
Število stopenj	1–5

Število impulzov

600 000

## DRUGE INFORMACIJE

1) Za gospodinjstva: Prikazan simbol (prečrtan zabojnik) na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo pomeni, da stare električne ali elektronske naprave ne smete odvreči med mešane komunalne odpadke. Z namenom pravilne likvidacije jo oddajte na posebna zbirna mesta in to zastonj. S pravilno likvidacijo tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in pripomorete k preventivni morebitnih negativnih vplivov na živiljenjsko okolje in človeško zdravje, kar bi lahko bila posledica nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Več podrobnosti boste prejeli na lokalnem uradu ali v najблиžjem zbirnem centru. V primeru nepravilne likvidacije te vrste odpadkov so lahko v skladu z narodnimi predpisi dodeljene kazni. Informacije za uporabnike glede likvidacije električnih in elektromagnetnih naprav uporaba v podjetjih: Za pravilno likvidacijo električnih in elektromagnetnih naprav zaprosite za podrobne informacije pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odlaganja električnih in elektronskih naprav v drugih državah izven Evropske unije: Prikazan simbol (prečrtan zabojnik) velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno likvidacijo električnih in elektromagnetnih naprav zaprosite za podrobne informacije na vaših uradih ali pri prodajalcu aparata. Vse izraža simbol prečrtanega zabojnika na izdelku, embalaži ali na priloženi dokumentaciji.

2) Garancijo aparata uveljavite pri svojem prodajalcu. V primeru tehničnih težav in vprašanj kontaktirajte vašega prodajalca, ki vas bo obvestil o nadaljnjem postopku. Upoštevajte pravila za delo z električnimi napravami. Uporabnik nima nobenih pooblastil, da bi sam demontiral ali pa menjaval katere koli dele aparata. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost udara z električnim tokom. V primeru nepravilne montaže izdelka in njegove ponovne priključitve se tudi izpostavljate nevarnosti udara z električnim tokom.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecov, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe, povzročene zaradi nepravilne uporabe, mehanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabe, ki ni v skladu z navodili, in zaradi redne obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev. Več informacij glede garancije najdete na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Proizvajalec, uvoznik in distributer ne nosijo nobene odgovornosti za morebitne škode povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

## EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je aparat TrueLife IPL BELLE E3 skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU in 2014/35/EU. Vsi Izdelki TrueLife so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Celo besedilo Izjave o skladnosti si lahko naložite na spletni [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

### Proizvajalec:

elem6 s.r.o.,  
Braškovska 15, 16100 Praha 6, Češka republika

Pridržujemo si pravico do napak v tisku in sprememb v navodilih ter varnostnih napotkih.



## HR - UPUTE ZA UPOTREBU

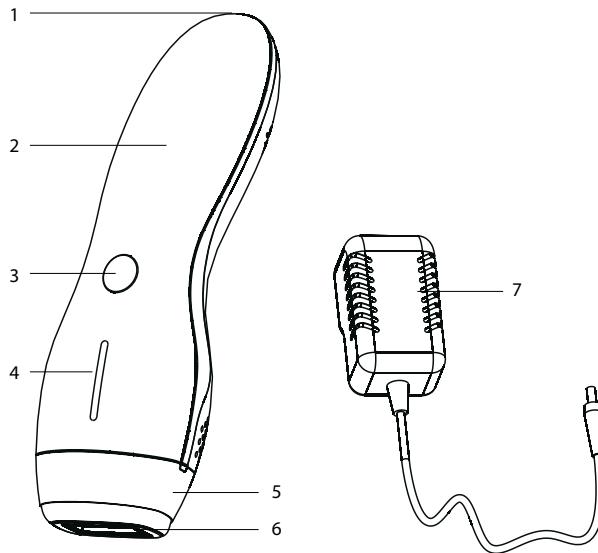
### SADRŽAJ

SADRŽAJ PAKOVANJA .....	1
OPIS PROIZVODA.....	1
SIGURNOSNA NAČELA .....	2
Kontraindikacije.....	2
KAKO RADI EPILATOR? .....	3
IPL tehnologija .....	3
Što možete očekivati? .....	3
Nakon aplikacije.....	3
6. do 12. tjedan upotrebe .....	3
Nakon 12. tjedna upotrebe .....	3
KAKO UPOTREBLJAVATI EPILATOR?.....	3
Prije prve upotrebe .....	3
Preporučena boja kože .....	3
Priprema tijela.....	3
Priprema uređaja .....	4
Epilacija.....	4
Modusi upotrebe .....	4
Plan epilacije .....	5
Vrste lampi .....	5
Zamjena lampe.....	5
SLIJEDNA NJEGA.....	5
ODRŽAVANJE UREĐAJA .....	5
ČIŠĆENJE I POHRANA .....	5
NUSPOJAVE.....	6
MOGUĆE POTEŠKOĆE.....	6
TEHNIČKE SPECIFIKACIJE .....	6
DRUGE INFORMACIJE .....	6
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI.....	7

### SADRŽAJ PAKOVANJA

- TrueLife Belle IPL E3
- HR lampa
- Adapter
- Sigurnosne naočale
- Upute

### OPIS PROIZVODA



1. Ulaz za adapter
2. Tijelo epilatora
3. Tipka upravljanja
4. LED pokazatelji
5. Zamjenjiva lampa
6. Epilacijski otvor
7. Adapter

## SIGURNOSNA NAČELA

- Radi osiguranja vlastite sigurnosti ne upotrebljavajte kontrolne elemente ovog uređaja pri upravljanju vozilom.
- Uredaj se uvijek mora upotrebljavati sa zaštitnim naočalama.
- Uredaj i adapter uvijek čuvajte na suhom mjestu.
- Ako je uređaj neispravan, ne dodirujte nikakve njegove dijelove, da ne bi došlo do električnog udara.
- Uredaj ne upotrebljavajte u vlažnom okruženju – primjerice kod vode koja teče ili pune kade.
- Nepunoljetne osobe i osobe s umanjenim fizičkim, čulnim ili intelektualnim sposobnostima mogu upotrebljavati uređaj samo pod nadzorom ili ako su dobili pouku o sigurnoj upotrebi proizvoda i shvaćaju sve rizike u svezi upotrebe uređaja.
- Uredaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 15 godina. Osobe od 15-18 godina samo pod nadzorom zakonskog zastupnika.
- Uredaj ima transformator i može se upotrebljavati samo s ovim izvorno isporučenim i niti jednim drugim.
- Prije upotrebe uvijek provjerite uređaj. Ne upotrebljavajte uređaj ako je bilo koji dio oštećen.
- Ako je adapter oštećen, ne upotrebljavajte ga. Može doći do električnog udara.
- Lampa/otvor za emitiranje svjetla nakon upotrebe mogu biti jako vrući. Ne dodirujte unutarne dijelove otvora odmah nakon aplikacije.
- Prije upotrebe uređaja bi trebalo očistiti kožu te idealno i osigurati da bude bez dlačica, suha i bez masnih tvari.
- Osigurajte da ništa ne sprječava strujanje zraka iz otvora za ventilaciju uređaja.
- Nikada ne izlažite uređaj udarima, ne tresite ga i ne puštajte ga na zemlju.
- Ako prenesete uređaj iz jake hladnog okruženja u jake toplo okruženje ili obratno, prije njegove upotrebe pričekajte oko 3 do 4 sata.
- Čuvajte uređaj na suhom mjestu bez prašine.
- Ne izlažite uređaj izravnom sunčevom svjetlu ili UV zračenju, moglo bi doći do njegovog oštećenja.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako je uključen. Nakon upotrebe uvijek isključite uređaj.
- Uredaj je iz higijenskih razloga namijenjen samo za jednog korisnika.
- Uredaj je namijenjen samo za uklanjanje neželjenih dlačica s dijelova tijela od lica i vrata prema dolje. Ne upotrebljavajte ga ni u koje druge svrhe.
- Uredaj se ne može prati. Uredaj nikada ne smijete potopiti u vodu niti ga prati ispod mlaza vode.
- Uredaj nije namijenjen za djecu. Ne radi se o igrački i djeca ga ne smiju upotrebljavati.
- Ne označavajte tretirane oblasti olovkom ili perom. Moglo bi doći do opeklina na koži.
- Upotrebljavajte samo s postavkama koje su prikladne za vaš tip kože. U slučaju upotrebe s drugim postavkama nego što je prepričeno, može se povećati opasnost od reakcije kože i nuspojava.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako je uključen. Nakon upotrebe uvijek isključite uređaj.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako se na vas odnosi neki od slučajeva navedenih u dijelu Kontraindikacije.

- Tijekom jednog tretmana ne tretirajte istu oblast kože više nego jedanput. Time se neće povećati učinkovitost tretmana, međutim, povećati će se opasnost od reakcije na koži.
- Uklanjanje dlačica pomoću lasera ili intenzivnih impulsnih izvora svjetlosti kod nekih pojedinaca može prouzrokovati povećani rast dlačica. Prema dostupnim podacima, najveća opasnost od ove reakcije postoji kod žena mediteranskog, srednjistočnog i južnoazijskog podrijetla pri tretiranju lica i vrata.
- Pakovanje sadrži male dijelove koji mogu biti opasni za djecu. Proizvod stoga uvijek čuvajte izvan dohvata djece. Vrećice i puno dijelova koje vrećice sadrže mogu nakon gutanja ili stavljanja na glavu prouzrokovati gušenje.
- U slučaju uređaja koji se mogu priključiti u utičnicu: utičnica bi se trebala nalaziti u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.

## Kontraindikacije

- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako imate kožu tipa VI (kod tipa V dobro razmislite). U tom slučaju vam prijeti velika opasnost od reakcije kože, kao što je primjerice prekomjerna ili nedostatna pigmentacija, jako crvenilo ili opeklina. Tablicu s tipovima kože možete naći na strani 3.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako ste trudna ili dojite. Uredaj nije testiran za trudnice i dojilje.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj ako imate bilo koji aktivan implantat, primjerice elektrostimulator, neurostimulator, inzulinsku pumpu itd.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako uzimate bilo koje od sljedećih lijekova:
  - ako se vaša koža njegevu ili je u zadnjem tjednu njegovana alfadihrokсидним kiselinama (AHA), betahidrokсидним kiselinama (BHA), topičkim izotretinozinom ili azelainskom kiselinom.
  - ako ste tijekom zadnjih šest mjeseci koristili bilo koji oblik izotretinoina Accutane ili Roaccutane. Isto tretman stanaće kožu, koja nakon toga može imati veću sklonost pojavi rascjepa, otopljenja i iritacije.
  - ako upotrebljavate fotoosjetljiva sredstva ili lijekove, provjerite upute o lijeku i nikada ne upotrebljavajte uređaj ako lijek uzrokuje fotoalergične reakcije, fotokosične reakcije ili ako tijekom upotrebe istog lijeka trebate izbjegavati sunce.
  - ako uzimate lijekove protiv zgrušavanja krvi (uključujući korištenje visokih doza aspirina).
  - ako uzimate analgetike koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
  - ako uzimate imunosupresivne lijekove.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj:
  - ako ste u zadnja 3 mjeseca bili na terapiji zračenjem ili kemoterapijom.
  - ako ste u zadnja tri tjedna imali kirurški zahvat u oblasti koju želite tretirati.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako patite od sljedećih oboljenja ili imate sljedeću anamnezu:
  - ako imate šećerну bolest ili druga sustavna ili metabolička oboljenja.
  - ako imate srčanu insuficijenciju.
  - ako imate oboljenje povezano s osjetljivošću na svjetlo, kao što je primjerice polimorfna svjetlosna erupcija (PMLE), alergija na sunce, porfirija itd.
  - ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući stvaranje keloidnih ožiljaka ili loše zarastanje rane.
  - ako patite od epilepsije s osjetljivošću na svjetlo.

- ako je vaša koža osjetljiva na svjetlo, na kojem lako nastaje osip ili alergijska reakcija.
  - ako imate oboljenje kože, kao što je primjerice aktivan rak kože, imate rak kože u anamnezi ili imate bilo koji drugi lokalizirani centar raka u oblasti koju želite tretirati.
  - ako u anamnezi imate poremećaj krvnih žila, primjerice proširene vene u područjima koja želite tretirati.
  - ako imate bilo koji poremećaj krvarenja.
  - ako u anamnezi imate imunosupresivno oboljenje (uključujući infekciju HIV ili AIDS).
- Ne upotrebljavajte uređaj:
- ako imate upale, ekcerme, opeklane, upalu folikula dlačica, otvorene rane, ogrebotine, virus herpes simplex, ozljede ili lezije i hematome u oblastima koje želite tretirati.
  - na kožu koja je iritirana (pocrvenjela ili porezana), izgorjela od sunca, nedavno osunčana ili umjetno osunčana.
- Ne primjenjujte uređaj na sljedeća mjesta/područja:
- na madeže, pjegje, proširene vene, tamnije pigmentirana područja, ožiljke, nepravilnosti kože bez konsultacije s liječnikom. Upotreba u tim područjima može dovesti do opeklina i promjena boje kože, što bi eventualno moglo prouzročiti i težu identifikaciju kožnih oboljenja.
  - na bradavice, tetovažu ili permanentnu šminku.
  - u okolici očiju ili obrva ili u njihovoj blizini.
  - usne, bradavice, areole, male usne, vaginu, analni otvor i unutarnje dijelove nosa i ušiju.
  - muškarci ne smiju upotrebljavati uređaj na licu i vratu, uključujući sve oblasti gdje raste brada, niti u cijeloj genitalnoj oblasti.
  - u oblastima na kojima upotrebljavate dezodorant s dugotrajnim učinkom. Može doći do reakcije kože.
  - na ili u blizini umjetnih predmeta, primjerice silikonskih implantata ili u blizini piercinga.

## KAKO RADI EPILATOR?

### IPL tehnologija

Epilacija se izvodi pomoću intenzivnog impulsnog svjetla. Cijeli proces se odvija bezbolnom metodom, zadržavajući kojoj će vaša koža biti glatka i nekoliko mjeseci.

Epilator s IPL tehnologijom emitira fine impulse svjetla u rasponu valne duljine od 510 do 1100 nm ispod površine kože, gdje utječe na melanin u folikulu dlačice, čime pomaže da se prekine ciklus rasta dlačica. Svetlosni impulsi stvaraju toplinu koja zagrijeva folikulu dlačice. Folikula se uništava i dlačice samovoljno ispadaju.

### Što možete očekivati?

#### Nakon aplikacije

Odmah nakon aplikacije ne biste trebali vidjeti nikakve značajne nuspojave tretmana.

Tijekom prvih tjedana primjene i nadalje će se vidjeti rast dlačica. Vjerojatno se radi o dlačicama koje tijekom aplikacije nisu bile u fazi rasta, u kojoj je IPL tehnologija najučinkovitija.

#### 6. do 12. tjedan upotrebe

Već biste trebali vidjeti smanjenje rasta dlačica. Međutim, puno dlačica još uvijek ne mora biti tretirano u njihovoj fazi rasta. Važno je nastaviti tretman svakoga tjedna.

### Nakon 12. tjedna upotrebe

Približno nakon završetka plana od 12 tjedana već biste trebali zapaziti značajno smanjenje kolичine dlačica u tretiranoj oblasti. Preostale dlačice bi trebale biti finije i svjetlijе. Nastavljanjem tretmana svakog mjeseca ili po potrebi bi trebalo održati vašu kožu bez dlačica.

## KAKO UPOTREBLJAVATI EPILATOR?

### Prije prve upotrebe

#### Preporučena boja kože

TrueLife IPL epilatori djeluju učinkovito i sigurno na razne tonove boje kože. Općenito se IPL epilatori ne preporučuju za tamnu kožu i svjetle dlačice.

Radi utvrđivanja je li IPL epilator prikladan za vas, upotrijebite Fitzpatrickovu ljestvicu koja određuje 6 stupnjeva boje kože, te utvrdite je li IPL epilator za vas prikladan.

Tip I		Blijeda koža, pjegje, plava ili crvena kosa, plave oči. Veoma osjetljiva na sunce. Uvijek izgori, nikada se ne osunča.	Prikladan
Tip II		Svetla koža, plava ili crvena kosa, plave, zelene ili smeđe oči. Jako osjetljiva na sunce. Obično izgori, minimalno se osunča.	Prikladan
Tip III		Bež koža, bilo koja boja kose i očiju, najčešći tip. Koža je osjetljiva na sunce. Nekada blago izgori, sunča se ravnomerno.	Prikladan
Tip IV		Svetlo smeđa koža, tipičan je mediteranski maslinasti ton kože. Rijetko izgori, dobro se sunča.	Prikladan
Tip V		Tamno smeđa koža, tip kože stanovnika srednjeg istoka ili Latinske Amerike. Jako rijetko izgori, tako lako se osunča.	Prikladan, ali s opreznošću
Tip VI		Jako pigmentirana tamno smeđa ili crna koža. Nikada ne izgori, tako lako se osunča.	Neprikladan

#### Priprema tijela

Prije upotrebe se uvjerite da je vaša koža u dobrom stanju i bez ozljeda. Dalje mora biti obrijana, čista i suha (bez bilo kakvih ostataka kao što su krema, šminka, antiperspiranti ili dezodoransi).

Prije prve epilacije preporučujemo da se izvede kožni test na maloj površini kože. Test izvedete 24 sata prije same epilacije, kako biste utvrdili eventualne nuspojave.

## Kako testirati

1. Odaberite površinu kože sličnu oblasti koju želite epilirati.
2. Uključite uređaj i odaberite razinu 1.
3. Prislonite uređaj na kožu i posaljite bljesak tipkom. Na taj način pošaljite dva bljeska, na površini koja odgovara dvjema epilacijskim otvorima.
4. Izmjenite podešavanje za jednu razinu više i ponovite bljeskove. Ponavljajte postupak i na višim razinama, dok bljeskovi ne postanu neprijatni. Čim dodete na razinu koja vam je neprijatna, završite testiranje. Zadnju razinu koja vam je bila prijatna upotrebjavajte pri slijednoj epilaciji.
5. Nakon testiranja pričekajte 24 sata te provjerite nije li se na koži pojavila neka reakcija. Ako koža izgleda normalno, možete početi s prvom epilacijom. U svim oblastima koje namjeravate tretirati bi trebalo izvesti test kože.

## Priprema uređaja

1. Izvadite uređaj i njegovu opremu iz kutije.
2. Prije početka tretmana se uvjerite da je uređaj čist, suh i neoštećen. Epilacijski otvor možete očistiti.
3. Priklučite adapter u električnu utičnicu te nakon toga u uređaj.
4. Uredaj je sada spreman za upotrebu.

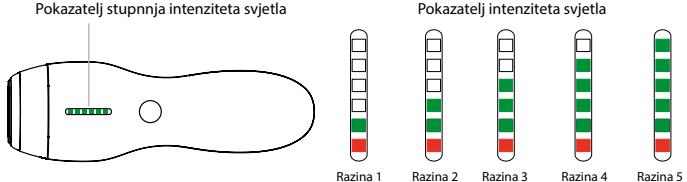
*Upozorenje: Prije uključenja provjerite je li ispravno umetnuta lampa. Epilator se ne može uključiti bez umetnute lampice.*

## Epilacija

Ako je test vaše kože dobro prošao i vaše tijelo ili dijelovi tijela su spremni, možete početi s epilacijom.

1. Pritiskom tipke uključenje/isključenje na 3 do 5 sekundi uključite uređaj.
2. U tom trenutku bi se trebao upaliti LED pokazatelj. Na LED pokazatelju možete vidjeti sljedeće:

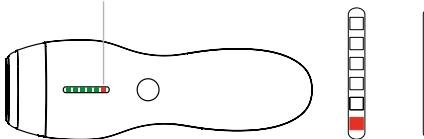
a. Stupanj intenziteta svjetla



*Upozorenje: Nakon uključenja uređaja je razina intenziteta svjetla standardno podešena na razinu 1.*

## b. Pokazatelj sigurnosnog sustava

Pokazatelj sigurnosnog sustava



3. Pritiskom tipke upravljanja podešite željenu razinu svjetla (razina 1 je najniža, razina 5 najviša), koju ste utvrdili putem testa.

4. Čim bude sve spremno, dodirnite uređajem kožu na mjestu koje želite epilirati, kako je prikazano na slici. Pokazatelj sigurnosnog sustava će se upaliti zeleno i uređaj je spreman za emitiranje svjetla.

*Upozorenje: Uredaj mora biti u okomitom položaju obzirom na epiliranu oblast.*

5. Pritiskom tipke bljesak se emitira bljesak. Bljesak bi trebao izazvati osjećaj topline.

6. Priložite uređaj na sljedeću oblast koju želite epilirati. Nakon svakog bljeska traje i do 3 sekunde dok je uređaj spreman za novi bljesak. Bljesak možete emitirati kada se ponovno upali zeleni pokazatelj sigurnosnog sustava.

7. Radi osiguranja cjevovitog tretmana svih područja, šaljite bljeskove blizu jedan do drugog. Učinkovito svjetlo izlazi samo iz otvora za emitiranje svjetla, stoga je potrebno da se tretirane oblasti preklapaju. Međutim, uvijek osigurajte emitiranje bljeska na jednu oblast samo jednom. Ozračivanje iste oblasti dva puta ne povećava učinkovitost tretmana, međutim povećava opasnost od reakcije kože.

8. Čim završite epilaciju, pridržite tipku upravljanja 3 do 5 sekundi i uređaj će se isključiti.
9. Odspojite uređaj od izvora električne struje.

*Upozorenje: Ako se pojavi crvenilo ili vas nekoliko minuta peče koža, smiritite kožu prislanjanjem hladne tvari ili kozmetičkog jastučića.*

*Upozorenje: Ako zabilježite bilo koje promjene boje kože (primjerice bijela ili tamna mjesta) odmah prestanite upotrebljavati uređaj i obavite lječnički pregled kojim će se pronaći mogući uzrok.*

## Modusi upotrebe

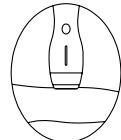
Uredaj nudi dva modusa epiliranja, koji omogućavaju komfornu upotrebu za svakoga. Osim klasičnog modusa pojedinih bljeskova, može se upotrijebiti i automatski modus.

### Klasičan modus

Klasičan modus je prikladan za tretiranje malih i teško dostupnih područja. Radi se primjerice o licu, pazusima, bikini području, koljenima, goljenicama i gležnjevima.

### Automatski modus

Automatski modus nudi komfornu i brzu primjenu na veće oblasti, kao što su primjerice noge. Čim uređaj dotakne epilirano područje i pokazatelj sigurnosnog sustava svijetli zeleno, pridržite tipku upravljanja na 2-3 sekunde. Uredaj će prijeći u automatski modus. Polako i ravnomjerno



pomičite uređaj od donjeg prema gornjem dijelu epiliranog područja. Osigurajte da je uređaj u neprekidnom dodiru s kožom, tako da može neprekidno emitirati bljeskove.

### Plan epilacije

Ciklus rasta dlačica kod svake osobe je drukčiji. Kreće se u rasponu od 16 mjeseci, ovisno o dijelu tijela. Obzirom da na samu epilaciju reagiraju samo dlačice u fazi rasta, radi postizanja trajno glatke kože je potrebno više tretmana. Iz tog razloga preporučujemo sljedeći plan.

### Početna faza

Prva 4 do 12 tjedana preporučujemo izvoditi epilaciju 1x tjedno.

Ako se rast dlačica zastavi, nije potrebno izvoditi tretman do kraja 12. tjedna. U tom slučaju možete ići na sljedeću fazu.

### Faza održavanja

Nakon početne faze preporučujemo održavanje na svakih 4 do 8 tjedana, kada primijetite rast dlačica. Ova faza pomaže da se sačuvaju postignuti rezultati i da se održi glatka koža tijekom puno mjeseci. Vrijeme između tretmana se može razlikovati ovisno o individualnom rastu dlačica, kao i o konkretnom području tijela.

### Vrste lampi

Uređaj se može upotrijebiti s tri razne lampe. Svaka lampa ima drugu funkciju.

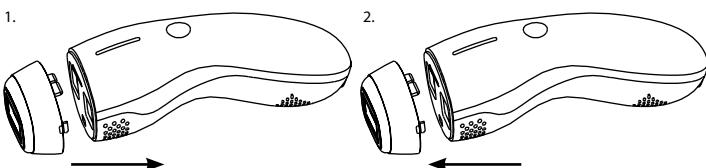
**HR lampa – HR lampa je namijenjena za uklanjanje dlačica.**

**SR lampa (prodaje se zasebno) – SR lampa je namijenjena za pomlađivanje kože.**

**AC lampa (prodaje se zasebno) – AC lampa je namijenjena za uklanjanje akne.**

### Zamjena lampe

Uređaj omogućuje da se skine i zamjeni lampa. Postupajte prema uputama u nastavku.



1. Uhvatite lampu i povucite je prema slici.

2. Umetnute čip lampe izravno u utor na uređaju, te ga gurnite i pritisnite dok ne šklijocene. Lampa je ispravno postavljena tek kada šklijocene.

### Kako koristiti AC lampu za akne

1. Prije svake uporabe epilatora prvo istisnite sve mjejhuriće i cireve na licu i očistite kožu.

2. Stavite zaštitne naočale koje ćete pronaći u pakiranju.

3. Uključite epilator i provjerite je li AC lampa upaljena.

4. Postavite epilator s pričvršćenom AC lampom na kožu zahvaćenu aknama i emitirajte bljesak pomoći gumba. Nanesite bljeskove na pojedina područja zahvaćena aknama. Upotrijebite najviše 3-5 bljeskova po mjestu. Uvijek napravite kratke pauze između bljeskova.

5. Ponovite ovaj postupak svaka 2-3 dana.

Nakon 10. tretmana možete prestati koristiti epilator za lice – koža bi trebala biti očito zdravija i bez znakova oštećenja od akni.

### Kako koristiti SR lampu za pomlađivanje kože

1. Prvo očistite kožu prije svake uporabe epilatora.

2. Stavite zaštitne naočale koje ćete pronaći u pakiranju.

3. Uključite epilator i provjerite ima li pričvršćenu SR lampa.

4. Postavite epilator sa SR lampom pričvršćenom na kožu i emitirajte bljesak pomoći gumba.

Bljeskovi na pojedinim područjima suhe kože. Upotrijebite najviše 3-5 bljeskova po mjestu. Uvijek napravite kratke pauze između bljeskova.

5. U slučaju suhe kože, ponovite ovaj postupak jednom svaka 3 dana, za normalnu njegu onda jednom tjedno.

### SLJEDNA NJEGA

- Na tretirana područja nakon epilacije možete slobodno nanijeti losion, kremu, dezodorans, hidratantno ili drugo kozmetičko sredstvo.
- Ako nakon tretmana otkrijete nadražaj ili crvenilo na koži, prije nanošenja bilo kojeg sredstva na kožu pričekajte dok isti simptomi ne nestanu. Ako otkrijete nadražaj ili crvenilo na koži nakon nanošenja sredstva, operite ga vodom.
- Preporučujemo da nakon epilacije ne izlaze odmah epilirano područje sunčevim zrakama, odnosno da ga zaštите sredstvom sa zaštitnim faktorom. U 24 sata nakon epilacije nije prikladno ni posjećivati kabine za sunčanje i solarije.

### ODRŽAVANJE UREĐAJA

- Dobro održavanje ovog uređaja će osigurati njegov stabilan rad i ograničiti opasnost od oštećenja.
- Čuvajte uređaj izvan ekstremne vlage i temperature i ne izlažite uređaj dugotrajnom izravnom sunčevom ili ultravioletnom zračenju.
- Za čišćenje uređaja nikada ne upotrebljavajte zrak pod tlakom, metalne spužve, abrazivna niti agresivna sredstva za čišćenje, primjerice benzin ili aceton.
- Ne izlažite uređaj naglim i brzim promjenama temperature. To bi moglo prouzročiti kondenziranje vlage unutar uređaja, što bi moglo oštetiti uređaj. U slučaju da dođe do kondenzacije vlage, prije daljnje upotrebe pričekajte dok se uređaj u cijelosti ne osuši.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti, popraviti ili na bilo koji način uređivati uređaj. U slučaju demontaže, uređivanja ili bilo kakvog pokušaja servisiranja dolazi do gašenja jamstva i može doći do oštećenja uređaja ili čak do ozljeda ili šteta na imovini.
- Ne čuvajte i ne prevozite zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne tvari zajedno sa uređajem, njegovim dijelovima ili dodacima.
- Pregrijevanje može oštetiti uređaj.

### ČIŠĆENJE I POHRANA

- Nakon epilacije isključite uređaj i ostavite ga da ohladi. Ne zaboravite ga odspojiti od električne mreže. Provjerite sve dijelove, nisu li oštećeni, te ih nakon toga obrišite krpicom ili drugom tkaninom koja ne pušta dlake – može biti blago ovlažena. Uređaj ne perite niti ga potapajte u vodu ili druge tekućine.

- Uredaj čuvajte na suhom mjestu bez prašine, na temperaturi od 0 °C do 40 °C. Osigurajte zaštitu epilacijskog otvora i senzora kože od oštećenja.

## NUSPOJAVE

- Ovisno od tipa vaše kože, upotreba može biti malo neprijatna. Može izazivati osjećaj vrućine ili crvenila na koži. Radi se o normalnom stanju.
- Neželjene reakcije se obično pojavljuju odmah nakon aplikacije ili u roku od 24 sata. U iznimnim slučajevima se mogu pojaviti i kasnije. Ako se kod vas pojavi neuobičajena reakcija, обратите se svom liječniku.

## MOGUĆE POTEŠKOĆE

Ako tijekom upotrebe uređaja dođe do kvara, možete postupati prema sljedećim uputama za uklanjanje nekih jednostavnih nedostataka. Ako ovdje ne nađete odgovor za vaš problem, kontaktirajte službu za klijente proizvođača.

Problem	Rješenje
Ne može se uključiti.	Provjerite je li adapter ispravno priključen. Provjerite je li lampa umetnuta u epilator. Epilator se neće uključiti bez umetnute lampice.
Ne rade bljeskovi.	Uvjerite se da epilacijski otvor koji emitira svjetlo ispravno dodiruje kožu i da pokazatelji svijetle zeleno.
Pokazatelj sigurnosnog sustava neprekidno svijetli zeleno.	Provjerite ne nalazi li se lampa u oblasti s metalnim dijelovima ili utjecajima induksijskog kapaciteta.
Uredaj ne radi na malim područjima.	Za mala ili teško dostupna područja treba upotrijebiti ispravnu lampu. Potrebno je osigurati da senzori kože budu u dodiru s kožom.
Uredaj je razbijen, napukao ili vizualno ne izgleda dobro.	Ako imate bilo kakve sumnje u vezi sigurne upotrebe uređaja ili na oštećenje uređaja, ne upotrebujavajte ga i kontaktirajte proizvođača.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Uzalni napon	100–240V
Uzalna frekvencija	50/60 Hz
Izlazni napon	12V
Izlazna struja	2A
Izlazna snaga	24W
Prosječna učinkovitost u aktivnom modusu	87,56%
Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)	90,95%
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	<0,14W
Radna temperatura	5–35 °C

Temperatura pri skladištenju	0–40 °C
Vлага pri skladištenju	25%–70% RH
Radni tlak	860–1060 Pa
Emitirane valne duljine	510–1100 nm
Optičko svjetlo	2,9–4,2 J/cm <sup>2</sup> prema odabranim postavkama
Maksimalna optička energija	13,03 J
Trajanje impulsa	2–3 ms
Broj stupnjeva	1–5
Broj bljeskova	600 000

## DRUGE INFORMACIJE

1) Za kućanstva: Navedeni simbol (precrtna košarica) na proizvodu ili u pratećoj dokumentaciji znači da se upotrijebljeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju likvidirati zajedno s komunalnim otpadom. Radi ispravne likvidacije proizvoda isti predajte na to namijenjenim mjestima za prikupljanje, gdje će biti preuzeti besplatno. Ispravnom likvidacijom ovog proizvoda možete pomoći u očuvanju važnih prirodnih dobara i pomažete sprječavanju potencijalnih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi, što mogu biti posljedice pogrešne likvidacije otpada. Više detalja zatražite od nadležnih lokalnih tijela ili najbližeg mjesta za prikupljanje otpada. U slučaju neispravne likvidacije ove vrste otpada vam u skladu s nacionalnim propisima mogu biti naplaćene kazne. Informacije za korisnike u svezi likvidacije električnih i elektroničkih uređaja (upotreba u društvinama i poduzećima): Radi ispravne likvidacije električnih i elektroničkih uređaja tražite detaljne informacije kod vašeg prodavatelja ili dobavljača. Informacije za korisnike u svezi likvidacije električnih i elektroničkih uređaja u drugim zemljama izvan Europske unije: Gore navedeni simbol (precrtna košarica) važi samo u državama Europske unije. Radi ispravne likvidacije električnih i elektroničkih uređaja tražite detaljne informacije kod vaših javnih tijela ili prodavatelja uređaja. Sve izražava simbol precrtanog kontejnera na proizvodu, ambalaži ili tiskanim materijalima.

2) Popravke uređaja u jamstvenom roku tražite kod svog prodavatelja. U slučaju tehničkih poteškoća i pitanja kontaktirajte svog prodavatelja koji će vas obavijestiti o dalnjem postupanju. Poštujte pravila za rad s električnim uređajima. Korisnik nije ovlašten da raspakla uređaj niti da mijenja bilo koji njegov dio. U slučaju otvaranja ili uklanjanja kućišta prijeti opasnost od električnog udara. U slučaju pogrešnog sklapanja uređaja i njegovog ponovnog povezivanja također se izlažete opasnosti od električnog udara.

Jamstveni rok za proizvode je 24 mjeseca, ako nije drukčije određeno. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja koja nastanu nestandardnom upotrebom, mehaničkim oštećenjem, izlaganjem agresivnim uvjetima, postupanjem protivno uputama ili standardnim habanjem. Jamstveni rok za bateriju je 24 mjeseca, a za njezin kapacitet 6 mjeseci. Više informacija glede jamstva možete dobiti na [www.elem6.com/warranty](http://www.elem6.com/warranty)

Proizvođač, uvoznik i distributer ne snose nikakvu odgovornost za bilo kakve štete koje nastanu montažom ili neispravnom upotrebom proizvoda.

## **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da je uređaj TrueLife IPL BELLE E3 u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/30/EU i 2014/35/EU. Svi proizvodi TrueLife su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Madžarskoj i drugim državama članicama EU. Cijela izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici [www.truelife.eu/support/doc](http://www.truelife.eu/support/doc)

### **Proizvođač:**

elem6 s.r.o.,  
Braňovská 15, 16100 Praha 6, Republika Česka



Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene priručnika i sigurnosnih uputa.

